

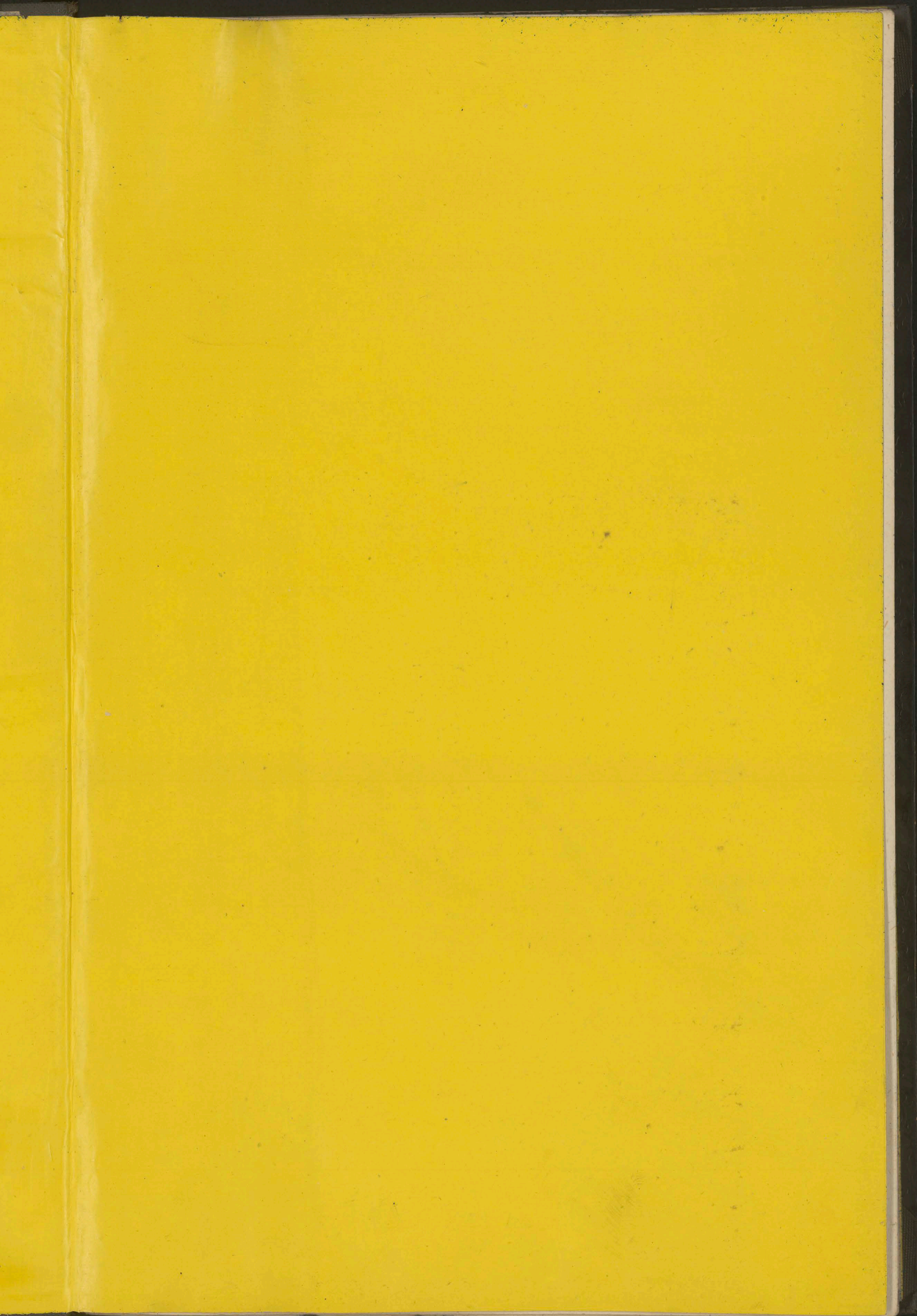
7810

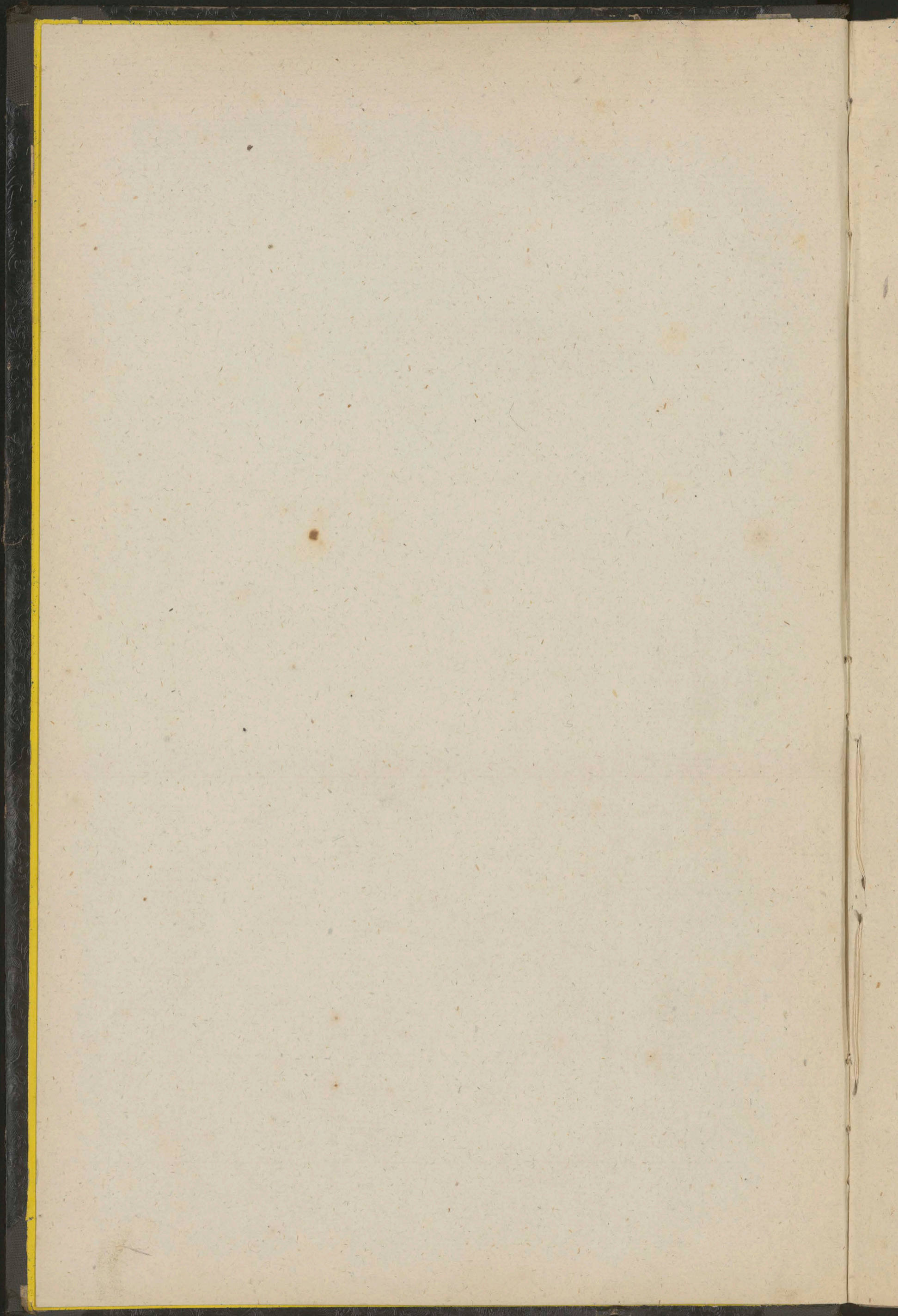
IV

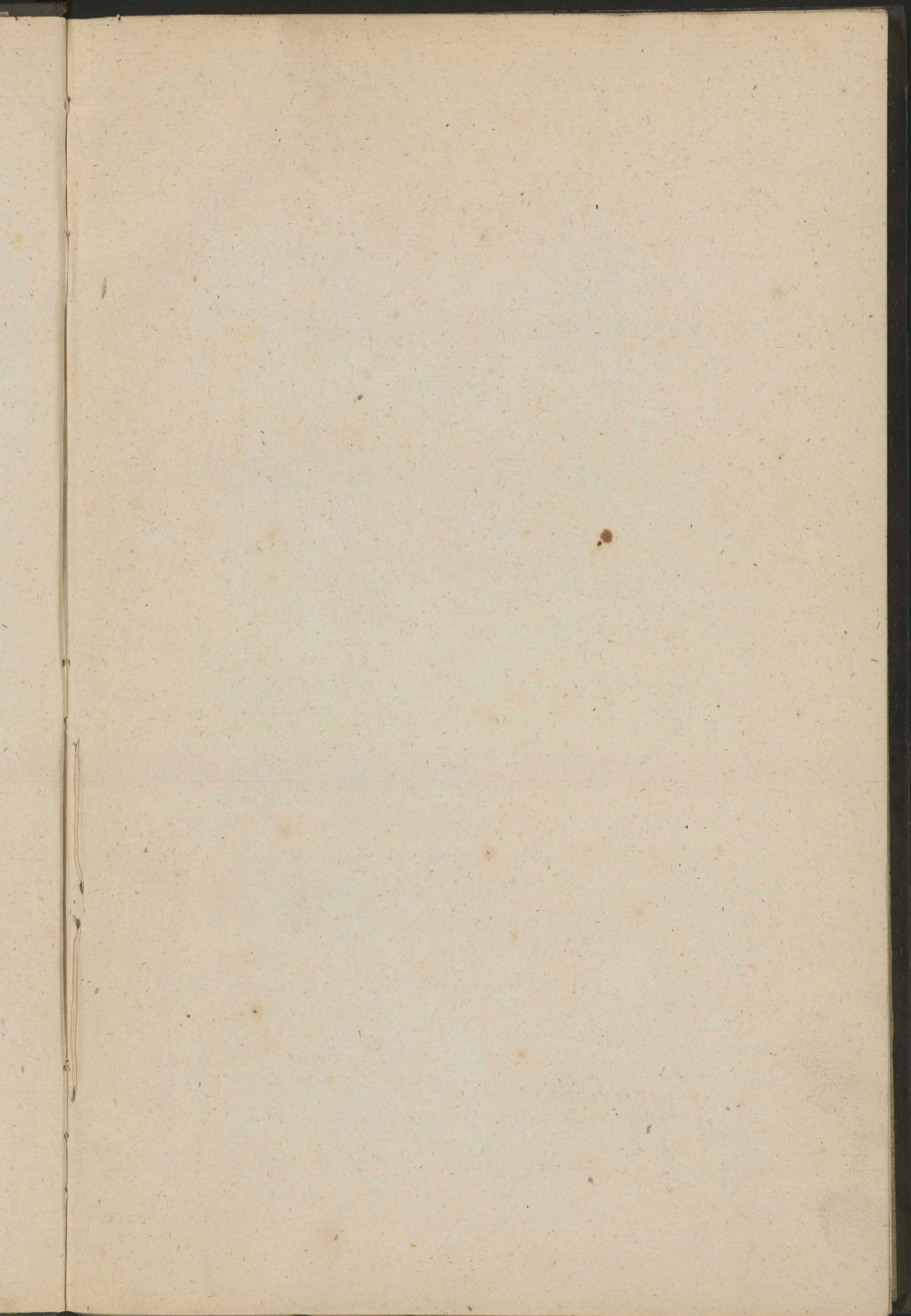
7810

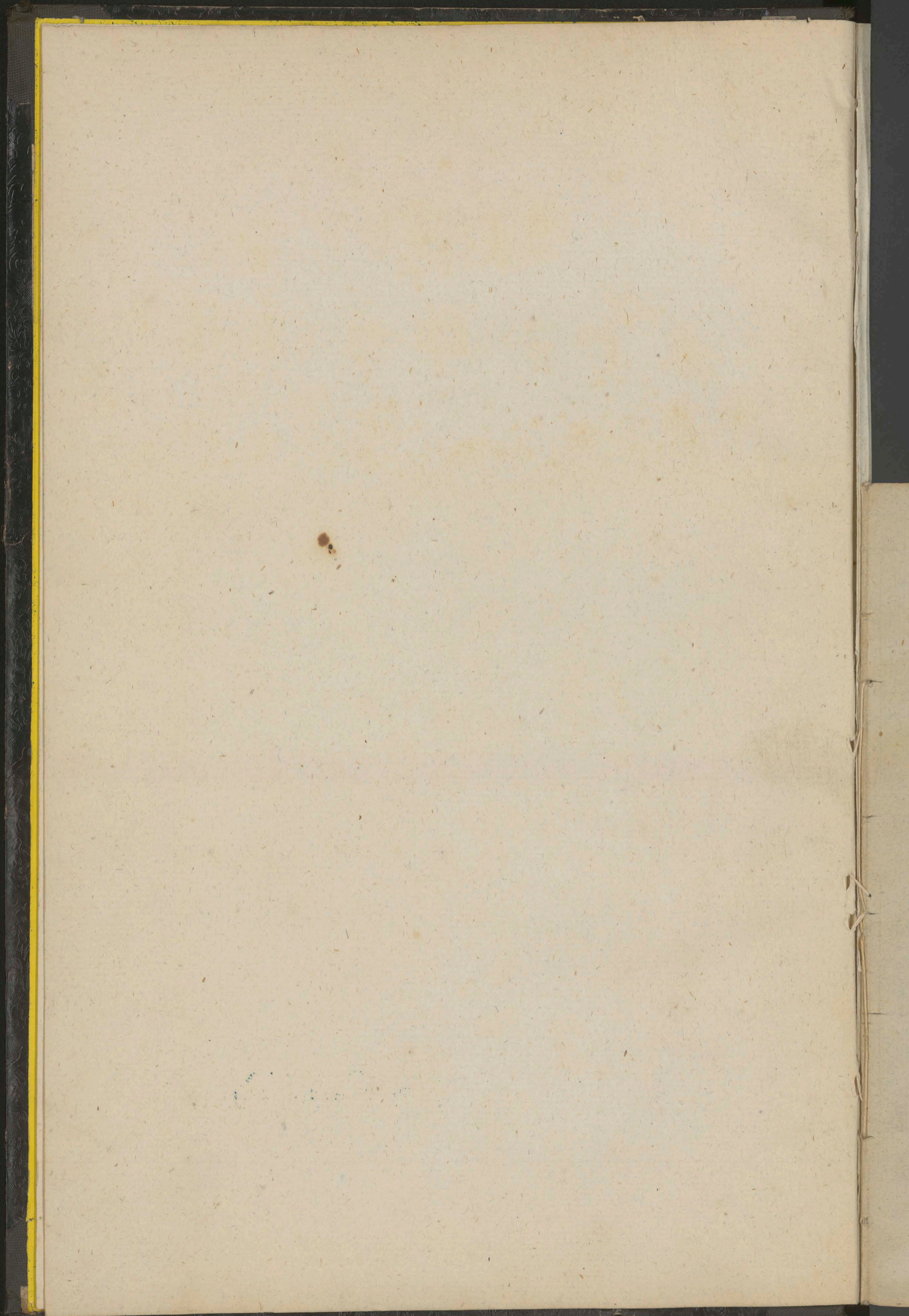
Rkps BJ 7810 IV.

~~Handwritten scribble~~ A.a.18.









1

Formulae Sponsoris et Promotionis  
solennes —  
pro adipiscendo Doctoratus Juris  
Utriusque Gradus  
in  
Facultate Juridica  
Universitatis Cracoviensis. —

ANTONI ZYGMUNT HELCEL

A. 6. 1<sup>a</sup> 51.

ASTORIA, OREGON



2

Spondebis, Te Rectori Universitatis  
reverentiam obsequiumque ex debito, et  
quod leges Academicae postulant habitu-  
rum et praestitutum.

Spondebis, Te Decanum Facultatis  
et Singulos Ordinis Tui Collegas omni,  
quo fieri potest, honore, studio prosequutu-  
rum.

Spondebis, <sup>Te</sup> donec membrum Facul-  
tatis eris, omnibus, quae ab eadem rite  
et in communi statuta sunt, statuentur-  
ve, obtemperaturum. —

Spondebis, Te jura et privilegia  
Universitatis, pro virili semper curatu-  
rum et promoturum. —

## Creatio

Quod igitur bonum, felix, faustumque  
esse velit. Deus Ter Optimus Maxi-  
mus: Ego Ferdinandus Krivierick  
Utriusque Juris Doctor et Professor  
publicus Ordinarius, Facultatis Judi-  
ciae hoc tempore Decanus, ex pote-  
state Universitati Jagellonicae a Vere-  
nissimis olim Regibus collata et ab  
Augustissimis Protectoribus Reipubli-  
cae Cracoviensis confirmata, in prae-  
mium scientiae, ~~cujus site et ex prae-~~  
~~scripto legis Academicae specimina~~  
a Te omnia data sunt, Te Domine  
Martine Strzelbicki ex decreto Consul-  
tissime Facultatis Juridicae Doc-  
torem Juris Utriusque dico — cre-  
— creatum clara voce renuntio —  
facultatem Jura docendi et inter-  
pretandi, consulentibusque respon-  
dendi, <sup>de jure</sup> ~~et~~ <sup>triple</sup> ~~et~~

— simulque in possessionem omnium  
 jurium et privilegiorum, quae Augusti-  
 sissimorum munificentia et fove-  
 rarum scientiarum amore, huic Uni-  
 versitati concessa sunt, et erunt, constituo.  
 Tuum nunc erit, locum ad quem bona-  
 rum artium studio proventus es, iisdem  
 artibus tueri, Reipublicae omnium  
 litterarum Ordinis et Universitatis  
 utilitatem, incrementum, decusque  
 promoveri.

Et quia vetustas sapienti con-  
 silio voluit, hos actus celebrari quibus-  
 dam ceremoniis, in his itaque, morem  
 a Majoribus traditum amplectas.

Creatum

Creatum vocando ad Cathedram.

Ornatissime ac Doctissime Domine  
Marline Strzelbicki Doctor, quo Te  
Nominare nunc primus saluto, ad Cathe-  
dram hanc doctentium insignem  
~~Te~~ voco, certumque reddo, te nunc po-  
testatem nancisci, jura exercendi, ac  
fruendi immunitatibus Doctoribus  
hujus scientiae ab Augustissimis  
Imperatoribus et Regibus concessis.  
Ad hunc locum Tula Te virtus et  
eruditio evexit, hunc ornam<sup>ne</sup> locus  
virum, sed vir locum habeat. —

Epoclem

4

Ep<sup>mi</sup>olem humeris affigendo.

Accipe hoc insigne Tui Gradus  
distinctorium, ut eo condecoratus  
dignitati jam ex nunc Tibi conve-  
nienti, pro honore facultatis ubique  
debite respondeas. Hoc omnium  
primus, faustofelicique omnino hu-  
meros Tuos exorno, Deum immor-  
talem efflagito, ut sub onere hoc  
quod ad aspectu quidem jucundum  
est atque splendidum, ne utiquam  
succumbas. —

Biretum

Biretum imponendo.

Pileum ad doctorem.

Priveum libertatis inigne  
sine qua ~~virtus~~, quod est ipsa nobilitas,  
nisi servitium turpius <sup>de</sup> fulgeas  
et luceas omnibus in defensione  
jurium et veritatis.

Candidatum annulo ornando.

Accipe annulum aureum, quo mediante  
despondeo Tibi scientiam consulti-  
mam, quam hodie quasi sponsam per-  
petuam, vitae sociam, et inseparabilem  
comitem, adipisceris, ut fide et scien-  
tias confortatus, stes miles strenuus, sa-  
lutem Civium et amplificationem  
doctrinae, nunquam <sup>cturus</sup> ~~relinquendo~~, nec  
unquam a probitate, verecundia et  
integritate erga clientes et collegas qui-  
bus hodie associaris <sup>relevaris</sup> ~~relinquendo~~. ~~Hanc~~  
~~promissuram Themidos reverere, sanctis~~  
~~veris que Deo, cuius merito, jam~~  
~~Secretis habeatis.~~

Porrigendo librum.

Corpus Juris Romani Tibi trado et aperio — Turpe Jurisconsulto, sine lege loqui! Turpe Civi, Doctori, causam oranti, jus in quo versatur, cuius peritiam profitetur, ignorare! Hunc itaque librum, uberrimum juris <sup>munditio</sup> ~~et~~ ~~quodque~~ ~~prudentialia~~ ~~no~~ ~~strae~~ ~~quodque~~ ~~Cracovienis~~ ~~fontem~~ ~~perren~~ ~~nerii~~, porro, quod huc usque fecisti, diligenter evolve, nocturnas, diurnaque manu versa. —

Rursus claudo hunc librum — Sive leges, non hoc est, verba earum tenere, sed vim <sup>et</sup> potestatem! Non semper legum Codex ad manus est, non semper Lex in terminis invenitur, neque sufficiunt nuda frigidaque legum verba, sed interpretanda sunt. Lecta igitur sunt meditanda, et ipsa juris, non tantum constituti, sed etiam constituendi principia mente animoque ~~tenenda~~ tenenda, hinc de promenda et ad usum vitae et civitatis applicanda. —



Osculum dando

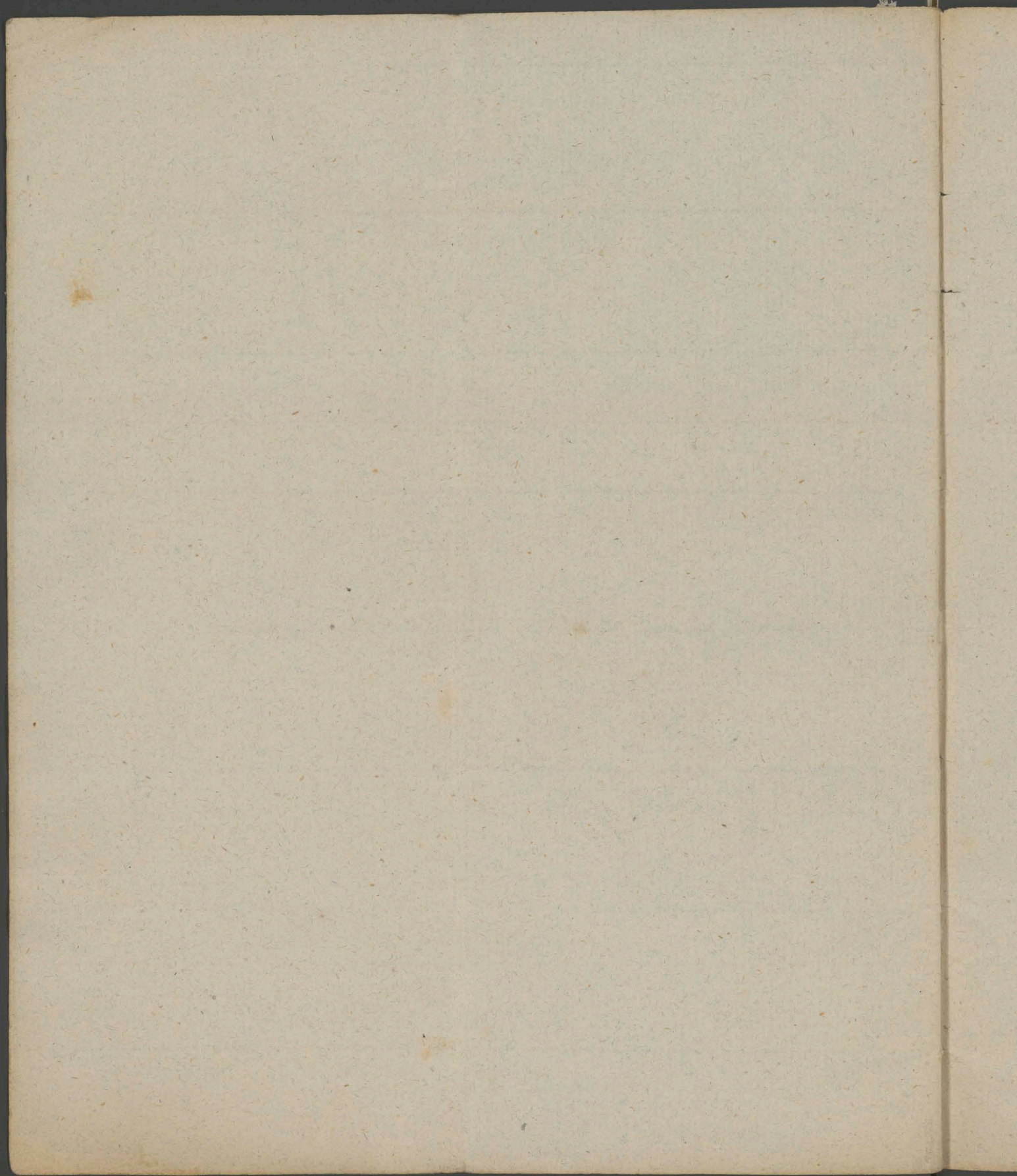
Osculum pacis, in signum amoris et  
dilectionis do Tibi, et data dextra  
atque amplexu fraterno in orbem  
Doctorum publice et solemniter recipio.  
Tuam amicitiam peto, Tibi meam  
non nunc primum promitto aut  
ostendo, sed perpetuam fore spondeo.

Concludendo.

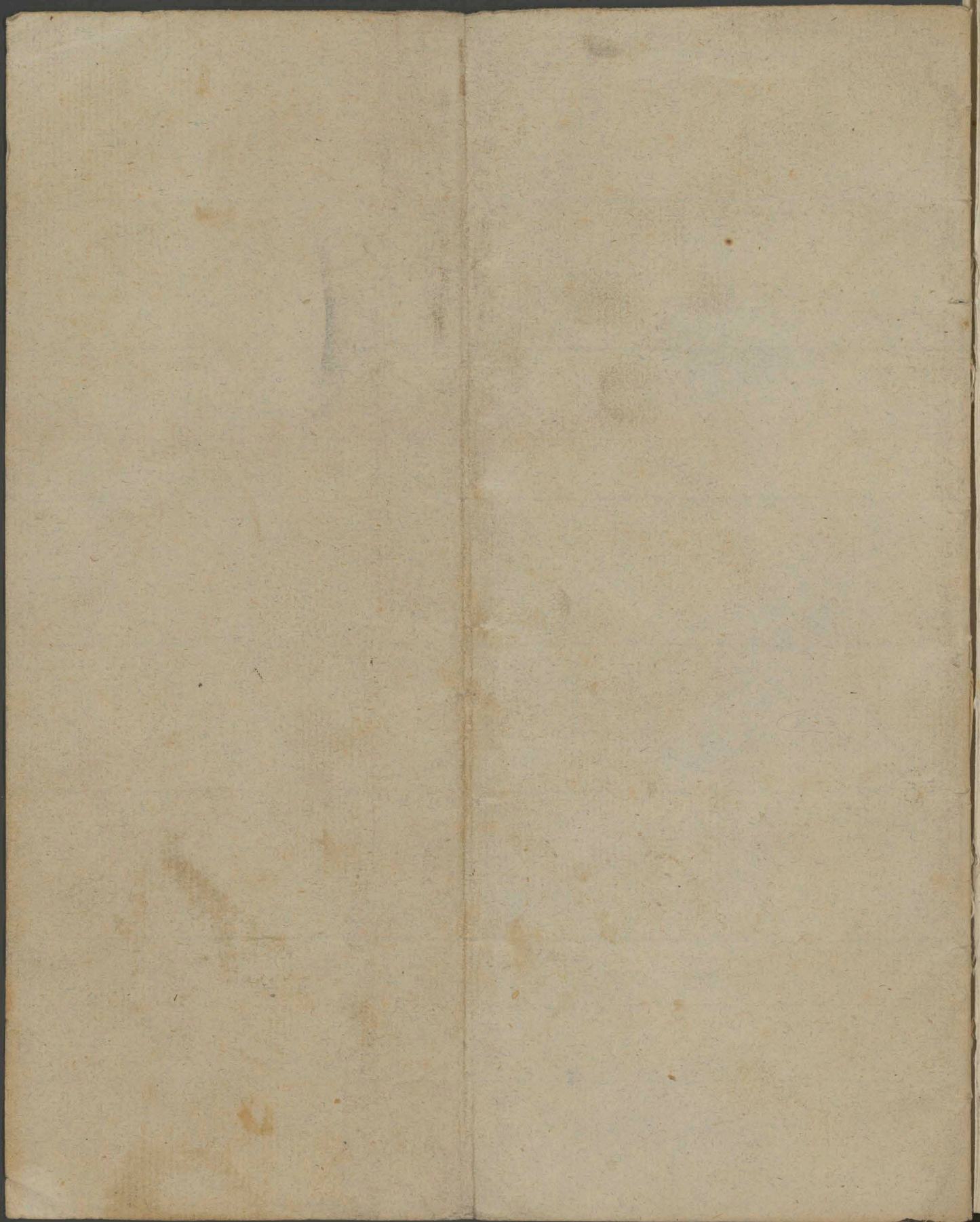
Et jam, cunctis quae ad solemnem hunc actum pertinent rite peractis, nos hos et insignes honores et meo nomine et Universitatis, quin omnis hujus doctae splendidaeque coronae sincere Tibi gratulor. — Faxit Deus ut haec honorum in Te collatio, ut omnis actus hujus diei, ut universa haec sacrorum Academicorum celebratio, Tibi Tuisque, huic Universitati, huic Urbi, Patriaeque et Litteris, emolumento sit et ornamento. —

Ite promotio est.

ne  
s  
ri  
juo  
re  
ec  
ic  
re  
li  
n







# STATUT

porządku czynności

dla

WYDZIAŁU PRAWNEGO

UNIWERSYTETU JAGELLON

skiego.

ANTONI ZYGMUNT HELCEL

ALLGEMEINE GEGENSTANDS

ordnung für

der juristischen Fakultät der

JAGELLONISCHEN UNI.

VERSITÄT.

(Projekt wygotowany przez A. Z. Helcela)

A. 40. 1<sup>b</sup>

Gdy czynności urzędowe Wydziału Professorów i  
Nauczycieli prawa, odnoszą się do zakresu praw i  
obowiązków jego, ustawami i rozporządzeniami urzęd-  
owymi przepisanych, oznaczone być muszą, bliżej  
w szczegółowych przepisach porządku postępowania,  
przekto w myśl § 193<sup>o</sup> ustawy o Organizacji władz  
Uniwersytetu z dn. 27 Wierześnia 1840 r. Główni  
profesorów prawa niniejszym Statutem porząd-  
kowym przepisy te objasniły, i zatwierdzenie oręgożi  
od Wysockiego Ministerstwa Oświecenia publicz-  
nego otrzymanowszy, do wiadomości je każdego,  
komu o tem wiedzieć należy, jako Ustawę  
szczególną, Wydział prawny Uniwersytetu  
Jagiellońskiego obowiazująca, proclaje.

UNIVERSYTET JAGIELLOŃSKI

### Artykuł 1.

Szczególne, do których się bliższe oznaczenie po-  
rządku czynności Wydziału prawniczego odnosi,  
są następujące:

- 1<sup>o</sup> Sposób naśladowania się do pewnych w Univer-  
sytecie Jagiellońskim z dawna istniejących zwy-  
czajów, które się istniejącym przepisom nowszym  
nie sprzeciwiają.
- 2<sup>o</sup> Wybór Dziekana, sprawy jego urzędowa-  
nia i jego zastępcstwo.
- 3<sup>o</sup> Posiedzenia obradne wydziału; prawny na  
nich wpływ pojedynczych członków; Tworzenie  
ubiegamywanie i prowadzenie aktów urzędowych.
- 4<sup>o</sup> Obowiązek czuwania nad naukowością w  
ogóle i pilnością uczniów.
- 5<sup>o</sup> Obmyślanie zastępcstwa profesorów w  
razie czasowej przerwy.



Die die vordienliche Handlung der juristi-  
 schen Professoren und Lehrer Collegiums, welche  
 sich hinsichtlich seiner Rechte und Pflichten  
 schon von dem allgemeinen Gesetz und Max-  
 imungen der Rechtslehre eine gewisse  
 Regel geben, dennoch in mehr speciellen  
 Maximen einer Gesetz-Ordnung nicht  
 bestimmt werden müssen - so hat das juristi-  
 sche Professoren-Collegium beschloffen - laut  
 § 19 des Gesetzes über die Maxime der  
 Universitäten vom 27 Sept. 1849, jene  
 Maximen in dem vorliegenden Punkt  
 zu bestätigen - und nach dem vom hohen  
 Ministerium des Unterrichts vorgelegten En-  
 stehung - Jedem als ein specielles für  
 die juristische Fakultät der Jagellonischen  
 Universität obligatorisches Gesetz - allen-  
 falls zu befolgen soll - damit zu  
 ordnen.

Artikel 1.

Die speciellen Vorschriften, woraus sich die nach-  
 stehenden Bestimmungen der Gesetz-Ordnung der  
 Fakultät beziehen, sind folgende:

- 1° Die Art der Befolgung derselben in der Ja-  
 gellonischen Universität fortwährend be-  
 wahren, die dem jetzt obwaltenden Gesetz  
 in seiner Weise einzuhalten.
- 2° Die Wahl der Decane, deren einzelne Rechte  
 gesetzlich und dessen Bestimmung.
- 3° Die Wahlmodus der juristischen Professoren  
 und der Lehrer Collegiums; die der einzelnen Mitglieder  
 deren verschiedenen Wirkungskreis; die Befugnisse  
 der Fakultät-Ältern.
- 4° Die Wege für die Befolgung der Fakultät ausser  
 dem der Wissenschaft, und die Aufsicht über den  
 Erfolg der Gesetze.

- 6° Postępowanie w razie zawahowania którejś z nich Teory.
- 7° Postępowanie przy habilitacji prywatnych Docentów.
- 8° Postępowanie przy promocji na Stopień Doktora Praw Obojga.
- 9° Wyżna egzaminacja nagród za naukowe wypracowania.
- 10° Wykonywanie prawa prezentowania na beneficjya duchowne.
- 11° Udzielanie dorady prawnej na żądanie władzy akademickiej lub rządowej.
- 12° Projektowanie zmian w niniejszym Statucie.

### Tytuł II<sup>129</sup>

O zastosowaniu się Wydziału Prawa do pewnych danych Uniwersytetu Zurychajon.

#### Art. 2.

Wydział prawny w stosunku do innych kresła równo uprawnionych Wydziałów Jagiellońskiego Uniwersytetu zachowa dane swoje w porządku wyprzedzania miejsca, to jest po Wydziale Teologicznym a przed medycznymi filozoficznym Wydziałem.

#### Art. 3

Mundur właściwy przy urzędowo-solennem przedstawieniu się pojedynczych Professorów przy pisany jest osobnem ministerjalnem rozporządzeniem z dniem 2 i uważanym będzie przez każdego za sublinie honorowa, oznaczająca jego stanowisko jako C. k. Urzędnika Państwa.

Przy uroczystych ras akademickich obrzędach i przy występowaniach całej korporacji Uniwersyteckiej Professorowie i Nauczyciele Doktorom Prawa wyznać będą z dawną zachowanego akademickiego a Doktorom właściwego stroju.

Doktorom Praw Obojga, Professorom i Nauczycielom, wolno jest stroju powyższego używać,

- 5: Die Sorge für die Fortbildung der Professoren in allen ihren zeitlichen und unterhaltlichen Bedürfnissen.
- 6: Die Professoren in der Leitung ihrer Lehranstalten.
- 7: Die Professoren bei der Habilitation der Privat-Dozenten.
- 8: Die Professoren bei der Beförderung der Doctorenwürde.
- 9: Die Pension-Befreiung für wissenschaftliche Privat-Dozenten.
- 10: Die Ausübung der Rechte der Präsentation zu öffentlichen Lehrstellen.
- 11: Die Befreiung juristischer Professoren und Advokaten von den Leistungen der akademischen oder anderen Angelegenheiten.
- 12: Professoren bei eventuellen Vorschlägen zu anderen Stellen oder bei der Habilitation der gegenwärtigen Angelegenheiten.

I. Abschnitt

Von der Befreiung einiger traditionellen Gelehrten der Universität

Art. 2.

Die juristische Fakultät besteht im Wesentlichen aus dem ordentlichen Fakultäten der Jagellonischen Universität in Breslau, aus dem Professor der Philosophie, dem Professor der Medizin, dem Professor der Naturgeschichte, dem Professor der Geschichte und dem Professor der Philosophie.

Art. 3.

Die bei einem Umsturz-fälligen Umstellung der einzelnen Professoren gegenwärtigen Acad. Uniform ist in der gegenwärtigen ministeriellen Verordnung vom 18. März 1809, wie folgt beschrieben, und wird von nun an als ein Ehrenkleid betrachtet, das nur in der gegenwärtigen Uniform als s. l. Anzeichen betrachtet werden darf.

Bei allen akademischen Ehrenleistungen, und bei den sonstigen Auszeichnungen der gegenwärtigen Professoren der Universität, sollen die Professoren und Dozenten der juristischen Fakultät, insofern sie der Doctorenwürde würdig sind, die alte in der Universität für die öffentlichen Doctoren-Feiern gebräuchliche Formel erhalten. Es bleibt ihnen

i w wybitościach ich & habedry.

Strójem w tych razach Wydziałowi prawa  
własnym, jest toga czarna & podbielona sze-  
rokiem rękawów i wybitadem wokół całej  
togi asamitnym czarnym, Tuzia i jele-  
ryna, asamitna, czarna, stocistym ob-  
medziona, sznurkiem. Biret czarny a-  
samitny czterokątny. Pod toga, Stuga su-  
tanna atlasowa czarna i szarfa na szyi  
biała, z długim spadającym szerokiemi  
koncami.

Dziękana odrośnie bezpież stoty na  
szyi tancuch i ze stocistego samurka w  
Prawyżki bierku obwódka.

#### Art. 4.

W Archiwum Uniwersyteckim Wydziału,  
jak dawniej bezpież utrzymywanem Album  
Professorów, Docentów i Doktorów, wbiorem  
podług daty ich nominacyi, habilitacyi  
i promocyi starannie zapisywane będą, ku  
wiecznej pamięci ich imiona i nazwiska,  
dzień i miejsce ich urodzenia najgłówniejże  
okoliczności ich publicznego i naukowego życia,  
wzmianki o ich drukowanych dziełach, po-  
rządkanych nagrodach, rozkazach etc.,  
a wreszcie ich wyście i czynnego uczest-  
nictwa w Wydziale.

#### Tytuł III

O wyborze Dziękana, o sprawach jego  
urzędowania i o jego zastępcach.

#### Art. 5.

Wybori coroczny Dziękana, dla którego  
stopień Doktora Praw Oboj. jest niezbędnym warun-  
kiem ma być odbywać według S. Ustawy  
Organicznej

ihnen unbenommen sich dinsten Tracht und bei  
ihnen Kostvergnügen zu bedienen.

<sup>in der</sup> In der juristischen Fakultät eigentümliche  
Tracht ist eine schwarze Toga, mit schwarzer Perücke,  
einem Hut aus schwarzem Umpferg, und mit einem  
einem, mit einem goldenen Knöpfchen versehenen  
Falsch. Der Hut aus schwarzem Umpferg, einem schwarzen  
Tontanne und schwarzen Umpferg, einem schwarzen  
zum Perückenstange Gestalt mit schwarzen  
Läden, und in einem von dem Hals her. Zur  
Doppelseitigkeit dient der schwarze Perückenstange  
einzigste Doctors-Perücke.

Der Decan der Fakultät wird durch einen gold-  
enen Gürtel, und einen goldenen Schlüssel  
an Doctors-Perücke und eingeweiht.

Art. 4.

In der Universität, welche die Fakultät, wird  
ein Hof, ein Umpferg der Professoren, Dozenten  
und Doktoren gegeben werden, in welchem  
nach dem Vertheil ihrer Lehren, Habilitationen  
und Promotion, ihre Tugenden und Familien-  
namen, der Tugenden und der Gaben, die ihnen  
ausgezeichnete ist, in offentlichen und wissenschaft-  
lichen Lehrsätzen, ihre verdienstlichen Werke, alle  
sonstigen ihnen zu Theil gewordenen Ehrentiteln  
und Auszeichnungen, so wie der Umpferg-  
schlüssel und der ertliche Schlüssel der  
Fakultät zum bleibenden Andenken vorzüglich  
angebracht werden sollen.

II Abschnitt

Von der Wahl des Decans, dessen Amts-  
verpflichtung und Abwahlung.

Art. 5.

Ein alljährig wiederkehrendes Mal wird  
Decan für welches Amt die Männer eines  
Doktors der Rechte unbedingt notwendig ist  
für den 6. des Monats vom 27. Dezember

1849

Organicznej Uniwersytetów krajowe na najbliżej po  
wyborze Rektora Uniwersytetu, i zapowiedzianem  
ma być profesorom obecnym w miejscu w kurren-  
dnie i kancie kwoławskiej przynajmniej na 3 dni  
uprzednio.

#### Art. 6.

Profesorowie zwyczajni mają prawo w razie  
przeszkadzającej im do zejścia się na wybór  
przekrywistej i uzasadnionej przeszkody, głos swój  
na Dykana pisemnie na posiedzenie prze-  
stać. Podanie takowe własnoręcznie pisanem  
i opieczętowanem być winno.

#### Art. 7

Nowo obrany i potwierdzony przez Ministerstwo  
Dykan, nieustannie w przytomności jednego  
umyślnie na to przez Główny Professorów dele-  
gowanego członka, obejmując od Dykana wy-  
stępującego wszystkie bieżące i do Archiwum ogólnego  
Uniwersytetu jeszcze nie złożone Akta - i  
wydaje na to swój rewers, który przy Aktach  
Wydziału zachowanym będzie.

Delegowany z Wydziału który Główny rap-  
port na pierwszym najbliższym posiedzeniu, o  
tej czynności odbytej - lub też o przeszkodach,  
jakie w tej mierze nastąpi.

#### Art. 8

Proca czynności, które mu przepisy rządowe  
ogólne wskazują, należą do Dykana bliżej  
następujące jeszcze:

On odbiera zbior Dziennika podawczego,  
wszystkie bądź do niego samego, bądź do całego  
Wydziału przechodzące rozporządzenia,  
pisma i prośby.

1849 über die Anweisung der Universitäten  
jeweils polnischen und russischen Professoren  
und über die Rechte der Universitäten. St. St.  
zufinden; und soll den in Krakau verweilenden  
Professoren wenigstens 3 Tage im  
Jahre; durch ein Circulare und eine Zu-  
sammenkunft des Landes; angeordnet werden.

Art. 6.

Man verleihe Professoren wenigstens  
und einflussreichen und begünstigten  
weisen der Sitzung nicht beizufügen können,  
so sind sie verpflichtet, ihr Votum schrift-  
lich einzufassen. Dergleichen Entschlüsse  
müssen aber unabhängig geschrieben und  
angeordnet sein.

Art. 7

Der ungarische und russische Ministerium  
bestimmte Stellen für alle polnischen Uni-  
versitäten ad hoc vom Professoren Colle-  
gium bestimmen. Diejenigen vom ungarischen  
den Stellen alle Kuratoren und in allen  
unsern Classen der Universitäten vor nicht  
eingelassenen Orten sind in Bezug auf  
nachdem, und darüber einen Rat und  
zu stellen, welche in den Fakultäten-Ordnung  
ausgeschlossen werden wird.

Über die Fakultäten dieser Universität  
über die unter dem obersten Landesherrn  
weisen für die Fakultäten in der russischen  
Sitzung dem Professoren Collegium beauftragt  
zu werden.

Art. 8

Dem Senat liegen die Angelegenheiten, durch die  
unabhängigen Professoren bestimmten Fakultäten  
angeordnet, in den Punkten vor folgenden ab:  
Er hat und dem Einverständnis-Lösung  
alle Punkte an ihn selbst, als einer von den  
Fakultäten

- § Kontroluje Dziennik podawczy, dokładnie rejestrując datę i treść wszystkich pism wyżej rzeczonych a prowadzony przez jednego z kancellistów Uniwersytetu.
- § Prowadzi protokoły swych kierujących, wysłuchuje do niego należącej skargi, i wszystkich pism od niego swego pochodzących, i według tego o czynnościach swych lakonnych na każdym posiedzeniu Groma Professorów sprawę składa.
- § Przy pomocy Sekretarza Wydziału czuwa nad odpowiedzialnością, nad czystością i porządkiem aktów wydziałowych.
- § Zwoluje i odbiera uwaga tego potrzebę, przez wywołanych i nadzwyczajne posiedzenia Groma lub Zgromadzenia Professorów.
- § Na posiedzeniach tych przysięga, potaczać wszelkie prawa i obowiązki które stają, zwykłe kierownikom porządku obrad kollegialnych, w których się według większości głosów stanowi.
- § Na posiedzeniach przedstawia do obrady wnioski tak swoje własne, jako też przez innych członków przedstawione.
- § Przy promocyjach Doktorów akt uroczysty odbywa.
- § Redaguje cenne wytrąca prelekcji odnosząca się do Wydziału prawniczego, według decyzji Zgromadzenia.
- § W Album Professorów i Doktorów wpisów dopełnia własną ręką.
- § Uchwały Groma lub Zgromadzenia Professorów do skutku doprowadza.
- § W Senacie akademickim sprawy Wydziału prawniczego referuje.
- § Przemawia gdy wypadnie i pisze w imieniu Wydziału całego, jednakże nie inaczej, jak za poproszeniem przez Grom Professorów prawa aprobacyjnego przemowy lub pisma lakowego.
- § Przy czynnościach i pismach własnych swego indywidualnego urzędowania używa dziekańskiej pieczęci.
- § W końcu swego urzędowania Dziekan oddaje



Fakultät" eingeleiteten Anordnungen, Zuschriften  
und Gesuche in Empfang zu nehmen.

Es sei die Kontrolle über das, was in dem  
Universitäts- Kanzlei- und Prüfungs-  
Protokoll, sowie über die Logik und Inhalt obbenannter  
Beschlüsse genau zu überwachen sein soll.

Es sei die Kontrolle über die Einreichung der  
Prüfungs- und Abhandlungsgesuche, sowie über  
alle von dem akademischen Senat, und in Betreff  
auf die Einreichung der selben in jeder Sitzung der  
Professoren-Collegiums über seine Anordnungen  
hinaus zu sein.

Mit Rücksicht auf die Natur der Fakultät  
und ihre eigentümliche Anordnungen sei es über  
die Angelegenheit der Fakultäts- Akten zu verfügen.

Der Senat kann, so oft es ihm gut findet,  
einstweilen den ordentlichen und außerordentlichen  
Sitzungen der juristischen Professoren der  
Lehrer-Collegiums zu fernern befehlen.

In diesen Sitzungen sei es dem Senat,  
mit allen Anträgen und Beschlüssen, welche in  
Abwesenheit des Senats durch die  
verschiedenen Collegien zu geschehen.

In den Sitzungen sei es sowohl dem Senat  
als auch dem Senat als ein die ordentlichen Mitglieder  
zur Lenkung vor.

Bei den Votoren-Promotionen sei es dem  
Senat die feierliche Inauguration.

Es sei dem Senat die Beschlüsse der Lehrer-Colle-  
giums über die juristische Fakultät betreffende  
Theil der Index lectionum zu verfahren.

Es sei dem Senat über Professoren und Votoren  
eigenständig zu verfügen.

Es sei dem Senat die Beschlüsse der Professoren  
und Lehrer-Collegiums.

In akademischen Anwesenheit sei es allen die  
juristische Fakultät betreffende Angelegenheiten  
anzugehen.

Es sei dem Senat, was es notwendig ist in Wort  
und Schrift die gesamte juristische Fakultät  
zu befehlen

zu befehlen

na posiedzeniu Zgromadzenia Naukowej Prawa  
i który do Aktów obrac czynności Wydziału odbytych  
pod jego kierunkiem.

### Art. 9

W przypadku nadzwyczajnym, gdyby za uchwa-  
łą Grona lub Zgromadzenia odpowiedzialności z  
Wydziałem podzielać nie chciał, Dziekan zani-  
mując się Senatowi akademickiemu według §19 Usta-  
wy Organicznej Uniwersytetów z dnia 27 Wrzes.  
1849 r. przetoż, - winien jest wprzód a miano-  
wicie zaraz po zapadnięciu uchwały, na tem-  
samem posiedzeniu, jeżeli jest obecnym, lub na  
posiedzeniu najbliższem, jeżeli przy przeczonej u-  
chwale był nieprzytomnym, zaniar swój refero-  
wania rzeczy do Senatu akademickiego wyrażnie  
oswiadczyć, - a przylem powody do swego wysta-  
wienia się od odpowiedzialności, do protokołu za-  
dyktować. - Wrazie pominięcia takiego nie-  
zwłocznego oswiadczenia, Dziekan traciąc pra-  
wo wystawienia się próżniejszego, podziela zoli-  
darnie odpowiedzialność z Wydziałem.

### Art. 10

Wrazie choroby, lub innej ważnie usprawiedliwionej,  
przeszkody pełnienia swych obowiązków, następcą  
Dziekana jest Poddziekan. - Jeżeli Dziekan  
swoją zawiąkuje przez śmierć, odwołanie lub abdy-  
kacyę, przyzwolona, przez Ministerjum a zao-  
pinowana, przez Senat akademicki, wtedy wrazie  
zawakowania onegoż w pierwszym kwartale  
roku szkolnego, Zgromadzenie Professorów  
przytąpi do wyboru nowego, wrazie zaś zawa-  
kowania późniejszego, Poddziekan pełnić będzie  
godność

zweyten Hofes über obgenannten Ausschuss  
und Approbation von Seite des juristischen Pro-  
fessor-Collegiums.

Bei den nehmlichen Vorkommnissen und  
Veränderungen hat sich die nehmliche  
Land-Regierung.

Art. 9

Wollen in einem unvorhergesehenen Falle der  
von der Verantwortlichkeit für einen von Professo-  
ren des Landes-Collegiums gebildeten Ausschuss nicht  
auf sich nehmen wollen, so ist er angeordnet, und  
genau nach dem von dem Gegenstande vom 19. Sept.  
Anpassungsgesetz der Universität vom 27. Sept.  
1849 dem oben erwähnten Ausschuss vorgeschrieben  
verfahren, gleich nach gebührender Aufklärung in  
den betreffenden Angelegenheiten, wenn er zugezogen ist, wenn  
sollte er bei dem Aufschlusse nicht anwesend  
sein sollte, in dem nachfolgenden Sinne Absicht  
den Gegenstand dem oben erwähnten Ausschuss  
zur Aufklärung vorlegen zu wollen, und die  
Aufklärung zu geben, und die Aufklärung dem Land-  
regierungsrat einzureichen. Die Aufklärung in dem Pro-  
tokoll aufzunehmen zu lassen. Im Falle der Un-  
fähigkeit dieser unangenehmen Erklärung  
erachtet der Ausschuss die Aufklärung nicht, und  
übernimmt mit der Festhaltung der Sache die  
Verantwortlichkeit.

Art. 10

Im Falle des Todes, oder sonstiger  
Verhinderung von der Aufklärung seiner Auf-  
klärung angeordnet, so wird er vom Pro-  
fessor-Collegium.

Wenn der Ausschuss durch Tod, Ab-  
reise oder sonstigen Entzug, welche über  
den oben erwähnten Ausschuss angeordnet, und wenn  
Ausschuss-Mitglieder angeordnet werden  
müssen, so hat der juristische Landes-  
Collegium, falls dieser Ausschuss in dem  
Gegenstande  
ist.

godność Dziekanstwa, ze wszystkimi prawami i  
obowiązkami do niej przywiązanemi, a Stanowisko  
pierwotne Poddziekana najmniej najstarszy nomina-  
cja, przekywiasty Professor i Doktor prawa.

#### Art. 11

Prócz wynagrodzeń zwykłych, które Dziekanowi  
jako takiemu oznacza przepis rządowy, i prócz  
równiej podziałki wptywu z wszelkich Sas przez  
Grono Professorów pobieranych, - na korzyść jego  
szczególną przeznaczoną, będzie  $\frac{1}{10}$  część całego  
wptywu rzeczonoego, ile razy się nim Członkowie  
Grona dzielić będą.

§ Dochody te namiestnikowi Dziekana na-  
leżec się nie mają, wyjąwszy w przypadku  
gdy jest namiestnikiem Stanowca wakującego  
Dziekanstwa.

### Tytuł III

O obradnych posiedzeniach Wydziału, o porow-  
nym na nich wptywie pojedynczych Członków i  
o prowadzeniu Aktów.

#### Art. 12

Posiedzenia Grona i Zgromadzenia Professorów  
zwotywać będzie Dziekan przez osobną dla każ-  
dego Członka kartę, obojętnej filury poswiado-  
czącej odebranie przez Członka każdego  
karty rzekonej.

§ Biedel lub podługacz Wydziału sam w filurze  
zamieszczać wmiastkę o stowieniu karty kwotawkiej  
członkowi właściwemu, lub osobie do domu jego  
należącej, jeżeli członek był nieobecny, lub  
filury podpisać nie mógł.

§ Na karcie kwotawkiej, prócz dnia i godzi-  
ny obrady oznaczonym, ma być wyrażenie porządek  
dzienny przedmiotów ważniejszych, względem których  
ma być obrada.

§ D.

das Besondere vorzuziehen, zu einem  
 neuen Werk zu verweisen, im Falle einer  
 von der Fakultät eingetragenen, wird der Pro-  
 fessor dem Vorstand mit allen  
 dazu erforderlichen Briefen überreichen, und der  
 Prorektordirektor wird der, dem Zusammen-  
 setzung nach ältesten vorräthigen Professoren und  
 Doktoren der Rechte einverleihen.

Art. 11

Der Vorstand wird nach dem genehmigten  
 Beschlusse der allgemeinen Versammlung  
 der Fakultät, und von dem Vorstand  
 dem an allen, dem Professoren-Collegium  
 nach den Promotions- und Habilitations-  
 Statuten vom 11ten April dieses Jahres  
 genehmigt, und genehmigt in allen  
 Collegium einzuhalten unter sich  
 dem Mithinhalten der Fakultät fällt  
 die Befugnis der Fakultät nur dem zu,  
 das Recht der Fakultät definitio, laut  
 zu handeln beauftragt ist.

III. Abschnitt

Von der Titulierung der Professoren und  
Lehrer-Collegiums; dem gesetzlichen  
Einigungsstatute einzelner Mithinhalten;  
und von  
der Oberaufsicht.

Art. 12

Die Titulierung der Professoren und  
 Lehrers-Collegiums beruht auf dem  
 Mithinhalten zu gesetzlichem  
 Einverleihen der Mithinhalten der  
 Collegiums in einem besonderen  
 Besondere bezeugen.

Manne die Oberaufsicht einzelner  
 Mithinhalten von dem Vorstand  
 der Aufsicht sind, so findet der  
 Fall der der Vorstand der Fakultät  
 der Mithinhalten der Collegiums  
 von dem Vorstand genehmigt, und  
 trägt die Aufsicht

§ Odbywac się będą posiedzenia w gmachu Uniwersytetu i sali na to zwykłe przeznaczonych.

#### Art. 13

To tylko posiedzenie jest ważne, które przez Dziekana Wydziału, lub przez jego zastępcę legalnie jest zwołanem, i na którym prowadzony jest protokół wszelkich traktowanych przedmiotów.

#### Art. 14

Jedliby który z członków Grona uważał potrzebę, by naglejszą katalawienią jakiego ważnego przedmiotu na posiedzeniu Grona, wtedy kamienie urzędowicie swe zadanie na piśmie Dziekanowi z wyrażeniem przedmiotu naglącego, a wskutek tego Dziekan Grono niezwłocznie zwołać powinien.

#### Art. 15

Przy obradach służyć będzie pióro członka corocznie do tej funkcji przy wyborze Dziekana wybierany.

§ Głównik z grona tego obowiązku na siebie wzywać nie chciał, - pełnić go będzie z mocy najmniejszej Ustawy najmłodszą nominacją Prywatny Docent lub zastępca, a w braku o-nychże najmłodszą w nominacji Professor

§ Pisany i redagowany będzie protokół zwięzły le karskie jednak z wyrażeniem treści dyskusyj i zdań przeciwnych; z wyrażeniem wszelkich przez kogobądź uczynionych wniosków; wszelkich przez każdego w szczególności wymienionego Profesora czynionych na posiedzeniach egzaminacyjnych zapytań, wszelkich uchwał. Poczynac się będzie od daty posiedzenia i spisu członków obecnych.

Art. 16.

in der Sitzung des Ausschusses in der besagten Sprache  
bis selbst schriftlich ein.

Die Sitzungsprotokolle sind dem Senat,  
dem Ausschuss der Fakultät und der Fakultätsverwaltung  
der wissenschaftlichen Anstalten zu übersenden.

Die Sitzungen sind in dem Universitätsgebäude  
oder in dem dazu bestimmten Saal abzuhalten.

Art. 13

Alle neuen Sitzungen sind gültig, sobald der  
Vater des Professoren-Collegiums, oder sein Stell-  
vertreter erschienen, und wenn sämtliche An-  
wesende die Sitzung in einem Protokoll ent-  
worfen haben.

Art. 14

Wenn ein Mitglied des Professoren-Colle-  
giums die Teilnahme irgend einer wissenschaftlichen  
Anstalt für unaußschießbar erklärt, so hat  
der Vater schriftlich davon Mitteilung seiner Sit-  
zung anzugeben, und die Anwesenheit dieses  
Mitglieds anzugeben. - Seine solche Teilnahme wird  
dem Vater mitzuteilen mitzuteilen.

Art. 15

Das Protokoll führt bei der Besetzung der  
Mitglieder des Professoren-Collegiums, sobald der  
zu vollstän- dig, vollständig mit dem Vater der  
Fakultät genehmigt wird.

Falls ein Mitglied auf dem Pflichten unter-  
ziehen wollte, so wird der Vater dieses Angehört  
von der Commission der jüngsten Prinsiden. Dagegen  
von der Verwaltung der Fakultät, in Zusammenhang der  
selben aber der jüngsten Professor anwesend.

Das hier und künftig abzuhalten Protokoll führt  
den Inhalt der Anwesenheiten, die genehmigten  
Mitteilungen der Anwesenden, sämtliche gesammelten  
Entscheidungen, alle von den einzelnen zu bezeichnen  
den Professoren in der Präsidentschaft Sitzungen  
gesammelten Fragen, so wie jeden Beschluss des  
Collegiums genehmigt anzugeben. Es beginnt mit  
dem

dem

machu  
retra  
ker  
Sepce  
adkom  
dmie  
Bochke  
go  
ka  
Dzie  
cego  
exmie  
ek  
khand  
bie  
y no  
Pry  
o  
or  
Pawicz  
johus  
zel  
low  
oymie  
xeniac  
khat  
opisu  
l. 16.

Art. 16

Prezylidujacy kieruje obradą, wprowadzając przedmioty kolejno według ułożonego porządku i naprzód obwieszczonego porządku dziennego, dając w regule pierwszeństwo przedmiotom na poprzednim posiedzeniu w obradzie zawieszonym.

Art. 17

Rozpocznie się każde posiedzenie:

Od przyjęcia i sprawdzenia listy towarzyszącej kartom konstytucyjnym członków, dla przekonania się, czy powołanie należycie doręczone było każdemu. Wrazie braku wzmianki o doręczeniu wezwania choćby tylko jednemu z członków rzeczywistych Gromady lub Zgromadzenia, posiedzenie miejsca mieć nie może, a obrada przy takim uchybieniu odbyta, tem samym jest już nieważna.

Od przeczytania i ewentualnie sprostowania protokołu posiedzenia poprzedniego, tudzież podpisania go przez członków obecnych na niem.

Od zarządzenia przez Dyktana a złozenia przez własnego członka usprawiedliwienia się z nieobecności na posiedzeniu poprzednim, oraz zamieszczenia wzmianki i uwag w tej mierze w protokole nowym.

Od rozpoznanania wykażu księgi Dziennika podawczego Wydziału, i protokołu czynności osobistych Dyktana.

Od uznania lub zmodyfikowania kolej przedmiotów porządku dziennego przez Dyktana zaproponowanego.

Następnie przewidziane będą, kolejno, wskazane przez Dyktana w porządku dziennym przedmioty.

Wszelkie rzeczy pilne, bądź to Dyktana bądź z członka którego wniosek wyptywajace, - a za takie

przez



Vom Datum der Sitzung und dem Anwesenheitsstand  
der anwesenden Mitglieder.

Art. 16

Der Vorsitzende leitet die Versammlungen  
und trägt die Gegenstände nach der ihm mit-  
getheilten und im voraus kundgegebenen  
Tagesordnung vor, indem er sorgfältig  
die wichtigsten Gegenstände voran setzen wird,  
deren Verhandlung in der nächst letzten Sitzung  
sich nicht vollendet.

Art. 17

Die Sitzung beginnt:

Mit der Lektüre des Protokolls und Prüfung des in  
dem Art. 12 erwähnten, die Einberufungskarte  
begleitenden Zustellungs-Linfes, um die Gewisse-  
heit über die richtige Einberufung zu erlangen.  
Dann im Falle eines oder einiger Mitglieder  
gegenüber dem Protokoll des letzten Collegiums  
im besagten Linfe die Einberufung der Einberu-  
fungskarte nicht konstatairt ist, so kann die Sitzung  
nicht stattfinden. In trotz dieses Mangels abgehalten  
wird die Sitzung ist ungültig.

Mit der Ausrufung der allmählichen Lektüre  
des über die nächst bevorstehenden  
Sitzung anzunehmenden Protokolls, und seiner  
Entscheidung seitens der in dieser Sitzung anwesenden  
Mitglieder.

Mit der von dem in der letzten Sitzung ab-  
wesenden Mitgliedern gegenüberstehenden Entschul-  
digung ihrer Abwesenheit, zu welcher sie vom  
dem Datum anfangend werden sollen. Die  
entsprechenden Entschuldigungsgründe sind der  
Sitzung zu stellen. Entsprechend dem Collegiums  
sind über diese Protokoll anzunehmen.

Mit der Lektüre des in dem Einberufungs-  
protokoll des Collegiums, und des Geschäfts-Protokolls  
des Vorstandes.

Dann wird über den vom Datum in der Tages-  
ordnung bestimmten Gegenständen nach der Reihe  
verhandelt.

Eröffnet

przez większość członków poprzedzonym, bez dyskusji uznane, wyprzedzić mogą lub zmienić ułożony porządek dzienny.

#### Art. 18

Dziekan i Grono Professorów Prawa przeobrażać będzie ile możności, aby na posiedzeniach, których przedmiotem będzie egzaminacyjna jakabadi czynność, przedsięwzięta bądź względem promocji na stopień Doktora, bądź habilitacji na Prywatnego Docenta lub konkursu na Profesora, inne tej czynności obecne przedmioty zatahwanemi nie były. Gdyby atoli w razach naglejszych od prawidła tego, wyjątek uszy nie wypadło, wtedy do czynności egzaminacyjnej i kwalifikacyjnej osobny, a do reszty przedmiotów osobny znów protokół prowadzonym będzie.

#### Art. 19

Przy obradach powołuje Dziekan członków na przed do objawienia kolejno zdani swych, a następnie do głosowania.

§. Professor najdawniejszy na przed opinuje; Professor lub Docent najnowszy pierwszy głosuje.

#### Art. 20

Skomplet Grona Professorów kwyczajny oznaczony jest ustawą na półowe, przynajmniej Professorów akcyjwistych. -- Praxypadku nadkwyczajnej wagi Statut niniejszy wyrażnie wskazuje, w których komplet większy jest wymaganym.

#### Art. 21

We wszystkich wypadkach, w których przez Ustawę lub ten Statut niniejszy nie jest wymagana większość bezwzględna, gdzie wiec prosta większość głosów stanowcza być może, tam przy równości głosów

Einigung, von Seiten der von uns genannten  
Mitglieder beabsichtigt, sind als solche ohne alle Bedenken  
durch die Annahme der vorerwähnten Gegenstände  
für uns in der Angelegenheit der Anordnung  
der Tagesordnung anerkannt.

Art. 18

Der Vorstand und das Professoren-Collegium  
werden soviel als möglich dem Grundsatz fest-  
halten, daß vornehmlich mit einem oder  
mehr Individuen, oder zum Zweck der Exer-  
citur eines Privat-Vorlesens, ein Ruf einer  
zur Beförderung einer vorerwähnten Beförderung in  
den vorerwähnten Spezialen Beförderung Form  
Gegenstände vorzunehmen werden.  
Sollte in besondern Fällen ein Ruf  
aus dem von diesem Grundsatz unabweichlich  
möglich sein, so ist sowohl die Beförderung  
als auch die Beförderung der übrigen bei der  
selben Beförderung vorzunehmen Gegenstände,  
jedem einzeln in einem besondern Protokoll auf-  
zuführen.

Art. 19

In den Beförderung soll der Vorstand die Mitglieder  
der der Kaiserlich-Universität Beförderung mit  
ihnen zur Abstimmung auf.  
Der älteste Mitglied vorerwähnter sein Mit-  
glied, so nicht aber zum der jüngsten Professor  
oder Vorleser.

Art. 20

Zu einem gültigen Beschluß bedarf es der Zustimmung  
im allgemeinen die Anwesenheit der Hälfte der  
vorerwähnten Professoren. Dieser Rat hat beizufügen und  
dennoch einigem und unvermeidlichen Fällen, welche  
zur Gültigkeit des Beschlusses die Anwesenheit von  
mehreren Mitgliedern erforderlich lassen.

Art. 21

In allen sonstigen Fällen, in welchen weder  
der Rat noch die Besondere Beförderung eine absolute  
Anwesenheit erfordert, so alle die in der  
Anwesenheit zur Beförderung genügt, auf die  
es bei gleicher Abstimmung der Beförderung  
Nimm

głosów przeciwnego zdania, cytos Dziękana protoko-  
ny przez następny.

#### Art. 22.

Jeżeli któremu z członków obecnych na naradzie  
Uchwała większości zdaje się być w sprzeczności z  
jego sumieniem, wtedy ma prawo, albo żądać, żeby  
było w protokole wyrażona wzmianka, iż zdanie jego  
było odmiennem - albo żądać, aby w protokole  
zawieszono dokładniej wnieść w osnowę protokołu karat  
lub na podjęciu przysięgi. Wtem ostatnim  
przypadku winien atoli pod utratą tego prawa  
zaszkodzić je sobie po zapadnięciu uchwały nie-  
zwołując się.

#### Art. 23

Prócz przypadków § 9<sup>m</sup> co do Dziękana  
przewodniczącego, członkowie na posiedzeniu nie-  
obecni obowiązani są wszelkimi Uchwałami  
członków obecnych. Uważają się za zwolnion-  
ego zdania większości.

#### Art. 24

Żaden członek nie ma prawa protestowania  
przeciw Uchwale Zboru lub Zgromadzenia, wyją-  
wszy jeżeli wykazuje, iż przeciw zdaniu jego zapad-  
ła Uchwała jest sprzeczna z Ustawami lub z Statu-  
sem niniejszym. - W takim razie protestacja ma  
mieć miejsce dopiero w protokole tej lub jakiejś  
następnej Sesji, w której podana ma być na pis-  
mie. Prócz tego o każdej protestacji uwiadomio-  
nym być ma Senat akademicki.

#### Art. 25

Członek, który ze zdaniem swym pozostał w  
mniejszości nie może wyłączać się od wotowania w dal-  
szym postępie obrady uzasadnionym na podstawie  
Uchwały większości, z powodu jakoby niekonsekwen-  
cji swojej ze zdaniem poprzednim, które nie-  
ostało przysięgiem. - Wstrzymać się od wotowania  
może członek obecny, tylko w przypadku Art. 22-  
tem przewidzianym.

#### Art. 26

Minuten, das alsdann gewöhnlich zu verflamten  
sind das Datum.

Art. 22.

Obwohl nun verschiedene Mitglieder durch den  
Beschluss der Majorität zum Ausschuss ernannt, so  
soll es doch nicht unterlassen werden, die  
Beschlüsse der Minorität beizubehalten, und dieselben  
im Protokoll beizubehalten zu lassen, oder aber wenn  
dieselben motivirte Meinung im Protokoll der  
Versammlung oder der nächsten Sitzung einzufügen  
sollten. Soll dies nicht in der nächsten Sitzung  
geschehen, so muss die Majorität diese Beschlüsse  
beim nächsten Beschlusse, gleich in der nächsten  
Sitzung selbst ausdrücklich vorbehalten.

Art. 23

Diejenigen, die im Artikel 9 in Betreff des  
Datums vorgezeichnet sind, sind alle von der  
Sitzung abwesenden Mitglieder zu sein in ihrer  
Abwesenheit gesetzlich, die Beschlüsse zu unterschreiben.  
Sie sind als die Majorität beizubehalten anzusehen.

Art. 24

Die Mitglieder sind beauftragt, Anwesenheit einzuliegen  
gegenüber dem Ausschuss der Professoren oder Lehrer  
Collegiums, und die Namen der anwesenden Mitglieder  
in der nächsten Sitzung mit den Bestimmungen der  
Satzung, oder dieser Geschäftsordnung vorzutragen.  
Zu diesem Behufe sollen die Mitglieder im  
Voraus die Namen der anwesenden Mitglieder im  
Protokoll der Versammlung oder irgend einer Sitzung  
der Sitzung mitzubringen. Auch ist die  
Anwesenheit besonders davon in dem  
zu setzen.

Art. 25

Die Mitglieder sind beauftragt, die  
Minuten zu schreiben, so dass es ihnen nicht zu  
den Umständen und Umständen der nächsten Sitzung,  
unter Berücksichtigung der Bestimmungen, in der  
Anwesenheit der Mitglieder mit Namen der  
Anwesenden von der Majorität aber nicht weniger  
notwendigen Meinung. Die Festsetzung von der  
Abwesenheit ist nur in dem Falle des Art. 22 zulässig.

Art. 26

Art. 26

Do porzejcim obrady względem wyrażonych w porządku dziennym przedmiotów, wniosków i komunikacji przez Dyktana i przez Referentów przedstawionych, każdy członek może składać głos w celu przedstawienia swoich nowych wniosków.

• Każdy też członek może składać, aby wniosek jego dostownie w protokole był zamieszczonym.

Art. 27

Głosowanie pisemne przez kurrende, bez udziału posiedzenia, wtedy tylko może mieć miejsce, jeśli przedmiot jest taki prosty, iż bez dyskusji między dwoma tylko możliwymi przekreśleniami członkowie podane zapytanie wprost zatwierdzić lub zaprzeczyć mogą, lub jeśli na posiedzeniu już poprzedniemi wotowaniem przez kurrende uchwalonemu zostało w przedmiocie już wydyktowaniem.

Jeśli z dopisanymi na kurrendzie uwag kłopotliwych głosów Stanowczy mającego członka, okaże się jaka wątpliwość lub nowy wniosek, lub potrzeba dyskusji, - wtedy przez na posiedzeniu rzeczywistym zatwierdzone, być winna, równie jako wtedy, gdy który członek komisarz rzeczywisty w tem przedmiocie posiedzenia składa. Wypadek każdego głosowania przez kurrende winien być przez Dyktana na najbliższem posiedzeniu ogłoszony i w protokole zamieszczony.

Art. 28

Jeśli Wydział ma albo jaka opinia praktyczna, albo też obradować w przedmiocie odnoszącym się do specjalnej jakiej naukowej wiadomości, wtedy ten naprzód tym członkom pod rozważenie i zdanie ma być podany, którzy się szczególnie o galexię nauki zajmują.

Podobnie

Art. 26

Wird beantragt die Besetzung über die in der  
 Verordnungsung benannten Gynnasien, über die  
 Mittelschulen und die Schulen, die in der  
 Besetzung, fast zu jedem Mitglied zu, wird  
 Wort zu organisieren, um einen Entwurf zu stellen.  
 § Jedes Mitglied kann eine Veränderung, die  
 seine Stellung wesentlich im Protokoll eintragen  
 werden.

Art. 27

Die schriftliche Abstimmung über die Wahl der  
 Mitglieder, oder die Besetzung einer Sitzung, ist eine  
 dem Zufolge, wenn es sich um einen bestimmten  
 und diesen Gynnasien handelt, so wird die Mit-  
 glieder über die Wahl der Mitglieder zu wählen möglichen  
 sein mindestens unter dem Namen der Mitglieder zu  
 wählen haben, die zu stellen Fragen also mit  
 Ja oder nein beantwortet können; wenn es um  
 in einer vorangehenden Sitzung beschlossenen  
 werden, über einen bestimmten Gynnasien  
 dem schriftlich abgelesen. - Es gibt sich über die  
 Angelegenheit und den Wahl der Mitglieder  
 fünfzehn Besetzungen sind wesentlich Mitglied  
 das das Collegium ein Garant, ein anderer Entwurf,  
 über die Notwendigkeit seiner Besetzung, über  
 verändert eine wesentliche Mitglied und die Wahl der  
 Besetzung einer Sitzung, so ist die Entscheidung der  
 freigelegten Gynnasien über Collegium zu  
 werden.

§ Die Besetzung einer bestimmten schriftlichen Ab-  
 stimmung ist das Datum immer in der nächsten Sit-  
 zung mitzuteilen, und in das Protokoll eintragen  
 werden zu lassen.

Art. 28

Wenn die Fakultät Gutachten abzugeben  
 über den Besetzung zu beschließen hat, wobei es eine  
 besondere wissenschaftliche Darstellung, darunter,  
 so ist die Besetzung der Angelegenheit Professor  
 zur Erwählung und Besetzung vorzulegen, in  
 dem besonderen Fall für ein Mitglied.

Die

Podobnie polecona, będzie pojedynczym najwłaściwszym członkom Główna redakcja uchwalonych przez Wydział pism wszelakich, któreby Staranniejszego wypracowania wymagały.

Art. 29

Trzeci ważniejszej obrady przedmiot głębszego zastanowienia się, rozpoznawania właściwych aktów wymagający, mianowicie zaś, wszelkie przedstawić do władz rządowych wyższych podawane, wyprzedzić do referowania na piśmie jednemu z członków Główna wydziału, prosząc, głosów do tego przekształconego oddanym razem pod obradę, wspólną Wydziału wkrótce nastąpi. Referent przy relacji poważa się na dobitnych motywach oparty swojej osobistej wniosek.

Art. 30

Jeżeli wykonanie Uchwały Wydziału albo się zeszła, właściwych czynności Dyrektora nie da się pogodzić, albo gdy do wogólności przez Wydział zastawione uznaniem będzie, może Wydział wykonanie Uchwały zlecić jednemu lub kilku innym członkom jako komisarzom z zastępowaniem lub bez zastępowania nowego w tem względzie Sprawozdania. Nigdy wszelako latwież zlecenie nie może przejść z granic prostego tylko wykonania Uchwały.

Art. 31

Gdyby który członek lub Wydział cały znalazł się sprzeciwianym przeciw Dyktanowi, wtedy na wniosek jednego lub kilku członków zamieszony przed Rektora Uniwersytetu, Senat akademicki pod przewodnictwem Rektora w przedmiocie tym postanowienie wzięcie. O kroku tem zawiadomionym będzie Dyktan przez Rektora uspokojenie, i obowiązany będzie odnosić się do Rektora akta leniwie Rektorowi zaktualizować - podobnie jak pisemnie swoje w przedmiocie



Auf diese Art wird ein sehr angenehmes  
Mitgliedern der Redaction jener vom Collegium be-  
schlossenen Zeitschriften anzuvertrauen, welche einer  
sehr willigen Erweiterung bedürfen.

Art. 29

Wiederum soll jeder wissenschaftlich  
freudige oder andere Gegenstand, namentlich aber  
jeder für die folgende Anzeigebeförderung bestim-  
mte Gegenstand, in einem bestimmten Anzeigebogen  
eingetragen werden, welchen das Collegium mit seiner  
Mithilfe mit unversäglichem Besatze bestimt. Für  
jeden wird immer eine schriftliche Anzeigebeförderung  
Relation sowohl in einem ganz bestimmten Anzeigebogen,  
als auch dessen Anzeigebogen und Anzeigebogen.

Art. 30

Wenn die Aufschrift eines Aufsatzes der  
Professoren Collegiums sich nicht mit dem über-  
genen Aufsatz der Aufschrift vereinigen lässt,  
oder die Aufschrift unrichtig gefunden wird, so  
kann dieselbe nicht oder ungenügend Mitgliedern  
des Collegiums als Aufsatz, mit oder ohne  
Vorbehalt der unrichtigen Aufschrift übertragen  
werden. - Jedoch kann ein solcher Aufsatz in  
den Aufsätzen einer bloßen Aufschrift übertragen  
werden, und gibt der Commission in diesem Falle  
den Aufsatz, nicht Aufsatz zu sein.

Art. 31

Wollen die Mitglieder einer der angezeigten Professoren  
vom Collegium Anzeigebeförderung finden, sich über  
den Aufsatz zu besprechen, so soll sie Solange  
nicht bis zum Receptor der Anzeigebeförderung von  
einer oder mehreren Mitgliedern des Col-  
legiums anzuvertrauen Aufsatz, der Aufsatz der Aufsatz-  
beförderung der unrichtigen Aufsatz nicht von  
Morsitz der Receptor anzuvertrauen. Man kann  
jedoch Aufsatz soll der Aufsatz vom Receptor  
der Anzeigebeförderung schriftlich anzuvertrauen  
und

przedmiotem rozstrzygnięcia i wyrażenia.

Art. 32

Fakultet Dyktan jako i każdy członek Wydziału nie będzie miał głosu w obradach, której przedmiotem będzie jego osobista sprawa lub interes, będzie mógł być w tym razie nawet wyznaczony do wyrażenia się w obradach.

Art. 33.

Dopóki przedmiot obrady nie wnijdzie w wykonanie, dopóki każdy członek Wydziału obowiązany jest do zachowania tajemnicy w tej mierze. Co się tyczy jednak osobistych członków Wydziału te nawet po wniesieniu przedmiotu w wykonanie, wyjawianem przez nikogo być nie mogą.

Art. 34

Nikt prócz członków Wydziału i prócz Rektora Uniwersytetu, któremu na posiedzeniach każdego Wydziału asystować wolno - obecnym być nie może przy obradach, tak Grona Professorów jako też Zgromadzenia Professorów i Naukycieli prawa.

Art. 35.

Prócz katalogów uczniów, prócz wspomnianego w Art. 44<sup>m</sup> Album, prócz księgi protokołu czynności osobistych Dyktana i prócz księgi Dyktana podawczego w Art. 18 i 17 wspomnianych prowadzone będą nadal w Wydziale następujące księgi:

- a. Księga protokołu ogólnego posiedzeń Rady Grona Professorów mniejszego - Rady Zgromadzenia większego.
- b. Księga protokołu czynności wszelkich przy pomocy Doktorów, habilitacji prywatnych Docentów i konkursów Professorów.
- c. Księga uchwał porządkowych Grona lub Zgromadzenia.
- d. Skorowidz chronologiczny Reskryptów Wyśokiego Ministerstwa do Wydziału i Uniwersytetu

Jaczeillon

und ist ferner nicht angeschlossen, sondern allen zur  
Beise gehörigen Altkundlichen Jurisprudenzabtheilungen, als einer  
sowie schriftliche von Professoren und Dozenten der  
Fakultät, so wie von den Altkundlichen Dozenten, einzu-  
reichen.

Art. 32

Der Rat der Fakultät, als einer der Altkundlichen  
Fakultät, hat die Abfassung zu vollziehen, wenn von  
den Fakultäten der Fakultät, so wie von den Altkundlichen  
Dozenten, so wie von den Altkundlichen Dozenten, einzu-  
reichen, so wie von den Altkundlichen Dozenten, einzu-  
reichen.

Art. 33

Der Rat der Fakultät, als einer der Altkundlichen  
Fakultät, hat die Abfassung zu vollziehen, wenn von  
den Fakultäten der Fakultät, so wie von den Altkundlichen  
Dozenten, so wie von den Altkundlichen Dozenten, einzu-  
reichen, so wie von den Altkundlichen Dozenten, einzu-  
reichen.

Art. 34

Der Rat der Fakultät, als einer der Altkundlichen  
Fakultät, hat die Abfassung zu vollziehen, wenn von  
den Fakultäten der Fakultät, so wie von den Altkundlichen  
Dozenten, so wie von den Altkundlichen Dozenten, einzu-  
reichen, so wie von den Altkundlichen Dozenten, einzu-  
reichen.

Art. 35

Der Rat der Fakultät, als einer der Altkundlichen  
Fakultät, hat die Abfassung zu vollziehen, wenn von  
den Fakultäten der Fakultät, so wie von den Altkundlichen  
Dozenten, so wie von den Altkundlichen Dozenten, einzu-  
reichen, so wie von den Altkundlichen Dozenten, einzu-  
reichen.

- a. Ein allgemeines Protokollbuch der Fakultät
- b. Ein besonderes Protokollbuch zur Abfassung  
sämtlicher Fakultäten bei Dozenten Promotionen  
bei Habilitationen der Fakultät, so wie von den  
Dozenten der Fakultät.
- c. Ein Buch der Fakultät, als einer der Altkundlichen  
Fakultät, hat die Abfassung zu vollziehen, wenn von  
den Fakultäten der Fakultät, so wie von den Altkundlichen  
Dozenten, so wie von den Altkundlichen Dozenten, einzu-  
reichen, so wie von den Altkundlichen Dozenten, einzu-  
reichen.
- d. Ein chronologisches Repertorium aller in der  
Fakultät

Jugoslavien

- Jagiellońskiego wprost odnoszących się
- e. Skorowidz Ustaw i Rozporządzeń rządowych i ministerjalnych ogólnych, - do zachowania w drukarni akademickiej i Professorom poruczonych a na drodze inkrasowej publikowanych.
  - f. Skorowidz reskryptów i pism wszelkich od władz innych rządowych lub akademickich do Wydziału wyśtosowanych.
  - g. Skorowidz czyli ekspedycyjny protokoł wszelkich od Wydziału prawa wychodzących podań, raportów, korespondencji, i. t. p.
  - h. Księga wpływów i wydatków kasy funduszu Wydziałowych szczególnych.

### Art. 36

- Do ekspedowania swych uchwał i pism wszelkich, do czyszczenia kopij, prowadzenia Dziennika podań, ksiąg i Skorowidzów, list i katalogów ma Wydział prawo używać wyłącznie jednego z kancelistów Kancelarii Uniwersyteckiej. Do czyszczenia właściwych ma także prawo używać kłerek Uniwersyteckich.
- W ogólnym Uniwersyteckim Archiwum, w osobnych komnatkach będą porządkowane, rejestrowane i przechowywane, akta Wydziału prawniczego, pod kłuczem i odpowiedzialnością generalnego Archiwisty, a pod kontrolą bezpośrednią Dykanaa.
- Akta bieżących spraw Wydziału przechowywane będą w gmachu Uniwersyteckim tam, gdzie się posiedzenia Grona Professorów odbywają, pod kłuczem Dykanaa lub Sekretarza Wydziału. - Przegląd i wypisywanie aktów tych Wydziałowych na miejscu, każdemu członkowi Grona Professorów prawo jest dozwolone.

### Art. 37

Wszystkie protokoły obrad podpisane być mają przez Dykanaa i wszystkich Professorów obecnych na obradzie w tem przedmiocie mi aneż.

Po takim



Po takim dopiero podpisie wzebrane protokoly uwa-  
zane sa za dokonane.

§ Wszelkie wstulki obrad i uchwał od Wydzia-  
łu do władz innych wychodzące pismem, również  
jak dyplomom mogą być tylko przez Dziekana  
podpisane, a przez Sekretarza Wydziału kontra-  
sygnowane, którzy obowiązani są wierność eșpedy-  
cji i jej słowność do uchwały sa, odpowied-  
zialnymi. W przedmiotach ważniejszych,  
pod szczególny referat podanych, wynikające  
zadania rezolucyj, bądź pismem do władz, prociw  
tego jeszcze przez Referenta kontrasygnowane  
będą.

Art. 38

Pisma od Wydziału wychodzące według tego jak  
od samego tylko Groma, albo też od całego Zgroma-  
dzenia Professorow i Nauczycieli prawa wycho-  
dzą, będą miały przedłożoną arenę bądź „Groma  
Professorow prawa” bądź „Zgromadzenia Profes-  
sorow i Nauczycieli prawa”. - Będą się wysta-  
wane pieczęcia większa Wydziału, której kinsto-  
wem będzie prawski Sekretarz Wydziału.

Art. 39

Zawładac będą exłontkowie uczący Wydziału prawa  
na posiedzeniach swoich, według porządku ich oso-  
bistego starszeństwa. Porządek ten jest w nastę-  
pującej stopniowości:

1. Doktorow praw obojga i Professorow praktywi-  
stych Uniwersytetu.
  2. Stopień Doktorow praw obojga i Professorow  
nadzwyczajnych Uniwersytetu.
  3. Stopień Doktorow praw obojga i prywatnych  
docentow habilitowanych, czyto nauczają jako  
wymienieni następują Professorow, czy też w  
własnym swem stanowisku.
  4. Stopień Doktorow prawa i następcow Pro-  
fesorow, lecz nie habilitowanych w Uniwersytecie.
- W każdym z tych czterech stopni exłontkow Wydzia-  
łu pierwszeństwo pojedynczych do jednej kategorii  
należących osób będzie zawisło od starszeństwa ich  
nominacyi habilitacyi lub promocyi.

Bezüglich zu Folge der Beschlüsse und Beschlüsse  
 des Collegiums und der Beschlüsse des Collegiums  
 dürfen nur die Unterschrift des Dekans und der  
 Kanzlei des Dekans, dann auch die Unterschrift  
 des Dekans für die Richtigkeit der Expedition  
 und ihre Wirksamkeit und dem großen  
 Beschlüssen obliegt. Bei wichtigen, besonderen  
 Anträgen und wichtigen Entscheidungen ist der  
 Expedition des großen Beschlusses, oder dem  
 an die Kanzlei des Dekans, oder dem großen  
 Beschlüssen, nach dem betreffenden Beschlüsse  
 auch seine Entscheidung beizufügen.

Art. 38

Die vier Collegien sind die beiden Collegien  
 sind mit der Unterschrift: „Dem juristischen Pro-  
 fessor-Collegium“ oder „Dem dem juristischen  
 Professor-Collegium der Joseph-  
 Wilhelms-Universität“ und mit dem großen  
 der Unterschrift des juristischen Dekans  
 anzunehmen und dem Collegium zu  
 senden.

Art. 39

Die Bestimmung der Lehrenden  
 weist sich nach ihrem zugehörigen Range.

Die Rangbestimmung hat folgende Bestimmungen:

1. Den ersten Rang haben die Doktoren bei  
 der Kunst und ordentlichen Professoren.
2. Den zweiten Rang, die Doktoren bei der Kunst  
 und außerordentlichen Professoren.
3. Den dritten, die Doktoren bei der Kunst, und  
 habilitierte Privat-Dozenten, mögen sie als solche  
 oder als Dozenten der außerordentlichen Professoren lehren.
4. Den vierten Rang haben die Doktoren bei  
 der Kunst und ungelassenen Professoren, die aber  
 nicht habilitiert sind.

Unter den Mitgliedern eines jeden, dieses  
 eines Rang-Ranges, wird der Vorsteher der  
 zulegen sein sein, und genau nach dem  
 Vorsteher, seiner Ernennung, Habilitations-  
 oder Promotions-Verfahren bestimmen.

## Tytuł IV

O czuwaniu Główna Professorów prawa nad naukowoscia, jego zakresowi i pilnoscia, uczniow.

### Art. 40

Odpowiedzialnosć Wydziału prawa za kompletnosć Wykładow w szczególnych naukach umiessnosć prawa wiaga sie, do tego, aby każdy uczen prawa w nieprzerwanem ciągu lat czterech które nauce prawa poświęcić winien, miał możnosć na każdy przedmiot główny w Uniwersytecie Jagiellońskim przynajmniej dwa razy uczęszczać. Wydział w tej mierze będzie miał uwage na wykłady Professorow kwykających i nadkwykających tylko, nie zaś na wykłady prywatnych Docentow.

### Art. 41

Za przedmioty główne uważane będą w Wydziale prawa Uniwersytetu Jagiellońskiego

A. Wykłady filozoficzno-ogólne:

- 1<sup>o</sup> Encyklopedia, Metodologia i historia literatury prawa
- 2<sup>o</sup> Filozofia prawa prywatnego
- 3<sup>o</sup> Obzorniejszy system filozoficzny prawa publicznego i prawa narodow.
- 4<sup>o</sup> Teorya prawa karnego ogólna
- 5<sup>o</sup> Nauka administracyi i ekonomij politycznej wraz ze Statystyka ogólna

B. Wykłady historyczno-krytyczne:

- 6<sup>o</sup> Prawo rzymskie w Wykładach osobnych lat historii prawa rzymskiego i indyferency, jako też systemu obzorniejszego prawa cywilnego rzymskiego Pandektami kwanego.
- 7<sup>o</sup> Prawo koscielne.
- 8<sup>o</sup> Prawo dawne polskie i jego historia.
- C. Wykłady praktyczno-krytyczne.
- 9<sup>o</sup> Prawo prywatne austryackie obowiązujące
- 10<sup>o</sup> Prawo prywatne francuzkie i Terle. Polskiego obowiązujące.
- 11<sup>o</sup> Prawo karne austryackie.



IV Abschnitt.

Ueber die Herausgabe der Merckensche  
zur Befestigung der Sachlichkeit der Hofe der  
Wissenschaft, sowie zur Verbesserung der Flur  
des der Provinzen.

Art. 110

Die Anwesenheit der juristischen Sachlichkeit  
in Betracht der Vollständigkeit des Unterrichts  
in dem Hofe ist wohl dahin, dass jeder Hof  
den Kunst, Wissenschaft des Quadranten, und  
das in unmittelbarer dem Kunst, Unterricht  
Gefahren ist haben, <sup>der Hofe</sup> unter allen Haupt-  
zwecken ~~in der~~ <sup>in der</sup> ~~Wissenschaft~~ <sup>Wissenschaft</sup> ~~zu~~ <sup>zu</sup> ~~erhalten~~ <sup>erhalten</sup>  
in der juristischen Wissenschaft zu sein.  
Die Sachlichkeit wird in dieser Hinsicht bloß die  
Tugend der verantwortlichen und unverantwortlichen  
Professoren, nicht aber die der Privat-Dozenten  
in Betracht bringen.

Art. 111

Die Sachlichkeit betrachtet als Hauptzweck der  
der juristischen Wissenschaft:

A. Die allgemeinen philosophischen Vorlesungen über:

1. Logik, Metaphysik und Ethik
2. Philosophie der Vernunft
3. Ein vollst. philosoph. System, das  
ethisch und die Metaphysik.
4. Die allgemeine Theorie der Wissenschaften
5. Naturwissenschaft, politische Ökonomie  
und allgemeine Philosophie;

B. Die philosophisch-kritischen Vorlesungen über:

6. Das römische Recht in geschichtlichen Vorlesungen:
  - a. über römische Rechtsgrundsätze und Institutionen,
  - b. über römische Rechtssysteme des römischen  
Rechts, oder der sogenannten  
Pandecten-Cursus.
7. Das Lexikon
8. Politische Rechtsgrundsätze und das römische  
Recht.

L.

- 12° Prawo postępowania cywilnego austriackie  
 13° Prawo postępowania karnego austriackie  
 14° Prawo postępowania cywilnego francuskie  
 15° Prawo administracyjne i finansowe austriackie ob-  
 wiązujące, z połączeniem Statystyki specjalnej Mo-  
 narchii austriackiej  
 16° Prawo handlowe i wełowe austriackie  
 17° Prawo handlowe i wełowe francuskie.

Art. 42

Odporządzenie Wydziału na dotychczas i metodycz-  
 nosć podawanych przez Wydział pojedynczych nauk scia-  
 ga się do tego, aby każdy uczeń prawa, mógł przystąpić  
 nauki swojej od przedmiotów profesjonalnych, a scież  
 ogólna prawa prywatnego i publicznego rozwijających;  
 następnie mógł przejść do przedmiotów historycznej  
 dziedziny prawa, i prawa kanonicznego, a z kolei  
 dopiero dalszej do wszelkich praw obowiązujących w  
 Władzi; a więc ta główna kolej, która przedmioty  
 naukowe w Anstytucie porządkują się po sobie  
 wyliczone.

Art. 43

Na 15 dni przynajmniej przed ferjami każdego  
 półroczu kandydatom być mają, przez Dykana uszy-  
 szyć wykazajni i nadawczajni Professorowie katedry  
 docenci na posiedzenie, którego szczególnym przed-  
 miotem będzie rozkład przedmiotów i godzin wy-  
 kładowych, mający być zachowanym w półroczu  
 następnem.

§ Przy rozkładzie tym będzie uwzględniany szcze-  
 gólniej na to, aby żaden z głównych przedmiotów  
 nie był pominięty; aby ile możności przedmio-  
 ty główne przez Professorów wykazajnych lub nad-  
 wykazajnych wykładanemi były; i aby nie zachodziła  
 co do godzin kolizya między temi wykładaniami, które  
 według kolei wyje w Art. 41 podanej, najpóźniej

Łaczenie

C. die geachtlich-britischn Vorlesungen über:

- 9. über gallandts österrichische Privatrechte
- 10. über gallandts französische und polnische Privatrechte
- 11. über gallandts österrichische Ackerrechte
- 12. über gallandts österrichische Civil-Processen
- 13. über gallandts französische Civil-Processen
- 14. über gallandts österrichische Criminal-Processen
- 15. über gallandts österrichische Verwaltungs- und Finanzrechte, mit Zubehör des speziellen Rechts über österrichische Monarchie
- 16. über gallandts österrichische Handels- und Wechselrechte
- 17. über gallandts französische Handels- und Wechselrechte

Art. 42

Die Anwesenheit der Fakultät in Betreff der Gründlichkeit und Mäßigkeit der speziellen vor der Fakultät angebotenen Vorlesungen geht dahin, ob jedem Hörer der Kunst möglich zu machen, seine Studien mit Vorlesungen über gewisse rechtliche und die allgemeinen Theorien des öffentlichen und des Privatrechts anzuschließen. Die Zielsetzung beginnt zu hören, um dann den historischen, kritischen, und analytischen geachtlich-britischn, und zusammen in der in vorigen Artikel gegebenen Ordnung angeordnet zu werden.

Art. 43

Man hat am 15. März vor Beginn der Ferien jedem Candidaten müssen vom Dekan alle verantwortlichen und unversorglichen Professoren und auf die Privat-Vorlesungen zu seiner Bedienung beauftragt werden, um in derselben die Pläne der im vorhergehenden Artikel zu folgenden Vorlesungen beizugehen.

Es werden auch darauf Rücksicht genommen, wann die Vorlesungen über verantwortliche Lehrgängen, sowie über andere, die sie möglich sind, von den verantwortlichen und unversorglichen Professoren angeordnet werden; und daß in Betreff der Collegien, sind bei jedem Redigieren, welche, nach dem in Art. 42 beauftragten

Takimże przez użycie ustraszkanemi być mogą,  
" Takowy pietroczny wykaz prelekcij, po uradu  
gwanu go przez Dykana mieszkoćnie ma  
być Rektorowi Uniwersytetu doręczonym, aby  
jeszcze przed rozpoczęciem nowego kursu nauki  
mogł być publikowanym.

#### Art. 41

Na posiedzeniu, którego przedmiotem ma być  
wykaz prelekcij rozkład nauki i godzin, wszyscy człon-  
kowie Wydziału t. j. także Professorowie jako i do-  
centi mają być obecni.

§ Komplet do posiedzenia tego mieszkoćny jest  $\frac{3}{4}$   
człeci wszystkich członków uczących Wydziału.

§ Wydział stanowi rozkład co do przedmiotu  
i godziny wykładowej Professorowi tego, który wła-  
śnie jest nieobecny, winien mieć na względzie  
główniej dawniejsze co do tego zachowanie, i daw-  
niej krocząca, godziny.

#### Art. 42

Przyjętego na racjonalnem posiedzeniu planu wy-  
kładaw i godzin, po ogłoszeniu wykazu ani żaden  
pojedynczy Professor lub Docent, ani nawet cały  
Wydział odmienić już nie może, lecz wiernie  
do niego zastosować się winien.

#### Art. 43

Staranność Wydziału prawa o pewną, ogół-  
ną harmonią wszystkich wykładanych poje-  
dynczych nauk prawnych, aby składały jawnej  
systematyczny organizm nauki, należy będzie  
jedynie na tem, iżby każdy rozszczepności Pro-  
fesor mógł wiedzieć należycie, według jakich roz-  
sad i systemu wszelki osobny przedmiot innych wy-  
kładany przedmiot jest naukanym. W tym celu  
przy otwórczości każdego przedkładającego co pół-  
roczni układów przedmiotów i godzin, każdy Pro-  
fesor i Docent przetoż krótko parys swego kair-  
Deogo

beobachtet werden. Grundsätzlich sind bei allen Vorfällen  
wichtigste Personen zu nennen, die die  
Verhältnisse.

Die Aufsicht über die Verwaltung der  
Schule und die Aufsicht über die  
Leitung der Verwaltung der  
Schule sind dem  
Rektor  
übertragen.  
Die Aufsicht über die  
Verwaltung der  
Schule sind dem  
Rektor  
übertragen.

Art. 44

Die Leitung der Verwaltung der  
Schule sind dem  
Rektor  
übertragen.  
Die Aufsicht über die  
Verwaltung der  
Schule sind dem  
Rektor  
übertragen.

Zur Aufsicht über die  
Verwaltung der  
Schule sind dem  
Rektor  
übertragen.  
Die Aufsicht über die  
Verwaltung der  
Schule sind dem  
Rektor  
übertragen.

Die Aufsicht über die  
Verwaltung der  
Schule sind dem  
Rektor  
übertragen.  
Die Aufsicht über die  
Verwaltung der  
Schule sind dem  
Rektor  
übertragen.

Art. 45

Die Aufsicht über die  
Verwaltung der  
Schule sind dem  
Rektor  
übertragen.  
Die Aufsicht über die  
Verwaltung der  
Schule sind dem  
Rektor  
übertragen.

Art. 46

Die Aufsicht über die  
Verwaltung der  
Schule sind dem  
Rektor  
übertragen.  
Die Aufsicht über die  
Verwaltung der  
Schule sind dem  
Rektor  
übertragen.

Aufsichtsrat

niego wykładu, wstrzymując oraz jego własny lub przyjęty  
przezeń od autora jakiego systemu. Rozumie się samo z  
siebie, że przy porównaniu wartości tego przedmiotu  
podług tych samych zasad i systemu, odwołanie się  
do dawniejszego objawienia onego jest dostatecznem.

#### Art. 47

Zawiadomienie Grona Professorów o kadencji  
systemie każdego wykładu, nie pociąga za sobą dla  
Professorów zwyczajnych i nadzwyczajnych żadnej za-  
wieszki, od zwolnienia innych członków Wydziału.

#### Art. 48

Co się tyczy rzecz prywatnych docentów, których  
wykłady już według Ustawy rządowej podlegają ściśle-  
jszej kontroli, nadzór Wydziału odnosi się jedynie gło-  
snię tylko do tego:

- a. iż prywatny docent ma Gronu Professorów sto-  
żyć doładowany program każdego, płatnie lub bezpłatnie  
wykładanego przedmiotu, że skazowca zwo-  
dzi i literatury, z których osnowę swa naukową czer-  
pie.
- b. iż sposób jego wykładu ma być odpowiednim wy-  
stym umiarszonym celom, nie zaś celom prostej umy-  
słowej rozrywki, słownego popisywania się, i tra-  
somowalstwa, lub też chwilowej agitacji politycznej,  
w duchu jakiegobądź stronnictwa.
- c. iż do rozpracowania wykładu swego upoważnionym  
jest prywatny docent dopiero wtedy, gdy otrzyma  
od Wydziału pisemne oświadczenie, iż podany  
przezeń program dostatecznie wyjaśnił Wydział  
swoi umiarszane stanowisko jego wykładu.
- d. iż w razie odstąpienia od przezeń pod b. masy-  
my, prywatny docent może być przez Grono Pro-  
fesorów, upomnianym, neganionym, a nawet  
przy zawiadomieniu w tem razie Ministe-  
ryum Oświecenia, w skutek uchwały większo-  
scia bezwzględna, głosów kapredy w sprawie na-  
uczania akademickiego zawieszonym.

Stallfindenden Zubehörung des Lebzienzelebens in dem  
Königlichen Gymnasium der zu haltenden Vorlesung, und dem  
demnach nicht nur ein unbescholtes System vorzulegen  
ist, sondern auch die Vorlesung vorzubereiten. Und  
bei einer zweckmäßigen Anweisung der Vorlesung  
über den selben Gegenstand, und demnach in dem  
dem Gymnasium, eine Vorlesung aus der freies und  
seltene Angaben gemacht, ist von selbst einleuchtend.

Art. 47

Die vom Professoren-Collegium vorgelegte Dissertation  
der Gymnasien und des Systems, wird jedem Vorleser  
und bewirkt für die vorzunehmenden und vorzunehmenden  
ihnen Professoren, deren Abhängigkeit von dem Aus-  
sicht der übrigen Sachverhalte mitzubringen.

Art. 48

Nach der Vorlesung bezieht. In dem Vorlesung  
systeme, von der Anweisung der Vorlesung, und  
nicht nur dem Vorleser, sondern dem Professoren-Collegium  
mitzubringen, wird der Vorleser seine Aufsicht darüber  
folgendermaßen bewirken:

- a. Jeder Vorleser bezieht sich aufhalten sein, dem  
Professoren-Collegium ein unbescholtes Programm  
geben, von ihm zu halten, zu lesen und öffentlich  
ihnen Vorlesung mit Hinweisung auf den wissenschaftlichen  
Lernprozess, vorzubereiten, und seine Vorlesung  
zu bewirken gutacht, vorzubereiten.
- b. Man erwartet von ihm einen dem System und  
wissenschaftlichen Vorleser mit zusammenfassendem Vortrag, der  
nachdem oben einem Vorleser, und demnach  
wissenschaftlichen Vorleser, von dem zweckmäßigen ge-  
hört Vorleser.
- c. Der Vorleser bezieht sich auf dem seine Vorlesung  
bewirken, wenn er vom Professoren-Collegium ein schrift-  
liche Collation vorzubereiten ist, und ihm mit dem  
wissenschaftlichen Programm sein wissenschaftliches Vorleser  
gibt zu gemacht sein.
- d. Im Falle, daß der Vorleser bezieht sich von dem sub b.  
wissenschaftlichen Vorleser zu bewirken, kann der Vorleser  
vom Professoren-Collegium schriftlich vorzubereiten, gemacht,  
und gemacht, durch einen Vorleser, und demnach  
wissenschaftlichen

1. iż jeżeli prywatny docent, przez którego próż-  
dza nie przewidziano wykładowi, do którego upo-  
ważnionym został przez Wydział, tedy w przy-  
stym próżdzu na nowo program postadać i  
o upoważnieniu starać się winien.

2. Zresztą Wydział prawny nawet co do pry-  
watnych docentów tej katedry ściśle przestrzegać  
będzie, iż umiejętnością samodzielną Nauki  
cieli akademickich kadno, urzędowa powaga  
kresponana, być nie powinna.

#### Art. 49

Wydział prawny według uswiesconej zasady swobo-  
dy naukowej kadnemu Professorowi nie odmówi prou-  
wa wykładowania oprocz własnego jego katedry przed-  
miotu, jeżeli go badeć innego do umiejętności prawnic-  
kierającego, choćby przedmiot ten był do własnej  
innego profesora katedry przywiązany.

§ W tym byłto parcie, gdyby Professor chciał wy-  
kładać bezplatnie ten sam przedmiot, który przez  
innego płatnie jest nauczany Wydział, prawa  
w myśl § 7 i 8 Ustawy o cesnem akademickiem  
przez pod rozstrzygnięcie Ministerjum Oświe-  
cenia z opinia, swoją odeśle.

#### Art. 50

Dla utrzymywania Grona Professorów w cią-  
głej wiadomości o postępach w wyszłościach  
naukowych wykładow i o pilności Słuchaczy  
katedry przestrzeganie powierzonem mu jest współ-  
nie z Dyrektorem, Ludkiem dla postawienia  
Dyrektora Wydziału w możliwości dopełnienia  
sumiennego powołania swego, które nań Wład-  
za organiczna Władz Uniwersyteckich, a w szczególności



unserer Zeit, dass die Professoren, welche in der  
gelehrten Welt der Naturwissenschaften  
Lehren, die Sache der Wissenschaften  
besonders zu fördern suchen, und in diesem  
Besonderen die Sache der Naturwissenschaften  
besonders zu fördern suchen.

e. Man hat die Sache der Naturwissenschaften  
besonders zu fördern suchen, und in diesem  
Besonderen die Sache der Naturwissenschaften  
besonders zu fördern suchen.

f. Man hat die Sache der Naturwissenschaften  
besonders zu fördern suchen, und in diesem  
Besonderen die Sache der Naturwissenschaften  
besonders zu fördern suchen.

Art. 49

Man hat die Sache der Naturwissenschaften  
besonders zu fördern suchen, und in diesem  
Besonderen die Sache der Naturwissenschaften  
besonders zu fördern suchen.

Man hat die Sache der Naturwissenschaften  
besonders zu fördern suchen, und in diesem  
Besonderen die Sache der Naturwissenschaften  
besonders zu fördern suchen.

Art. 50

Man hat die Sache der Naturwissenschaften  
besonders zu fördern suchen, und in diesem  
Besonderen die Sache der Naturwissenschaften  
besonders zu fördern suchen.

gólności § 19 onejże ustawy, odbywać się będą  
regularnie co miesiąc przez Dyktana zw.  
tytułem posiedzenia całego Zgromadzenia Pro-  
fessorów i docentów, na których każdy Professor  
i Docent podda do protokołu różne sprawozda-  
nia wypracowane, jakie spostrzeżenie wogóle w  
ciągu miesiąca frekwencyjną, pilność swych  
Studentów, i których w szczególności Studentów poleca  
urzędnie Wydziału ze względu na ich znajomość  
opiekatostę. Art. 51

Takie miesięczne sprawozdania o pilności lub o-  
pieszkości Studentów będą podstawą do napomnień  
i przycgań, które Dyktan wskazanym Studentom  
opieczalnym w imieniu Wydziału uczyni; lub  
nawet do kary wydalenia trwających mimo sprzy-  
gany w opieszkości swiej Studentów, a to w ślad  
§ 53 ustawy o naukach wydziałowych, Dzielnicy  
§ 4 i 13 rozporządzenia ministerjalnego, o barno-  
ści akademickiej.

„Będą one również podstawą obrady wspólnej Zgro-  
madzenia Professorów i docentów względem udzie-  
lenia świadectw uczszenia, które w ślad § 53  
ustawy o naukach wydziałowych przed kamini-  
ciem kursu półrocznego w tem celu umyślnie ma  
być przewidziana.

## Tytuł V

### O zwyczajach Professorów

Art. 52

Gdy konsekwencya zasad i metody każdej szcze-  
gólnej nauki prawa przedmiotem osobnego wystra-  
du będącej, jak z jednej strony jest konieczna, tak  
z drugiej należy od pierwotnego stanowiska ogólnego,  
z jakiego każdy uczyony Nauczyciel według  
osobistego swego sądu wychodzi, gdy każdy uczyony  
według uświęconej dla zasady wolności naukowej  
własne swoje pojęcia i według własnej metody nie-  
zawisłe rozwija, a tak w zakresie jednej i tej samej  
nauki, różnych pojęcia, systemy i różne szkoły  
często

am 19. September, wie vorgeliegt, die jedes Monat  
vom Jahre eine Sitzung des gesammten juristischen  
Lesen-Collegiums abhalten, wo jedes  
Professor und Dozent protokollieren soll;  
wie er in allenmunde von Seite der Fakultät  
des Collegien-Vertrages seinen Gesetzen befolgen,  
und sich welche Gesetze in der Fakultät anzuwenden  
sich selbst die Collegien-Verträge befehlen und  
unter dem Vorzeichen zu müssen glaubt.

Art. 51

Auf Grund der in Art. 49. bestimmten monatlichen  
Sitzung über den Inhalt der Gesetze, unter den  
bestimmten Umständen, wo es in den  
Gesetzen nicht anders bestimmt, oder wo,  
beim ersten Zusammenkommen, einstimmig,  
dem betreffenden Abteil geschrieben, und  
genau, dass § 53 des Statuts über die  
Fakultät, und dass § 4 und 13 des Statuts  
bezüglich der Anordnung.

Die Lehrer sind ebenfalls anzuordnen  
bei der gemeinsamen Beratung der Professoren  
und Dozenten, welche genau, dass § 55 des  
Statuts über die Fakultät, die Anordnung  
jeder Anordnung, der Fakultät, die  
für den Unterricht der Studenten sind.

V Abschnitt.

Von der Verrichtung der Professoren.

Art. 52

Die die Abwärtigung der Grundsätze und der  
Materien bei einem jeden Semestre der  
Fakultät, welche den Gegenstand nicht  
ausgezeichnet, nicht notwendig ist, und  
nicht über den ursprünglichen  
Zweck, von welchem jedes  
Professor nach seinem  
individuellen Ansich überlegt;  
die können jedes  
Leser nach dem allgemeinen  
Regel der Fakultät, seine  
eigenen Grundsätze  
festsetzen

czasto od siebie odmiennie istna, przeto ktad wyniŃia  
iŃ wraŃie nieuchronnej przerwy na czas dŃwiskiej  
wyŃtadu, ktoriego z Professorow, zastapienie onego  
wiazgu potrocha przez kogoŃad i wkaŃadzie jako  
koniecznosć przyŃstem byc nie moŃe.

#### Art. 53

Wskazie:

- a. jeżeli przerwa nastąpi ma, co do głowne-  
go jakiego przedmiotu,
- b. jeżeli przedmiot ten, przez jednego tylko professo-  
ra, w potrochu wlasnie owem jest wyŃtadany,
- c. jeżeli przerwa ma trwać więcej nad dwa mie-  
siace i jeżeli następuje po odbytem już poprzednio  
przynajmniej przez 50 dni wyŃtadzie,
- d. jeżeli profesor przerywając swój wyŃtad sam  
zyczy sobie być zastapionym i wskazuje ka-  
razem jednego z Professorow lub Docentow już  
aktualnie w Wydziale uczących, przez ktoriego  
zastapionym byłby sobie zyczył,  
wtedy i przy takim tylko przekonywaniu okolicz-  
nosci zbiegu, biskie winno Grono Professorow  
zastępowo takowe zarządzić.

#### Art. 54

JeŃli Professor w przypadkach powyŃszych  
ad a. b. i c. objawia zyczenie, aby był zasta-  
pionym przez osobę, do Wydziału Professorow  
i Docentow prawa wcale nie naleŃaca, od w-  
znania Grona Professorow kateŃki biskie,  
przedstawienie takowe uwzględnic, lub nie.

#### Art. 55

JeŃli w przypadkach a. i b. Art. 53 kądzie  
koniecznosć przerwy dŃwiskiej nad dwa miesiace  
po poprzednim



po poprzednim wykładzie, krótkiego nie 50 dni prze-  
ciągu, wtedy wykład przedmiotu tego zajęty być mo-  
że przez kłopotliwych i Professorów na wszelkie potrzeby  
nie już zastępko, lecz stanowco, taki ich przywada-  
jąca kani. Czasem wystąpić nie już do niego należeć be-  
dziać.

§ Gdyby się zas' rzadon i Professorow i gotowoscia  
takiego objęcia wykładu nie oswiadczył, Grono do-  
torzy wszelkiego małego sławienia, aby wykład  
przerwany, w tem zakresie potrzebny był podjętym,  
bardz' przez najstarszego prywatnego Docenta,  
bardz' przez innego Doktora prawa, atoli takiego  
ktorego kłopotliwego uczoność przekywiła, podaje rękopis-  
misk, prawdziwej dla uczniów korzyści.

§ Gdyby zas' ustanowienie i rozglądowi temu kłopotli-  
uczynić się nie dano, wtedy Grono Professorow, nie  
o prozornie objęcie przedmiotów, lecz o przekywiła do-  
bro młodziuzy dbając, raczej dopuści przerwę w  
wykładzie przez całe potrzebne, niżby miało dowo-  
dnie, aby przedmiot przez myśl niedostatecznej nauki  
był wyłożony.

### Art. 56

Gdyby w wykładzie głównym ktorego i Profes-  
sorow miała zachodzić przerwa dłuższej, niż przez  
przebieg potrzebny całego, i gdyby i Grono doktorow  
Wydziału nikt się do wykładu takiego nie  
mógł stłonić, wtedy Grono Professorow prawa  
przez Ministerstwa Oświecenia na pośrednic-  
twem Senatu akademickiego przetoż, i postę-  
pi sobie według zapadłej w Ministerstwie  
decyzji.

nicht über 50 Tage abzusaltan werden, wenn indess  
 wissenschaftliche Untersuchungen der Nothleidenden durch  
 einen gewissen Monarch nicht anstellen sollte, dann soll  
 nur die Nothleidende aus diesem Lager genommen werden für  
 die noch übrige Zeit dieses Jahres, und von jedem Pro-  
 fessor, und gewiss nicht mehr in Ansehung der  
 von ihm das in dem oben genannten und fortgesetzt werden  
 soll, und die für die gegebenen Collegiengebühren  
<sup>im</sup> ~~in~~ demselben und festlich sein zu stellen.

• Sollte sich aber keine der Professoren zur Weiter-  
 ungen der Nothleidende bereit willigen, so soll die Fakultät  
 sich allenthalben bemühen zu sorgen, dass die Untersuchungen  
 Nothleidende in der Lage dieses Jahres, und nicht  
 von dem gewöhnlichen Proben-Verhalten von den  
 übrigen nicht abweichen sollen für Kunst, und für  
 einen solchen, dessen unvollständigen wissenschaftlichen  
 Bildung nicht hindern können, und für die Gesetze  
 und weltlich vorzuzusetzen soll, und festlich sein.

• Sollte jedoch diese Absicht nicht erreicht werden,  
 dann soll der Professor Collegium, und Prüfungs-  
 Aufsicht über nicht bloß die in diesem Nothleidenden, alle  
 nicht mehr in der Lage des Nothleidenden zu sein  
 ist, wenn eine Untersuchung dieser Nothleidenden  
 für die ganze Dauer der Zeit, und es geschehen,  
 dass die Gegenstände dieser in wissenschaftlichen  
 mühevollen Fortschritten vorzuzusetzen werden.

Art. 56

Wenn die Nothleidenden irgend eines der  
 Gegenstände der Nothleidenden als dieses in der Lage  
 der Untersuchungen werden sollte, und unter  
 dem Mikroskop der Fakultät für niemand  
 zur Weiterung dieser Nothleidenden  
 liegen, so soll der juristische Professor-  
 Collegium dieser Universität durch Anweisung  
 der akademischen Räte von jedem Noth-  
 leidende Ministerium anzuzeigen, und sich auf  
 der <sup>von</sup> Ministerium fortgeführten Anweisung  
 damit zu befassen.

## Tytuł VI

### Postępowanie w razie zawahowania zu-

### pełnego katedry

Art. 57

W razie zupełnego zawahowania katedry Wydziału prawa, Grono Professorów, dla uniknięcia przerwy wykładowej, przedewszystkim domagać się o zachodzącym takowym przypadku Ministerstwo Oświecenia, Starac się będzie o następstwo mierzotoczne, według tego, co Art. 55 opisano.

§ Procz tego czas na posiedzeniu umyślnie do tego zwołanem, Professorowie Radyktują, każdy według swej najlepszej wiadomości, kaszkrytynie w literaturze polskiej znanych uczonych, którzy się w przedmieście waktującej katedry, pioma mi swem, lub zawodem publicznym naukowym, celującym okazywali, bez względu na to, czy uczeni ci są obywatelami monarchii Austro-węgierskiej, czy też innego Państwa.

§ Po rozstrzasnieniu listy takich uczonych i ostalczonym zamieszczeniu w takowa, najznana nomitszych. Dykan lub Professor stosunku bliższej znajomości z uczonymi temi mający, na drodze prywatnej udzieli im wszystkim wiadomości, o katedrze waktującej, o warunkach w wykładkach wymaganych, o chęci Wydziału przedstawięcia ich Ministerstwu ka kandydatów, o przesyłki kandydatów do katedry przywiązanej, o kandydatów listwie uczniów na przedmiot ten waktujących, i kandydatów ich, czy i pod jakimi warunkami katedra, waktująca, przyjęłaby chcieli, waktwić ich karatem o przytoczenie, i jeśli byi może, nadstanie ich dzieł drukowanych, lub waktwić jeszcze kandydatów.

§ Po otrzymanej odpowiedzi od kandydatów, Grono Professorów prawa, według odpowiedzi





odpowiedzi szlacheckich do przyjęcia katedry uczo-  
nych, weźmie na nowo pod uwagę, protokół  
przeżywcze zastugi ich literackie i posiadany  
przez nich stopień godności akademickiej, i we-  
dług tego utożmy listę kandydatów przedsta-  
wionymi być mających Ministerstwu na Profes-  
sorów przeżywczych.

### Art. 58

Wskazanie tej szlacheckiej listy wyrażnie oznako-  
wać i wymotywowana być opinia Główna wzglę-  
dem pierwszeństwa jednego nad drugim i nad  
dalszego podawanego kandydata. Przytem zaś o-  
znaczeniu pierwszeństwa brzymać się będzie  
Główna siodeł podanych w rozporządzeniu  
Ministerstwa Oświecenia z dnia 11<sup>o</sup> Grudnia 1848.

§ Słowem do tego zaś najwyższe zastugi, poczy-  
tywanem będzie kandydatowi, jeżeli posiada mi-  
słowni oryginalnem doktrynem oryginalnem  
literaturę polską przeżywcze nie tylko wabo-  
gacit, ale i naukę, powiost.

§ Między równo zastugonymi autorami pierws-  
zeństwo ma mieć ten, który nad drugiego  
stopniem akademickim lub karaxem i odby-  
tym prawem nauczycielskim celuje.

### Art. 59.

Gdyby z pomiędzy uchonych do przedstawie-  
nia kwalifikujących się jeden był przeżywcze  
znakomitej w piśmiennictwie polskim zastugi  
a stopnia



a stopnia Doktora nie posiadał, drugi zaś był  
Doktorem prawniczym, lecz mniej jako autor ka-  
strowym, wtedy Główny Professor daje pierw-  
zeństwo pierwszemu z nich, nie omieszkawszy  
zatem przy tej okoliczności, według Stwierzonego mu do-  
lego prawa, na zasadzie ważności Dnia jego  
wypieku mu dyplom honorowego Doktora  
prawa.

#### Art. 60

Między ze wszelkich miar równo zastawio-  
nymi i co do stopni akademickich lub kawodu-  
nauczycielskiego równopoleżonymi kandydaci-  
mi, pierwszeństwo danem będzie rodakowi,  
obywatelowi Państwa austriackiego, przed oby-  
watelom Państwa obcego.

#### Art. 61

Gdyby Główny Professor prawa ani jednego  
takiego kandydata Ministerstwu przedstawił  
nie mógł, któryby warunkom Art. 58 odpowiadał,  
wtedy przedstawi Ministerstwu Oświecenia ku-  
chodząca potrzeba, ogłoszenia publicznego kon-  
kursu na wakującą katedrę.

#### Art. 62

Po otrzymaniu upoważnienia od Minister-  
stwa Oświecenia do ogłoszenia konkursu, Dy-  
kan Wydziału zwoła naychmiał posiedzenie  
Głównego, z wezwaniem, aby każdy z Professorów  
podał Akademii do napisania rozprawy  
konkursowej, którejby się główniejszego przed-  
miotu wakującej katedry tyczyło.

Ze skłonionych w ten sposób kandydatów wy-  
branych będzie trzy, z których pierwszych  
do urny pierwsze wyciągnięte stać się ma-  
ją Akademii rozprawy stanowiącemi.

#### Art. 63

Zawiadomiony niezwłocznie o tej uchwałie  
Rektor Uniwersytetu Jagiellońskiego ogłosi  
w piśmie

untere Freigeigeu widerlich vorker man, aber gungigen  
Ministerium als Hofschullehrer bis geseinall sollte, dem wird  
das Professoren-Collegium dem anstehen die Privati  
Aul noch den ubrigen pincenman, und nicht unterlassen  
gleichzeitig bei diesem Anlasse nachdem ich zu Befahren  
den Kasten, diesem Schulschatz mit Kundschaft und die  
Anstalten der Schule der geseinall man und doch  
noch der Kasten zu verhalten.

Art. 60

Unter in jeder Lehrsung gleichsam zu stellen  
und bezuglich der Volksgewalt von der Aufsicht  
gleichsam stellen Landwirthschaft und die Privati  
niederer, dem i. Anwesenheit der Kundschaft,  
von jenen nicht gemacht werden soll.

Art. 61

Unter der Professoren-Collegium auch nicht  
nimmert einen Landwirthschaft, welches von den  
nimmert der Art. 58 nicht, nachfolgend den  
dem wird ab dem Ministerium der Hofschullehrer  
mit der Aufsicht und Landwirthschaft für die  
vollständige Aufsicht nicht sollen.

Art. 62

Nach dem vom Ministerium eingeleiteten  
Berathung zur Aufsicht der Landwirthschaft  
wird der hiesigen Hofschullehrer mit der Auf-  
sicht und Landwirthschaft, der jeden Professor nur  
Hofschullehrer zu übernehmen sollte, davon Lösung der Hof-  
schullehrer nicht Landwirthschaft zu bilden,  
und welche einen wichtigeren Theil der Hofschullehrer  
Anstalten der vollständigen Aufsicht zu beauftragen  
soll. Auch den der Art. 61 angegebenen Hofschullehrer,  
welche den Hofschullehrer in dem Hofschullehrer  
dem, und welche die Hofschullehrer der Hof-  
schullehrer der Landwirthschaft und Hofschullehrer  
bilden wird.

Art. 63

Der Rector der Freigeigeu Ministerium  
welche von diesem Hofschullehrer Hofschullehrer  
zu setzen

w piśmie czasowym, w Dzienniku miejscowym  
Pudzie w trzech przynajmniej gazetach kraj-  
niemych konkurs na wakującą katedrę;

§ Ogłoszenie do konkursu wyrazić będzie:

- 1° Przedmiot wakującej katedry, o który w któ-  
rym ma być wykładany;
- 2° ilość godzin obowiązkowego wykładu w tygodniu;
- 3° ilość rocznej stałej rządowej pensji do katedry  
przywiązanej;
- 4° warunki:

A. otrzymanego stopnia Doktora praw obojga;

B. nadeśtania w terminie prekluzyjnym  
osmiu miesięcy od daty ogłoszenia, na  
rzecz Rektora Uniwersytetu Jagiellońskiego

go:

- a. opisu życia kandydata i curriculum vitae;
- b. wymotywowanego programu wykładu nauki;
- c. rozprawę wypracowaną według dostawionego  
przy tem obowiązku zadania Wydziału;
- d. innych jeśli je ma gotowe jakichkolwiek  
prac naukowych kandydata.

Art. CH

Nadeśtane sobie rozprawy i programy konkur-  
sowe Rektor Uniwersytetu własnoręcznie zapara-  
fowawszy i miejsca próżne pozakreślawszy, odesła  
je wraz z innymi allegatami Cyronu Professo-  
rowi prawa.

§ Wyznaczone z pominięciem członków Cyrona te-  
go na Referenta Professor najwiecej z przedmio-  
tem obierany, wszystkie te wypracowania, w  
dokładnej pisemnej recenzji oceni, która następnie  
wraz z rozeczonemi pismami kandydatów do rąk  
wszystkich członków Cyrona obciata na będzie w  
celu, aby każdy również rezultat swój opinii mniej  
lub więcej treściwie wymotywowany, w przeciągu  
dni 15 na piśmie wygłosił.

zusatz zu ist, wird dem Contor für die erledigte Aufsicht  
Lohn in dem Zeitraume in der Bestimmung und  
Verpflichtung in dem üblichsten Zeitraume  
erfüllt.

§ Diese Ländereinsparnis soll sein:

1. der Gegenstand der erledigten Aufsicht mit  
der Angabe der Besizer des Contors;
2. der Anzahl der Kinder, welche in einer Woche  
Contore zu erziehen sind;
3. die Größe der mit der Aufsicht verbundenen  
Lohnsumme festzusetzen.
4. die Bedingungen:
  - A. der hiesigen Gewerkschaft nicht über die  
Lohnsumme zu gehen und die Rechte  
der hiesigen Gewerkschaft innerhalb der  
Ländereinsparnis zu berücksichtigen  
ausdrücklich festzusetzen.
  - B. der Lebensversicherung: curriculum vitae: 1  
der Kandidaten;
  - C. einen geeigneten Proponenten der Aufsicht  
auszuwählen;
  - D. über die am wenigsten Contor  
auszuwählen.
  - E. irgend eine andere, falls sie vorhanden sind,  
literarische Leistungen der Kandidaten.

Art. 64

Der Rector der hiesigen Gewerkschaft wird  
in dem angegebenen Procentum und sonstigen  
Abgaben unabhängig von dem Contor  
auszuwählen: der hiesigen Gewerkschaft  
sind sie in jedem Falle mit dem  
Contor der hiesigen Gewerkschaft  
auszuwählen.

§ Dem unter dem Mitgliedschaften des Contors  
zum Rectorat bestellte, mit dem Gegenstande  
von ungenügender Procenten hat alle diese  
Ausgaben in einer üblichen schriftlichen  
Form zu begründen, welche für  
den hiesigen Rectorat der hiesigen  
Gewerkschaft des Contors zu dem  
Zweck zu geben wird, damit jedes  
Contor nicht weniger häufig begründete  
nicht immer Aufsicht über 14 Wochen  
schriftlich vorzulegen.

Art.

Art. 65

Po dokonaniu tego na umyślnem temie jedynie przedmiotowi powołanem posiedzeniu Decyzantem będą opinie wszystkich Professorów, wyjawoszy znana, bo każdemu komunikowana, wszystkich recenzya, referen-  
ta.

§ Naprzód rozstrzygnięciem będzie większość  $\frac{2}{3}$  części głosów obecnych pyłanie, czy i które sa wypracowania takie, któreby na deliberacya Dalsza, wcale nie zastawiały - Pozem wypracowania uznane za godne deliberacji, po odbytej dyskusyi według bezwzględnej większości głosów ocenione, i uklassyfikowane będą we trzy stopnie t. j.:  
mątej, większej i największej wartości umięjs-  
szej.

§ Wszystkie prace czynnościach tymi Artykułem objętych objawione zaania członkow Grona po szczegole w protokole wyrażone będą.

Art. 66

Autorowie wypracowań uznanych za niegodne de-  
liberacji, podobnie jak tych, które po dyskusyi  
do kategorii najpostedniejszej, policzonemi były,  
inwariantem będą, za upadłych w ich kandy-  
datów.

§ Autorowie zaś wypracowań dwóch powyższych  
stopni, przez pośrednictwo Rektora Uniwersyte-  
tu lub w razie obcohranowości kandydata, przez  
pośrednictwo właściwej władzy rządowej, wez-  
wanemi będą, aby w terminie stosownie do  
okoliczności ściśle wyznaczonym, stawili się  
osobiscie na posiedzenie zgromadzenia profes-  
sorów i Naukycieli prawa, w celu odbycia  
rozmowy naukowej, mającej podać ostatecznie  
własny



Art. 65

Man kann dies, wie folgt ist, annehmen in einem  
einem Fahren gegen den gewöhnlichen Gebrauch  
persönliche Aufsicht der Professoren, mit Aus-  
nahme jener der Referenten, welche bereits  
diesem unterworfen sind, annehmen.

§. Nur allein wird durch die Aufsicht gewisse  
Verhältnisse der Natur der Anwesenheit der  
Lehrer nachsehen, ob und welche Befreiungen  
zu bewilligen sind, dass sie nicht untern  
Lehrbefreiung von nicht mündig sind. Hiermit  
nehmen die nicht Lehrbefreiung für mündig  
untern Befreiungen nach der folgenden  
Vorschrift, dass mit absoluter Minderzahl  
gewilligt, und nach drei Abstufungen  
d. i. nicht geringen, nicht geringen, und  
nicht sehr bedeutenden in der folgenden  
Manche Klassifiziert

§. Alle Aufsicht der Professoren, welche sie  
bei der Vorlesung der in diesem Art. ange-  
gebenen Befreiungen auszuführen, werden  
den folgenden im Protokoll einzutragen.

Art. 66

Die Professoren jener Befreiungen, die  
als nicht Lehrbefreiung mündig untern  
abrupt jener, welche in Folge der Vorschrift  
in der letzten Befreiung angesetzt worden sind,  
nehmen in ihrer Lehrbefreiung als untern  
angegeben.

§. Die Professoren jener Befreiungen jener Überbe-  
liefungen, denen die gewöhnlichen Befreiungen  
zu Teil werden, werden durch die Anwesen-  
heit des Rektors der Universität oder ein  
Sollt untern sein. Das können werden, durch die  
Anwesenheit der gewöhnlichen Befreiungen  
auszuführen, dass sie in der mit Befreiung  
die Befreiung zu bestimmten Teil in der Befreiung  
sind

własnego autorstwa nadesłanej rozprawy i pro-  
grammu.

#### Art. 67

Professor ten sam, któremu była polecona recenzja  
pism nadesłanych, przedwzięcie rozmowę w dniu i  
godzinie wyznaczonej z każdym z osobna kandydatem  
lecz w obecności wszystkich do rozmowy wzywanych  
Konkurentów. Wszakże w rozmowę tę wdawać się  
mogą z koleji i inni członkowie Zgromadzenia  
Naukcyści prawa.

#### Art. 68

Po odbytych z wyzyskimi Konkurentami rozmó-  
wach, których tekst przesćwio w protokole podanym  
będzie, na osobnem posiedzeniu Grona Professorów  
przyślą się do uznania, czy i który kandydat  
spiera odbyła z nim rozmowę, dala dowod i własne  
go wypracowan autorstwa, i wyzyskiej kradnosc  
w polemice naukowom wystowieniu sie.

Na zasadzie tego uznania, oznaczonym be-  
dzie następnie wistwozicia prosta glosaw, kandy-  
dat, który ze wszęch miar poczytanych rozset  
zu najbardziej odpowiedniego wyznogom umiejel-  
nym Professora katedry wakujucej, a wzdanie kazi-  
dego z członkow Grona specjalnie wyrazonem  
będzie w protokole.

#### Art. 69

Gdyby pod wszelkimi względami dwóch kandyda-  
tów równie się uosobionym okazato, wlenekas  
przedwzięcia będzie z nim ostateczna proba

Takowico

das Lesung Colloquium der Anst. Fortbildung  
entsprechend der Vorlesung nicht missverständlich Col-  
loquium stattfinden, durch welche die Aufsicht  
der eingewanderten Abfertigung mit der Prozedur  
beendet werden soll.

Art. 67

Je nach Protokoll, welches die Angelegenheit  
der eingewanderten Überwachungen ausmacht, wird  
wird man sich den besondern Regeln und zu den fest-  
gesetzten Terminen, in Gegenwart aller derer, welche  
sammeln, beizutreten, jedoch mit jedem besondern  
des Colloquium fassen. Es können aber auch  
selbst eine der übrigen Mitglieder des Professoren-  
Colloquium beizutreten.

Art. 68

Dieses mit allen Bestimmungen abgefaßt  
Annen Colloquium, dessen Bedingungen bindig  
in Protokoll niederschreiben werden, separat über  
Professoren-Colloquium in einem besondern  
Vertrag zur Einverständigung, ob und welche Con-  
sideration, was das mit seiner Verantwortung  
beziehung, der Lesung nicht nur der Aufsicht  
sich ihm Überwachungen, sondern auch die  
nur festsetzen Verantwortung in der entsprechenden  
hiesigen Holistik gehalten haben.

Die Bestimmungen dieser Anordnung sind  
vorher mit einflussreicher Verantwortung für  
den Inhalt beizutreten, welches in jedem Angelegen-  
heit als Angelegenheit beizutreten werden, der am  
meisten der entsprechenden Aufsichtungen  
an einem Professor für die vollständige Befolgung  
und zuweisen soll. Die Meinung eines jeden Mit-  
gliedes des Colloquium wird insbesondere in  
Protokoll niederschreiben.

Art. 69

Es können auch Landesherrn in jedem Angelegen-  
heit ganz gleich gemacht, wenn nicht mit seiner  
seiner Einverständigung bezüglich der Pflicht und  
Anwesenheit des Meisters in einem von ihnen  
öffentlich

Takowości i donosności wykładu na odbyłej przez nich publicznej prelekcji o wyznaczonym onymże nei dzień jeden naprzód przedmówić.

Art. 70

Wetny taki osiągniętego prektionania Wydział przedstawi swa opinia za kandydatem najwięcej cenionym. Lecz jeśli obok takiego celużego, kandydat lub kandydaci inni okazali choć mniejszy ale zawsze znatomiły stopień naukowej zdolności wtedy Wydział nie mniej i ich przedstawi Stosownie do właściwej katedru klasyfikacji, na liście Ministerstwu perresietanej, a to obok wszystkich Aktów, Dokumentów, piism, wypracowań i protokółów do konkursu kandydatow należacych.

Art. 71

Nowo mianowany Professor przeżywisły lub nadzwyczajny, po Stosownem poprzednim znie sieniu się Cyrona Professorow prawa z Rektorem Uniwersytetu przy otwarciu pierwszego wykładu installowanym będzie uroczyście, przed kawczwanym uczniami prawa, kłó rym to Dyktan Wydziału uprzednio za kładka ogłosi.

§ Installacya se odbędzie Rektor Magnificus wraz z Dyktanem i jednym Professorem przeżywisłym Wydziału prawnego. Rektor sam lub Dyktan Wydziału krótka przemowa młodszy akademickiej nowego Professora przedstawi i ka leci; potem wprowadzi go do katedry. Nowy taki wprowadzony Professor Stosownie do otulicności w odpowiedzi przemówiwszy, wykład swój dalszy pągai.

§ Installacya taka uroczyście nastąpi nie mniej i wtedy

öffentlich abgefallenen Vorlesung über die in dem  
dem Ley zu den bekannten geordneten Ausgaben abge-  
fallen.

Art. 70

Dieser der Art vorzunehmenden Veränderung  
steht die Sachlichkeit dem Ministerium, dem am  
mindesten die Bedingungen als Kandidaten vor.  
Kandidaten sind jedoch unter diesem, nicht oder nicht  
unter Kandidaten, welche zuvor einem minderen  
unter einem neuen Kandidaten Grad der  
wissenschaftlichen Befähigung insbesondere in die  
dem Mathematik, im Logarithmus und der spezifischen  
Fähigkeit beizubringen haben, so wird die Sachlichkeit  
auf demselben nach dem Grade der in dem  
wissenschaftlichen Klassifizierung in der dem Ministerium  
zu überprüfenden der Anwesenheit, und  
sich in öffentlichen Akten, Wahlen, Briefen  
über die Bedingungen, und den Bedingungen, welche  
die Kandidaten betreffen, vorzunehmen.

Art. 71

Der nun vorgenannte öffentliche oder wissenschaftliche  
öffentliche Professor wird nach vorgängiger Wi-  
derprüfung der Professoren-Kollegien, mit dem  
Ministeriums-Rector, bei der Eröffnung der  
dem Vorlesung in Gegenwart der jetzt noch  
dortem mittelst seiner Leitungswahl aus dem  
sowohl zum Erhaltungs- als auch zum  
wissenschaftlichen Zweck.

Seine Befähigung wird dem Rector in Befähigung  
des Vortrags und seiner wissenschaftlichen Professor der  
Kunst-Sachlichkeit vor. Der Rector selbst oder  
der Vortrags, wird mittelst seiner eigenen Anwesenheit  
den vorzunehmenden Fugung der neuen Professor  
sowohl, als auch nach, vornehmlich in Bezug  
auf die Sachlichkeit. Der nun dem Vorlesungsfugung  
Professor vornehmlich, welchem der dem  
Ministerium, dem vorgängig, als Kandidat eines  
Anworts gegeben, seine Vorlesung.

Ein

wtedy, jeśli mianowany Professor przeczywił lub nadzwyczajny już wportod, bądź jako prywatny Docent bądź jako zastępca wykładał w Uniwersytecie Jagiellońskim.

### Tytuł VII

## O habilitacji Prywatnych Docentów.

#### Art. 72

Przy zastosowaniu się do przepisów względem habilitacji Prywatnych Docentów w rozporządzeniu Ministerjalnem z d. 19 Grudnia 1848 i 27 kwietnia 1850 przestrzegać będzie jeszcze Grono Profesorów prawa, aby do habilitacji nie był przyznany tylko ten, kto przynajmniej na dwa lata przed podaniem się, kurs nauki prawnych odbył: wyjąwszy jeśli przed upływem tych dwóch lat stopień Doktora prawa przeczywił otrzymal.

#### Art. 73

Za wymagana, w § 2 rozporządzenia z d. 19 Grud. 1848 rozprawę lub dyktando uważana nie będzie rozprawa inauguracyjna, pro gradu doctoris, lecz inne oddzielne pismo.

#### Art. 74

Do dania opinii o piśmie ubiegającego się habilitacji i ocenieniu wszystkich warunków Grono Pedagogów być mają, tudzież do przedsięwzięcia z nim wobec Grona naukowej dyskusji wyznaczonym będzie przez Grono jeden z Profesorów przeczywiłych.

Seine selbige private Einsetzung wird nicht mehr  
von uns durchzuführen, wenn die nämlichen  
Lese oder anderweitige Professoren schon früher  
als Privat-Dozent oder Privat-Dozent Professor  
an der hiesigen Universität Marburg  
galt zu sein.

### VII Abschnitt

#### Ueber die Habilitation der Privat-Dozenten.

Art. 72

Bei Einsetzung der in Betreff der Habilitation  
der Privat-Dozenten in den Ministerial-Verordnungen  
vom 19<sup>ten</sup> März 1848 und vom 27 April 1850 mit  
folgenden Worten, wird der Professor-De-  
legirte sich hienach zu richten, daß zur Habili-  
tation nur derjenige annehme, der eine  
genügende Kenntniss der in Folge seiner  
zur Habilitation betrachteten Fächer, den juris  
dischen Universitäts-Examen ganzlich absolviert  
hat, und zwar, wenn er der Abt. des  
genügende Kenntniss zum ordentlichen Vortrage  
erworben worden.

Art. 73

Als die nach § 1 des Gesetzes vom 19<sup>ten</sup> März  
1848 zum Zweck der Habilitation anstehen-  
de schriftliche Arbeit, wird die Fakultät  
zur Disposition des zu habilitierenden Doktors  
nicht annehmen, sondern es wird ein  
andere.

Art. 74

Bevor zur kritischen Beurtheilung der schrift-  
lichen Arbeit des habilitierenden, anstehen-  
den allen Mitgliedern der Professor-De-  
legirten zur Kenntniss und Beurtheilung mit-  
getheilt werden soll, als ein jeder die  
selben vor sich mit dem ganzen Kollegium  
nicht ein ordentliches Professor bestimmt.

Art.

Art. 75

Za przeciąg czasu wystarczający ubiegającemu się do przygotowania się na wykład próbowy będzie uważany przeciąg trzech dni.

Art. 76

Wykład próbowy odbędzie się w języku polskim w wyznaczonym przez Grono lektorium i godzinie w obec członków Grona publicznie.

Art. 77

Do uchwały Grona orzekającej przyjęcie lub nie przyjęcie ubiegającego się na Prywatnego Docenta potrzebna jest w każdym razie obecność  $\frac{3}{4}$  części członków Grona.

Prosząc o uwzględnienie w rozporządzeniu z dnia 19 Grud. 1848 przewidzianym, do uchwały uchylającej konieczność stopnia Doktora i naukowy wymagania będzie większość  $\frac{2}{3}$  części wotujących obecnych członków.

Art. 78

Niezależnie od każdej uchwały przyjęcia habilitacji na Prywatnego Docenta, uchwała ta Grona, osobnym piśmie i wyciągiem z protokołu objada, przez pośrednictwo i z opinia Senatu akademickiego do Ministerjum Oświecenia nastana, będzie w celu zatwierdzenia onyż.

Art. 79

Po nadejściu zatwierdzenia przez niego z Ministerstwa Oświecenia na umyślnie w tym celu odbytem wrocyskiem publicznem podjęciu Grona Professorów ubiegający się, podaje się

Przetkaniowi



Art. 75

Alle die dem Habilitanden zur Vorbereitung  
zum Probe-Vortrag zugewiesene Zeit, wird eine  
Wochentag 3 Tagen eingerechnet.

Art. 76

Dem öffentlichen in gelehrten Ansehen zu haltenen  
dem Probe-Vortrag findet, soll im Laufe des  
Professoren-Colloquiums in dem dazu anzu-  
weisenden Lokalraum, und zu der von dem  
selben bestimmten Zeit.

Art. 77

Zur Beschleunigung des Colloquiums  
in Betreff der Zulassung unter Berücksichtigung  
des Habilitanden zur Privat-Vorzunt ist, daß  
die Gegenstände von 24 den zugewiesenen Mit-  
gliedern-Zust des Colloquiums vorzulegen.  
Es ist ferner die absolute Anwesenheits-  
pflicht. Will aber ein im 5. 6. und 7. des Jahres  
vom 19<sup>ten</sup> August 1848 ausgegebenen Soll  
sein, so sind zu einem dem Angeordneten von  
dem Hofrath die Vollkommenheit und des  
Colloquiums aus bestimmten Beschluß der  
dem abstimmen Mitglieder möglich.

Art. 78

Hofrath, dem die Zulassung zum  
Privat-Vorzunt bestimmten Beschluß der,  
wird dasselbe in einer speziellen Resolution  
und mit einem Protokollzugehör eines Anord-  
nung des akademischen Raths und beigefügt.  
Am Ende des Jahres, dem Naturwissenschaft-  
Ministerium zur Genehmigung zugewiesen.

Art. 79

Hofrath, einzugewiesener des obigen Ge-  
nehmigung von Seiten des Naturwiss. Mini-  
steriums, wird der Angeordnete in einer dazu  
anbehaltenen feierlichen Sitzung des Professoren-  
Colloquiums

Dziekanowi wykona sponso w słowach:

" Ja N. N. przyrzekam: iż do doskonalenia  
" się w umiejętności prawa, nieustannie do-  
" stadać będę starania, iż przy dozwolonym  
" mi wybitnie przedmiotu, Gronu Professorów  
" prawa wiadomego, kasłuję się ściśle do prze-  
" pisów Wydziału prawa i Prywatnych Docen-  
" tów obowiązujących i gruntowna naukę, a po-  
" kutek słuchaków na jedynym celu mając  
" nie będę do celów obcych nauki nadużywał  
" wolności nauczania, przyrzekam, iż na  
" bytej nauki prawa używać będę we wszy-  
" stkich tryebie mego prywatnego lub publick-  
" nego stosunkach, na obronę sprawiedliwo-  
" ści i praw wszystkich karowo osób,  
" a w szczególności na obronę praw Uni-  
" wersytetu Jagiellońskiego, któremu rada,  
" pomoc, opieka, ile w siłach moich będzie  
" sturuję obowiązuję się. Przyrzekam pro-  
" stanowanie i powołanie tak dla władz  
" akademickich, jako też władz więcej prze-  
" tożonych, pod względem wszelkich nau-  
" czycielskich stosunków. Przyrzekam  
" natężenie dla wszystkich kollegów powo-  
" łania nauczycielskiego w Uniwersytecie,  
" w postępowaniu z nimi uprzejmość i  
" zgodność, szczerłość i oswartłość, uczciwość  
" i poważanie. Niechaj tak na czeigodne-  
" go uwazany będę, jak tych moich  
" przyrzeczeń dotrzymam."

Art. 80

Po wykonaniu powyższej sponso na temie  
posiedzeniu dopeczonym będzie przez Dzie-  
kana Prywatnemu Docentowi, dowodny  
list habilitacyjny, który podpisany przez  
Dziekana i członków Grona, brzmienie be-  
dzie jak następuje:

Sollungens, dem Fahren der Hand vorzuführen,  
 ein Galobriß in folgenden Worten:  
 „ Ich N. N. gelobe: mich in der Unvollkommenheit  
 „ in dem Kunstverständnisse das zu beschließen,  
 „ mich bei dem mir übergebenen Werkzeuge  
 „ Sonst an die die juristische Sachkunde und die  
 „ Privat-Vorgaben der geschickten Vorwissen  
 „ zu halten, mich bei allmöglicher Kenntniss und  
 „ sorgfältiger Grundsätzlichkeit und der Vollendung  
 „ der Anordnungen, die zu irgend welcher Zeit  
 „ Wissenschaftlichen Zwecken die Aufsicht  
 „ zu unterstützen. Ich gelobe die mir angezeigte  
 „ nach Kunstkenntnis in allem reinen offnen  
 „ Wissen und gewissenhaftem Versuche das zum  
 „ Befolgen der Grundsätze, und zur Anweisung  
 „ Beförderung der Kunst aller, insbesondere aber  
 „ zum Befolgen der Grundsätze der Jugend  
 „ seine Verantwortung zu übernehmen, wofür mich  
 „ Nichts und Gut noch Leuten zu dienen, ist  
 „ mich für mich verantworten. Ich gelobe allem das  
 „ sagen das Leben, Standes der Verantwortung in  
 „ jedem Punkte mit demselben Willensfähigkeit und  
 „ Sittlichkeit, Gewissen und Offenheit, Ehr-  
 „lichkeit und Treue. Wenn ich die mich  
 „ Galobriß begeben, möge ich als solcher  
 „ Mann gelten.“

Art. 80

Diese abgeleiteten obigen Galobriß sind dem  
 Privat-Vorgaben in demselben Befolge durch den  
 Fahren ein unbedingtes mit der Unterschrift des  
 stellend und der Sollungens-Mitglieder unterschreiben  
 und hier beiliegend zumal beigefügt und davon  
 zu folgenden Adressen:

L. I. B. V.

"Nos Ordinii Jurisconsultorum in Universitate  
de litteraria Jagellonica Decanus et Professores  
post capita, quae praeceptis academicis accom-  
data sunt, consilia, Aspirum, egregium N. N.  
Juris utriusque Doctorem et moribus honestis-  
simis commendari, et ingenio doctrinaeque abun-  
dare, praecipue vero juris intelligentiae praesta-  
re, perspeximus. Tibi igitur in Universitate  
haec nostra scholas de . . . habendi veniam da-  
mus, quae ut auditoribus tuis, maximam utili-  
tatem, tibi vero maximam laudem afferant,  
optamus faustisque prosequimur omnibus."

Art. 81

Paşa ka habilitacja materiae iur. canonum Gro-  
na od Aspiranta wynosić będzie w catholicej Ducho-  
ław c. k. 13 w. 10. Dwie bracia exesi lasy Stary  
Aspirant, Sekretarowi Wydziału na rzecz Wydzia-  
łu prawniczego przy sarnem jux swem podaniu o  
habilitacja, tak, aby kwit Sekretarza miedzy inne-  
mi allegatami do swego podania mógł przystąpić  
kwaśta ka wracie odmowienia nawet habilitacji  
po przedwziętych examinaach w fundusze Gro-  
na wstępnym - pokosała bracia exesi lasy o-  
staci ubiegający się, Sekretarowi dopiero po  
Ministryalnym zatwierdzeniu kapitej uchwa-  
ty przyjęcia go ka prywatnego Docenta, lecz  
przed aktem sponsyi i wydaniem o nemu  
Dowodnego listu habilitacyjnego.

Art. 82

W razie stem 6 rozporządzenia z d. 19 Grudnia  
1848 przewidzianym, gdyby Grono przyznato habilita-  
cję na prywatnego Docenta ukonemu, Florian  
Doktora prawa nie posiadajacemu i ułnato karatem  
ka słosowno udzieli mu Lewie Hospici honoris  
causa

/Vid. die Journal im gelben Original./

Prot. 81

Die vom habilitanden der Collegium Medicum  
 durch gub. rathliche habilitationscommissoren bezeugt im Jahr  
 zum 15. octobris 1848 in Göttingen. 2/3 der Com-  
 mission der habilitanden der Naturwissenschaften  
 hat bei Einbringung seines vorstehenden Gesuches und  
 der darüber lautenden Quittung nicht auf die ihm  
 das Gesuch begleitenden Allergorien bestanden. Die  
 nöthigste Quote, welche dem Herrn Prof.  
 fessor Collegium, auf einem der Abgesehen  
 nach vorgewonnenen Ansehen abschließend be-  
 stand. Das letzte Drittel der Com-  
 mission der habilitanden der Naturwissenschaften  
 hat nach Einsichtigung des in Kontakt der Zu-  
 lassungen des Herrn Prof. v. S. v. S. v. S. v. S.  
 bestanden. Das von Seiten des Collegium, das  
 von dem Abgesehen, und von Einsichtigung  
 des unvollständigen habilitationscommissoren.

Prot. 82

Wird der im § 6 des Statuts vom 19. 10. 1848  
 vorgeschriebene Fall nicht durch Professoren Col-  
 legium, der habilitanden, oder durch die selben  
 der Grad eines Doktors juris besitzt, zur habili-  
 tation zu sein, und bestanden der selben für gut,  
 dem habilitanden der Doktorgrad honoris causa  
 zu verleihen

causa sua osobna za dyplom doktorski iadno nale-  
kice' sie nie bedzie, i tylko hoszta kancelaryi za  
dyplom w ilosci wstaciwej przez Aspiranta atakone  
bedzie.

Art. 83

Wszystkie w czynnosci habilitacyjnej prywatnych do-  
centow pisane protokoly, akta, korespondencye  
wraz z resolucya zatwierdzenia Ministra jako oso-  
bne akta personalia w Sioi zebrane, utrakone i za-  
syntutowane w Archiwum Wydzialu prawniczym.

Art. 84

Przy kazdym swym piernowskiej prelekcji, przy-  
watny Docent przez Dyziekana Wydzialu lub  
wyznaczonego na ta katedre z Grona Professorow  
przezywolanych installowanym s. j. uczniom  
przedstawionym i do katedry wprowadzonym be-  
dzie przy Siosownej krótkiej obiadu przemowie  
do kazdym uprzednio przez Dyziekana  
miodziacy.

§ Przy czynnosci tej wolno jest i kazdemu z atakone  
now Grona Professorow prawa asystowac.

Tytul VIII

O promociji na stopien Doktora praw

obojga. Art. 85

Udzialenie godnosci Doktora praw obojga, choc sie  
pod powaga, catego Uniwersytetu odbywa, proceiz jest  
prawem wytaoznie do Wydzialu prawniczego nalezacz-  
cym.

§ Grono Professorow prawa udziela stopien Dokto-  
ra praw obojga albo dobrowolnie i honoris causa,  
s. j. dla uczczenia czyjch szeregolnych naukowych  
w przedmiocie umiejstnosci prawa potozonych zaslug  
albo bez wskutek ubiegania sie, o ten stopien nad

Kasadyre

zu verfahren, so wird dafür mit Rücksicht auf die  
hiesigen Verhältnisse, die für das Ziel, und die  
Zwecke, sorgen.

Art. 83

Alle in der hiesigen Universität nicht  
noch dort, aber in der hiesigen, Alt  
Anwesenheit, unter dem Namen der  
einigen, die des Minister als Alta personalia  
in ein besondere Zeit, die  
sich, und in der hiesigen  
sind.

Art. 84

Bei der Ausbildung seiner  
der hiesigen, die der hiesigen  
von der hiesigen, die der hiesigen  
zum hiesigen, die der hiesigen  
Professoren, die der hiesigen  
sind, und die der hiesigen  
und der hiesigen, die der hiesigen  
sind, die der hiesigen, die der hiesigen  
sind, die der hiesigen, die der hiesigen

Die Aufsicht bei diesen, die der hiesigen  
sind, die der hiesigen, die der hiesigen  
sind, die der hiesigen, die der hiesigen

VIII Abschnitt

Von der Ausbildung der Minder und  
Johann hiesiger Kunst.

Art. 85

Die Ausbildung der Minder und  
sind, die der hiesigen, die der hiesigen  
sind, die der hiesigen, die der hiesigen  
sind, die der hiesigen, die der hiesigen

Die Professoren, die der hiesigen  
sind, die der hiesigen, die der hiesigen  
sind, die der hiesigen, die der hiesigen  
sind, die der hiesigen, die der hiesigen  
sind, die der hiesigen, die der hiesigen

zasadzie wyprobowanej dopiero uchonosei prawnika.

Art. 86

W pierwszym przypadku Art. poprzedzającego wniosku do udzielenia stopnia Doktora praw obywatela honoris causa ma być wniesionym przez dwóch przynajmniej rzeczywistych Professorów i w wniosku tym mają być wyszczególnione wyrażnie następuj podawanego męska, ludzkie słotone lub dokładnie wyliczone naukowe jego prawnicze i inne czynności już drukowane pisma. Wznowienie bez Dnia jawne, z zapisaniem w protokół każdego głosu z osobna.

Do uchwały Grona orzekającej udzielenie lub odmówienie stopnia Doktora praw obywatela honoris causa, potrzebna jest w każdym razie obecność  $\frac{2}{3}$  części liczący członków Grona. Do uchwały udzielającej takiowy stopień, potrzebna jest większość  $\frac{2}{3}$  głosów członków obecnych.

Art. 87

Udzienienie takowemu stopnia Doktora praw obywatela przez postania taki kreowanemu Doktorowi dyplomu, prócz publikowania onegoż za krakowa w gmachach Uniwersytetu, zrobienia zapisu w tablicy w Album Doktorów, obejmującego imię i nazwisko o dowolnem udzieleniu dyplomu honoris causa, i zachowaniu wraz z kopią dyplomu protokółu tej czynności w Archiwum iadnym innym formalnościom ulegac nie będzie. Bez Dnia ono nadto uskuteczniłone bez wszelkich dla uchzonego Doktora kosztów, wyjąwszy tylko koszty kancelaryjne.

Art.



den Anstalts-Anspruch vorzubehalten, oder aber in  
Folge der Vereinbarung im Sinne der Grundregeln  
den nachstehenden Galassentent mit der Kraft der  
Stimmern.

Art. 86

Für den Fall der vorstehenden Anstalts-  
den Änderung auf Zustimmung der Vollversammlung ho-  
noris causa, unmissverständlich von gewissen bestimmten  
Professoren abzugeben, in welchem Aus-  
sage der Anstalt in der vorgeschlagenen Galassi-  
den speziell dargestellt, für bereits gebildeten  
Anstalts-Ansprüchlichen nicht aber anderen  
vorgelagt, oder bestimt eingezogen werden  
müssen.

Die Abstimmung erfolgt laut, und zwar mit  
Zustimmung jeder einzelnen Stimme in der  
Stimm.

Für Zustimmung des Anstalts, das die  
Zustimmung der Vollversammlung hono-  
ris causa ist in jedem Falle die Anstalts-  
2/4 der Mitglieder der Professoren-Vollversammlung  
notwendig. Für Zustimmung mit dem  
Anstalt nicht wird, ist die Mehrheit 2/3 der vor-  
stehenden Mitglieder notwendig.

Art. 87

Für jede Zustimmung der Vollversammlung muss  
dies eine bestimmte Formel sein, als die  
Mitbestimmung der Mitglieder von den Anstalten  
Vollst., die Zustimmung der Zustimmung  
auf dem jeweiligen Punkte im Anstalts-  
gebäude - die Vorweisung der bezüglichen Ein-  
tragung in das Album der Anstalten, mit  
der Zustimmung über die freiwillig not  
Stiglen honoris causa mit der Anstalts-  
Protokoll über die Zustimmung für die  
not Abschrift des Stiglen im Anstalts.

Die Abstimmung erfolgt übermündlich oder  
Stimmern

Art. 88

W dyplomie Doktorstwa udzielonego honoris causa, będzie wyraźnie ułożona wzmianka o dobrowolnem onegoż przez Grono udzieleniu jakoteż o zasługach Doktora, które w staty powodem dla takich względów Grona.

Art. 89

Gdyby Grono Professorow prawa w naukowych, czajnych przypadkach, na zgodę, większości w Art. 86 wymaganej, znalazło się spowodowaniem do udzielenia dyplomu Doktora praw obojga, odtwie wielkich, lecz nie w sferze umiejętności prawa potoczonych zasług, a to dla okazywania onejże uwielbienia swego; wtedy obowiązkiem będzie Grono względem tego osiągnąć zdania i przyzwolenia Ministerstwa Oświecenia.

Art. 90

Zasadą do udzielenia stopnia Doktora praw we wszelkich innych przypadkach będzie podjęte z kandydatem scite examine, rozprawa jego napisana i dyskusya onejże.

Art. 91

Kto się do promocyi na Doktora praw obojga, do Grona Professorow prawa podaje, powinien stowić:

a. świadectwa odbytego zupełnie przynajmniej już przed rokiem regularnego kursu, wszystkich nauk prawa, według tego, co ustawy porządku naukowego na odbycie nauk prawnych w Uniwersytetach Państwa lub zagranicznych uznają.

b.

Auslegung, für den mit dem Doktorgrad beauftragten  
mit alleiniger Verantwortung der Kollegialmitglieder.

Art. 88

Die ~~Verantwortung~~ über das honoris causa verfaßte  
Doktorat werden ausschließlich dem in der  
Anweisung des selben oder in der Professoren-  
Kollegium, als auch in der Anweisung des Doktors  
enthalten der Professoren-Kollegium zu einem sol-  
chen Verantwortlichkeit vorbehalten, wenn es gut.

Art. 89

Wird der Professoren-Kollegium in ein-  
sprechendlichen Fällen, mit Vereinbarung  
von nach Art. 86 verantwortlichen Verantwortlichen  
sich bewegen finden, jemanden ein Doktorat  
in Folge seiner Verdienste zu verleihen, jedoch nicht ab-  
im Laufe der Kräfte der Fakultät vorzubringen  
Anweisung zu verfahren, um ihm die Anweisung  
des Professoren-Kollegiums zu bezeugen, so ist  
Letzteres anzuflehen, in dieser Angelegenheit die  
Meinung und Zustimmung des Naturwiss. Min.  
Anweisung einzufügen.

Art. 90

Die Grundzüge für die Erlaubnis des juristischen  
Doktorgrades in allen übrigen Fällen bilden die mit  
dem Kandidaten vorgenommenen Aussagen für  
fragen, die von ihm nach der Abfertigung, mit  
dem darüber geführten Colloquium.

Art. 91

Von dem Zeitpunkt der Erlaubnis des juristischen  
Doktorgrades kann abgemacht werden, dass dem Professoren-  
Kollegium überlassen werden:  
a. Die Prüfung über seine Verdienste von ei-  
nem für ihn vorgelegten zu verfahren werden  
müssen, wenn die persönliche Kräfte der Fakultät  
nicht genügt in der Art, wie es die allgemeinen  
Anweisungen über die Anweisung bezeugen  
dem Grundzüge des juristischen Fakultäten  
sind

b. swoje curriculum vitae;

„ Grono Professorów po przekręceniu i roztwo-  
żeniu pokładanych allegatów, jeżeli najprzód  
przejdą należyćie dopetnionem, poleci kandy-  
datowi ktoryg do raki Sekretarza Wydziału  
tęże promocyjną, według tego, co otem niżej  
powiedzianem będzie, i wyznaczy mu termin  
do pierwszego examinu.

### Art. 92

Będa trzy examina: Examini pierwszy będzie  
kuptnie ustnym, i ma się odnosić do przedmiotów  
umiejętności prawa, które Art. powyższym 41 sa  
liczbami 1-5 objęte.

Examini drugi odnoszący się do przedmiotów ławnie  
pod liczb. 6, 7, 8 objętych, będzie napisanym  
kandydatowi we wszystkich tych przedmiotach bada-  
niem. Następnie zaś podane będą kandydatowi  
na piśmie trzy z prawa rzymskiego i trzy z pra-  
wa kanonicznego do rozważania ważniejsze  
kwestye, na które trzy na piśmie i to w języku  
łacinińskim ma odpowiedzieć w przeciągu dwóch  
lub najwiecej trzech godzin, pod okiem ławnie  
przy najmniej jednego z Professorów przekupu-  
słych, którzy kolejną co godzinę zmieniać się  
w tym nadzorze mogą. Po ukonczeniu swych  
pisemnych odpowiedzi, Professor przytomny wraz  
z kandydatem katwiłowski i karpatowski miej-  
sca prokne, tudzież rekopisem swych dotknięć  
na nim wzmianki o godzinie ukonczenia od-  
powiedzi, podpisawszy, na majacebyć karat na  
kazubie kwotarem posiedzenie Grona ławnie  
manuskrypt pod obradę ktoryg. Wtedy co do  
catego examinu drugiego orzekzenie Grona  
nastąpi.

Examini



§ Examina hęccei rzęcić usłny odnoszą się  
do przedmiotów w Art. 41 odliczby 9-17  
wymienionych.

#### Art. 93

Do egzaminów usłnych, tak pierwszych jak  
hęccei, obrada i orzeczenie względem dostatecz-  
ności lub niedostateczności usposobienia nau-  
kowego kandydata, nastąpi niezwłocznie na se-  
mie samem podjęciu po oddaleniu się kandy-  
data. Rezultat uchwały oznajmionym będzie  
kandydatowi przez Dyktana następująco.

§ Orzeczenie względem dostateczności lub niedo-  
stateczności egzaminu drugiego, które najpóźniej  
na kajubku po egzaminie nastąpi może, może  
być odroczeniem i dalej, jeśli wyrokiem będzie  
otontkow Grona, wypracowanie pisemne  
wziąć pod specjalne pojedyńcze otontkow  
rozstrząsanie.

#### Art. 94

Dopiero wtedy do egzaminu drugiego a dalej  
i hęccego przypuszczonym być może kandydat  
jeśli wprzek na egzaminie pierwszym a tenow  
nastąpi i na drugim usposobienie jego na  
dostateczne uznaniem będzie

#### Art. 95

Jeśli w egzaminie którymkolwiek kandydat wymo-  
gom kładanej naukowej wiedzy nieodpowie, Grono Pro-  
fessorow oznajmując swe orzeczenie onemut, otnacty  
karakterem według stopnia niedostateczności, że kandy-  
dat ten sam egzamin po usływie hęcch lub sęccei  
niecoiej dopiero może poraz drugi odbywać.

§ Może też Grono Professorow kładć dopietnienia  
egzaminu niedostatecznego przez odpowiedzi pisemne  
na pytania wyznaczone z tem kadręczeniem, iż  
kandydat

Außersich über die vorige Prüfung nachfolgt.  
 Die dritte bloß mündliche Prüfung vor dem  
 Hofrat die im Art. 11 von 9-17 benannten  
 Gegenstände

Art. 93

Hierzu über bloß mündlichen, mündlich durch den Hofrat  
 und der dritten Prüfung nachfolgt nach Zuführung  
 des Kandidaten in Laude Prüfung und dem Hofrat  
 über die Gültigkeit der Ungültigkeit  
 nach dem mündlichen Prüfungsmoment  
 in der selben Prüfung. Das Ergebnis der Prüfung  
 wird dem Hofrat und dem Hofrat folgenden Tagen  
 dem Kandidaten mitgeteilt.

Die Bestimmung über die Gültigkeit  
 oder Ungültigkeit der zweiten Prüfung, welche  
 sie nicht früher als dem folgenden Tage nachfolgend  
 kann, kann nicht immer zu demselben Tage an dem Hofrat  
 werden, jedoch die Mitglieder der Hofrat  
 Kollegium einmütigen sollten, die schriftlichen  
 über die Bestimmung nicht besprochen Konzeption  
 der einzelnen Mitglieder zu unterzeichnen.

Art. 94

Der Kandidat kann nach dem zweiten  
 und jedem zur dritten Prüfung zugelassen  
 werden, wenn seine Konzeption nicht in  
 der ersten, und ferner in der zweiten Prü-  
 fung als fehlerhaft angenommen worden ist.

Art. 95

Zufolge der Kandidat bei jedem neuen  
 Prüfung der mündlichen Prüfung Aufmerksam-  
 keit, so wird der Hofrat Kollegium  
 ihn von seinem Hofrat der Hofrat,  
 und zugleich nach dem Hofrat der Hofrat  
 Ungültigkeit bestimmen, der Hofrat  
 diesen Prüfung nach dem Hofrat von dem  
 oder fünf Monaten zum zweiten mal ablegen  
 kann.

Das Hofrat Kollegium kann einmütigen  
 Freigabe

kandydat słowem honoru na piśmie zarzekł, iż do  
odpowiedzi awyż, niekujże osobistej pomocy nie użyje.

#### Art. 96

W razie, gdyby i po powtornym w tych samych przedmio-  
tach z kandydatem podjętym ex aminie, nieuzupełniona  
kwalifikacja naukowa wiadomości jego, jur. kandydat  
stanowiący do promocji onegoż ma stopień Doktora  
prawo utraci.

Orzekanie Sądowe Grona tak kandydatowi na piśmie  
jako i Senatowi akademickiemu doniesionem będzie

#### Art. 97

Do materiałem odbycia przeczonych lekcji, ex aminow  
siętych, kandydat przetoż Gronu Professorów 10  
kateder (lek) z różnymi przedmiotami umięjętności  
prawa, z których Grono obierze jedno na przedmiot  
rozprawy inauguralnej, mającej być przez kandyda-  
ta napisana. Będzie mogło Grono przy tem wyzna-  
czeniu karaniem żądać, aby uwaga kandydata w  
rozprawie tejże karcoona była na pewne szczególne  
naukowe względy.

#### Art. 98

Do wygotowania rozprawy i oddania jej przez  
kandydata Dyktanowi z pisemnem pod słowem  
honoru zarzekaniem, że co do treści onegoż, niekujże  
osobistej pomocy nie użył, podana będzie przez  
kandyda pod ocenami każdego z osobna członka  
Grona poczynając od Profesora, do którego sferę  
naukowej



Erklärung der ungenügenden Prüfung eines  
schriftliche Beweismittel von unbedingte Wirkung  
Allerhöchster, jedoch unter der Bedingung  
wenn, das die Kandidat schriftlich sein Examen  
abgeben, so werden bei jener Beweismittel  
Minimale persönliche Hilfe bedürfen.

Art. 96

Wenn die Kandidat die Bedingung, auf  
nach einem Jahre die Prüfung wieder zu  
sollen Prüfung als ungenügend erachtet  
den sind, so werden die Kandidat im Bedingte  
Wahl zur Erlangung der juristischen Doktorwürde  
in der theologischen Universität.  
Non diesen Beschlüssen der Professoren  
gibt es eine Bedingung und die akademische  
Prüfung schriftlich zu sein.

Art. 97.

Hat die Kandidat die besagten drei  
Prüfungen zu befriedigen, so wird er dem  
Professoren - Kollegium 10 Tage nach dem  
bestimmten Zeit - verbleiben zu  
entwerfen der Kollegium einen als  
für die von Kandidat zu  
Abfertigung ist.

Hierbei kann das Professoren -  
gibt es eine Bedingung, das die  
Kandidat die Abfertigung  
schriftliche Beweismittel im  
Bestand.

Art. 98

Die besagte Abfertigung hat die  
den Jahren mit dem schriftlich zu  
Examen abzugeben, das die  
Bestand der Abfertigung  
Hilfen bedürfen, woraus  
zur

naukowej treści rozprawy bliżej się odnosi.

§ Do obejrzenia rozprawy przez rzeczoznawców i członków, przy czym przewidziane będzie Działanie w każdym dniu nad dni 10 nie kalendarza; Kwalifikacja będzie posiadaniem w celu obrady i wyrażenia czy rozprawa ma być przyjęta lub odrzucona.

§ Przy obradzie tej narzekać nie wolno. Proszę, którzy się zajmują naukowym przedmiotem, najbliższym styczonym z treścią rozprawy

#### Art. 99

Jeżeli rozprawa wniesiona, będzie za niedostateczną, wtedy z wyrażeniem krotiliem powrócono, będzie kandydatowi do powtórzenia pracy.

§ Jeżeli powtórnie nie nastąpiła Grona wyznaczonego będzie kandydatowi z pozostałych jego dzieł, jeżeli ma tożsamy przedmiot do rozprawy inauguracyjnej.

§ Jeżeli i ta Grona nie nastąpiła, kandydat prawo do promocji stanowczo utraci.

#### Art. 100

Jeżeli rozprawa pro gradu, wniesiona, będzie za dostateczną, wtedy najdalej w 3 dni po przyjęciu pracy przewidzianym będzie, wobec całego Grona z kandydatem rozmowa naukowa w przedmiocie własnej pracy, głównie w celu przekonania się o samodzielnej jego

zur besondern Begünstigung eines jeden Mit-  
gliedes des Professoren-Collegiums zuwenden  
aber jenen Professor nicht zu schaden, in dem  
sein Fach für sich bleibt.

II. Nachher für eines der hundert besten Mitglieder  
den Vorschlag ist, wobei der Vorschlag zu setzen haben  
sind, daß für die hundert Mitglieder wenigstens  
10 Tage anzurechnen, wird eine Abgrenzung  
in dem zur Beurteilung und Prüfung  
ob die Abgrenzung anzunehmen, oder aber zu  
rückzunehmen sei.

III. Bei dieser Beurteilung wird der Professor  
dessen Fach vom Gegenstand der Abgrenzung  
am wenigsten berührt wird, seine Meinung zu  
erst abzugeben.

Art. 99

Die für unzulänglich erachtete Abgrenzung  
wird dem Kandidaten mit einem kurzen Mit-  
theilung der Gründe zur Annahme zu  
stellen.

I. Wenn ein Bewerber nicht, so wird dem  
Kandidaten das Recht aus seinem  
nachfolgenden einen Platz im  
gegenüber zur Abgrenzung  
bestimmt.

II. Wenn eine dieser Abgrenzung der  
passlichen Gründe nicht ausreicht, so  
kann der Kandidat nach dem  
Ergebnis der Doktorprüfung.

Art. 100

Wird die Abgrenzung pro gradu abgelehnt  
werden, so wird mit dem Kandidaten  
nicht länger nach der nachfolgenden  
in Gegenwart der ganzen Professoren-Colle-  
giums eine wissenschaftliche  
diese Abgrenzung vorzunehmen, sonst  
Ergebnis

jego myśleni pracy. Rozmowa na polecenie  
będzie przez Grono jednomu z Professorów  
który na najwłaściwszego znawcę przedmiotu  
poetytanym być może.

§ Gdyby rozmowa była otwarta zupełnie, nie  
świadomości przedmiotu, o którym kandydat  
rozkłada, podał, gdyby się mianowicie przez  
to wykryło, iż rozprawa nie jego własnem  
jest dziełem, wtedy kandydat prawo do pro-  
mocyi Stanowco traci, choćby poprzednicza  
miana nawet najlepiej odbył.

#### Art. 101

Jeśli rozmowa w przedmiocie rozprawy us-  
znana, zostanie na dostateczne autorstwa sporaw-  
dzienie, wtedy zachowana będzie z podpisem au-  
tora i członków Grona przy aktach jego pro-  
mocyi w Archiwum Wydziału, i polecenie, będzie  
kandydatowi do niebłędnego ogłoszenia onejże dru-  
kiem, i do skutku Grona na ręce Dykta-  
na 50<sup>ciu</sup> onejże exemplarzy, przeknaconych czę-  
ścią dla biblioteki Uniwersytetu Jagiellońskiego  
częścią dla biblioteki uniwersytetów Państwa au-  
stryackiego, część zaś wreszcie dla innych  
katolickich uniwersytetów zagranicznych  
bibliotek, mianowicie tych, które się pod tym  
nazwaniem Uniwersytetowi Jagiellońskiemu wy-  
kazują.

§ Po dokonaniu tego warunku na posiedzeniu  
Grona Professorów prawa, spisany będzie  
ostateczny protokół zbiorowy wzmiankujący o  
wszystkich kolejach podjętych z kandydatem prób  
jego

Erklärung der Abfertigung, der sie von ihm  
selbst ausgestellt werden.

§ Die Vorlesung des Colloquium's wird von  
Professoren-Colloquium-jurum Professoren über-  
tragen, welche als die gewöhnlichsten Kandidaten  
Gegenstände der Abfertigung betrautet werden  
sollen.

§ Sollten die Unterrichtung der geistlichen Neben-  
Angehörigen des Gegenstandes, über welche die  
Kandidaten der Abfertigung überweisen, vorerhalten,  
sollten sie sich insbesondere zuwenden, daß  
die Abfertigung nicht das geringste Merkmal der  
Viduität sei, so verbindet sie unbedingt der Kunst  
zur Erlangung des Vollqualifikation, wenn eines der  
früheren Bedingungen bestand, auszuweisen sein  
sollten.

Art. 101

Einmal die Unterrichtung der Kandidaten für  
einige andere Zwecke über die Unterseite des  
Viduität, so wird die Abfertigung ausserdem mit  
der Unterseite des Kandidaten und dem Mit-  
gliedern des Professoren-Colloquium's und der  
seiner Promotion betrauteten Akten im Archiv  
der Fakultät einzuhalten, und dem Kandidaten  
die unumgängliche Forderung der selben,  
so wie die Abfertigung von 30 Leuzen zu  
gehören die dabei angesetzt. Diese Leuzen  
sind nicht für die theologische Universitäts-  
bibliothek, nicht für die juristische Universitäts-  
bibliothek, nicht für die Bibliothek der  
Königlichen Universität, sondern für die  
insbesondere für jene bestimmt, welche sich in die-  
ser Beziehung ein eigenes Merkmal gegen die theolo-  
gische Universität bezeichnen.

§ Diese Befreiung der zur Abfertigung wird in  
dem Besitz des Professoren-Colloquium's ein  
Bischof, jedoch nicht auszuweisen, in welchem allen  
einzuhalten

jego naukowej zdolności i uchwalona. Będzie również  
przyjął kandydata do jego inauguracji i do uo-  
dzielenia mu dyplomu Doktora praw obojga.

Art. 102

Siołym obowiązkiem wszystkich członków Grona  
będzie na każdym egzaminie i każdym ocenianiu  
robot, Stowem na każdej obradzie względem promo-  
cji przewidzianej być obcym.

Do egzaminowania i przedmiotów katedromich ad-  
powiednich. Profesorowie właściwi mają obowiązki gło-  
wne, mają jednak prawo egzaminować kandydata  
Professorowie wszyscy.

Art. 103

W egzaminowaniu i ocenianiu wypracowań kandy-  
data mają członkowie Grona i tej wychodzić zasady,  
iż nie dość jest po kandydacie posiadać tylko wie-  
domości i tego stopnia wykształcenia, których do-  
stępują uczeni prawa i wykładu uniwersyteckich.  
Przeciwnie kładana być ma po kandydacie znako-  
mita wytrawność umysłowa, znajomość literatury  
o przynajmniej najważniejszych dzieł w każdym  
przedmiocie istniejących i samodzielność myślenia.  
Będzie miało Stowem Grono Professorów prawa  
na myśli, iż przez promocyę na stopień Doktora  
ma dać kandydatowi świadectwo, jego rzeczywistej  
prawniczej učenności, i że ka to świadectwo  
odpowiedzialność na siebie kładąca tak przed  
Państwem, które Doktorom pewnych praw i  
przywilejów przyznaje, jako też przed całym  
naukowym światem.

Art.

einzelnen mit dem Candidaten über seine wis-  
senschaftliche Laufbahn vorzunehmen. Exer-  
citionen sind zu vermeiden, und es ist zu vermeiden  
den Zutritt der Candidaten zum Examen  
zu lassen, als auch die Aufsicht der Votter-  
arbeiten zu lassen.

Art. 102

Es wird allen Mitgliedern der Professoren-  
Collegien zur Anregung Pflicht gemacht, bei jeder  
Prüfung, bei jeder Examinierung der  
Studien, auch bei jeder Examinierung bezüglich der  
Aufsicht der Votterarbeiten angemessen zu sein.  
Wohin die einzelnen Mitglieder der  
wissenschaftlichen Candidaten zu gehen, sind die  
betreffenden Prof. Professoren besonders anzugeben.  
Betreffend sind aber alle Professoren mit allen  
Examenarbeiten zu gehen.

Art. 103.

Bei den Prüfungen und Examinierungen der  
Studienarbeiten der Candidaten haben die Mit-  
glieder der Professoren-Collegien von dem Grund-  
satz abzugehen, dass es nicht genügt ist, von  
den Candidaten nur eine Darstellung, und bloß  
jener Art der Ausbildung zu verlangen, die  
für die Examen schon durch die Examinatoren im  
den Wissenschaften besteht. Es soll im Gegentheil  
von den Candidaten eine besondere wissenschaftliche  
Arbeit, eine literarische Darstellung verlangt  
den wichtigsten Theil in den einzelnen Exami-  
nen, und nur sehr selten und nur in Ausnahmefällen  
vermieden. Das Professoren-Collegium soll aber  
auch den Wunsch ausdrücken, dass es durch  
die Aufsicht der Votterarbeiten den Candidaten  
im Examen die besten wissenschaftlichen Auf-  
gaben stellt, und dass es durch die Aufsicht  
dieser Examen die besten Ausarbeitungen  
soll.

Art. 104

Do uchwaty każdej orzekającej do słabej nosi  
lub niedostateczności udatnienia kandydata potrzeb-  
na jest obecność przynajmniej 24 części katkowskiej  
liczby członków Grona.

Do uznania dostatecznego udatnienia potrzeb-  
na jest większość głosów bezwzględna.

Art. 105

Inauguracja Doktora będzie publiczną  
i nastąpi według dawnego obyczaju Uniwersytetu  
Jagiellońskiego z pominięciem publicznej dys-  
puty w sposób następujący: W wyznaczonym i  
naprzód na wrotach Uniwersytetu ogłoszonym  
dniu, miejscu i godzinie, w przyszłości pi-  
semnie i umyślnie do tego przez Dykana i ka-  
proszonych Rectoris Magnifici, Dykana i  
innych Wydziałów i Professorów prawa pro-  
mocyj sakrowej dopotni Dykan Wydziału pra-  
wa lub jego następcę. Rektor, Dykani i  
Professorowie asystujący obrzędowi wroczystemu  
przybrani będą wskazy w łogi i berety Wydziału  
Tom ich i godności właściwe. Kandydat stanaw-  
szy przy przygotowanej do obrzędów katedrze,  
krótka przemowa do władz akademickich  
i publiczności, Akt z nim przewidzianym być  
mający rozgani. Następnie Dykan Wy-  
działu prawa odczyta protokół ostateczny, i  
uchwałę Grona wspomnianą, w Art. powyż-  
szym i przystąpi do odebrania od kandydata  
sponsyi.

Art.



gewollt dem neuen geynamben, welches dem Volke,  
von gausigen Kunst und Wissenschaften vertriebt,  
als ein geynamben der geynamb galeferten Welt  
auf sich wirt.

Art. 104.

Zu jeder Besetzung der in Galenylis,  
Sint der Ungelenylisheit der Besetzung  
des Landerwirts ist die Anwesenheit wenig  
Auch die jämliche Weylender der Professoren,  
von Pollymmer reservat.

Zur Anwesenheit der hiesigen Besetzung  
gymn wird die absolute Anwesenheit ge  
fordert.

Art. 105.

Die heimliche Doktor-Promotion wird offent  
lich nach dem alten Gebrauch der Universität  
aber mit Weylender der öffentlichen Widger  
tion auf folgenden Art vorgenommen werden:  
Am bestimmten Tag und Orte zu der bestim  
ten Stunde, welche durch Aufschlag am Hof  
der Universität zum Vorwand der Universität  
den, in Gegenwart der dazu benannten Professoren  
lich vom Dekan eingeleiteten Professoren  
der Kunst, Fakultät der übrigen Fakultäten  
und des Rectors der Universität, wird der Pro  
mocius-Alt der Fakultät der juridischen Fakultät  
oder zum Tag eingewandten Hallenrat der Vorleser.  
Der Rector Magnificus, der Dekan und die der  
heimlichen Alten beizugewandten Professoren der Kunst  
werden dabei in festlicher Tracht anwesend.  
Der Candidat wird hinten Platz neben der auf  
gestellten Lesstube einnehmen, während der  
Dekan der juridischen Fakultät oder zum  
Hallenrat mit wenig Worten den Pro  
mocius-Alt einleitet, und den Besetzung der  
Fakultät zum Vorleser der bestimmeten im  
Art. 101 erwähnten Protokoll und Fakultät  
Besetzung auffordert. Nach Anstimmung dieser  
Alten folgt die heimliche Promotion des Candidaten.

Art.

Wanijal potoxy prawie na stozonych w kroyx  
i puxer bedellor trymanyeh bertach Uniwersytetu  
i odpowis wyrazem: „ Spondeo ” na kazde z  
nastepujacych osobno przez Dniekana odexy  
trymanyeh onemux zapylan:

- 1° Spondeo, te studiis juridicis et juri profi-  
tendo diligentem et assiduum operam daturum?
- 2° Spondeo in exercenda juris, qua excellis doctri-  
na et prudentia, te per omnem vitam boni viri  
officio functurum, uti juris acquiratis justitiae  
que consultum facere oportet et par est?
- 3° Spondeo te commoda Augustissimi Impe-  
ratoris Magnique Ducis nostri et reipublicae  
quovis loco, quocumque tempore pro viribus curaturum.
- 4° Spondeo te Almam Universitatem Jagel-  
lonicam omnibus in rebus enississime juvaturum  
utilitati gloriaeque ejus augendae operam datu-  
ram, et si res postularit te jura ejus acriter  
defensurum?

Poderas niniejszego Aktu sponyji, Rektor, mszy-  
scy Dniekanowie i Professorowie assistujacy  
wroczyseu powrotana, i wraz z promowujacym  
przywdzieja, na glowe berety.

Po takowej sponyji i odstapieniu bedellor na obie  
strony katedry, bedell trzeci przywdzieja kandy-  
datowi toge Wydzialowi prawniczenemu w tasowa,  
a Dniekan z nakryta glowa przemowi do kandydata:

„ Przywdziej nice uexony mxiw te Doktorow szate, kto-  
„ na podobnie jak drus ciebie, tak okrywata niegdys sta-  
„ wnyeh Uniwersytetu naszego, a zastawonyeh krajoni  
„ prawnikow. Pomazna szata niceh ci przywodxi  
„ na mysl powage twego powrotania i kacenose nauki, kto-  
„ ra od mxiwi umysl uexonyeh w smicsanyeh wzgledow  
„ proxnosci zonnestranej. Jest to najobrojniejsza u  
„ exonym przyzwodita sukniwa, pod ktora dobrze  
sic

Art. 106

Insfallen wird seine wasser hundert auf die von  
den Forderungen bezugnehmend zu bezeichnen sollenden Umi-  
menspflichten bezogen werden, und mit dem Worte  
"Sponde" sein jede der folgenden von zusammen-  
gehörigen ursprünglichen Forderungen bezeichnet werden.

(ein Kontraktformular im geliebtesten Original)

Wissenschaft dieser Kontraktformulare der Reclor Ma-  
gnificus, die Valoren und die beizubehaltenden Professore-  
n aufzuführen, und ebenso wie die zusammengehörigen  
ihre höchsten bezeichnen.

Art. 107

Dieses sollgekommen Galobin, werden die beizubehalten  
Forderungen auf die Umiens der Professoren bezeichnen, die  
wirden wird den Kontraktoren die den Forderungen in  
genügender Weise zeigen, und die zusammengehörigen  
wird mit beizubehalten hängen die feierliche Formulier-  
ungen in folgenden Worten und Bestimmungen zusammen-  
fassen:

- " Einmal ein, geliebtesten hundert, dieses Umiens der
- " Professoren - wasser von jedem abenke die in der
- " Umienspflicht beizubehalten, und in der Welt
- " wasser beizubehalten Forderungen beizubehalten - wie es sich
- " feierliche Umiens, dieses von der Welt, soll beizubehalten

hundert

"się wydać może, zgięta nawet pod ciężarem pracy  
" naukowej białowa cięta."

Podając książkę kandydatowi roztwarza przecie dalej:

" Podaję w ręce książkę, książkę roztwarza, jako sym-  
" bol twej własnie nam przez ciebie słubowanej  
" powinności, iż nie ustanieś nadal w tych nau-  
" kowych krótkach, w tych niemych naukowych  
" łach mądrości zasilać zdolności umysłu twe-  
" go, lecz korzystając z ciągłych postępów nau-  
" ki sam lek znów z siebie do jej wnętrza się  
" porzekniesz."

Zamykając książkę w ręku kandydata przecie:

" Zawieram książkę ci podana na oznakę, że  
" na wprost tylko nauki ten ekspres, kto ich  
" w samych tylko książkach szuka. Świat cały  
" i ludzkość, a przede wszystkim ojczyzna po-  
" winna dla uczoności i wielkiem poświęce-  
" niem badanej prawdy, i wielkiem polem zasło-  
" sowania nabyłej już nauki. Zamkniesz  
" książkę niech ci lek i to oznacza, że nie  
" dość jest z cichych korzystać zasobów,  
" lecz że samodzielnym myśleniem prawdziwie  
" uczoności cechuje."

Wkładając pierścien na palec kandydatowi:

" Wkładam ci pierścien jakby słubna obrączka,  
" przez tych twoich uroczystych i umiejętności  
" rozkwitach. Będiesz ja kochać jako oblu-  
" bienie, a ona wierna dla ciebie będzie po-  
" stępną, we we wszystkich stosunkach  
" życia, wśród nieszczęśliwych i trosk.  
" Będiesz ja kochać i dla niej samej, bo  
" ona prawdziwym sama z siebie szarzem;  
" Będiesz ja kochać i dla kraju twego, bo  
" ona jemu zbawienie podaje; Będiesz  
" ja kochać dla samego siebie, bo ona i cie-  
" bie wynosi."

Wkładając

" In der Luft der Freiheit, und die Klugheit wahren Menschen  
 " Sphäre überwinden. welche dem Galaktischen vom jüdischen Volk  
 " der einiduen Zurechtfindung überwinden. dieses ist die  
 " Spektakel der dem Galaktischen zum Vergleich Altin,  
 " welches uns nun von der Länge der einiduen.  
 " Jesuflüssen Abgaben abzugeben die zur Messung  
 " Ansehn "

Jedem der Stromen über den Ländlichen nun  
 of furen Lenz einführung, so ist es so:

" Ist überwinden Lenz dieses offene Lenz, als Symbol  
 " der man Lenz haben magelnden Mangel des Lenz  
 " der, die nicht unklar lassen werden, aus den einiduen  
 " Jesuflüssen Quellen, wie diesem Ländlichen Lenz  
 " der Mangel - man muss sie messen sie geben,  
 " und demnach die Gni, die die zu fördern; der,  
 " In der Gegenstand der immerwährenden Fort  
 " schritte der Mangelhaftigkeit bündelnd - die Lenz  
 " mit der Aufsicht der selbst den Lenz  
 " sollat. "

Das Lenz in den Händen der Ländlichen sollen  
 dem - so ist es:

" Ist seitdem die Lenz überwinden Lenz mit dem  
 " Ländlichen, der man sie Lenz  
 " man sie fördern, wenn man sie nicht  
 " von Lenzern so ist die Welt mit der ganzen  
 " Mangelhaftigkeit vorzüglich über der Lenzern  
 " Lenz sollen für den Galaktischen Spiel zum Lenz  
 " und der mesgen so ist die Mangelhaftigkeit Spiel zum  
 " Mangelhaftigkeit der Lenzern Lenz bündelnd  
 " welchem dem Gni, die die Lenzern. Lenz soll  
 " nicht über Lenzern der Lenzern Lenzern  
 " der, die nicht Lenzern, wie die einiduen so ist  
 " Lenzern die Lenzern zu bündelnd - Lenzern  
 " der, die nicht Lenzern Lenzern und Lenzern  
 " dem Lenzern Galaktischen Lenzern. "

Lenzern dem Lenzern der Ländlichen Lenzern:

" Ist, die Lenz Lenzern Lenzern Lenzern  
 " Lenzern bei Lenzern Lenzern Lenzern  
 M. W. M. M.

Wkładając na szyję kandydatowi Tancuch:

"Zawdziękuje cię ten Tancuch na oznake,  
"iż uosobierwane więzy Tancuch na Uniwersytecie  
"sem Ja gillonistami; na oznake, iż jakoby  
"wierny lennik tej starożytniej matki nauk pol-  
"skich jestes zobowiązany do przysparzania  
"jej dobra i sławy i do stawiania w obronie  
"praw jej, ile ci sił starczy."

Wkładając kandydatowi na głowę beret:

"Pokrywam w reszcie głowę twoją w oznake,  
"iż nauka Twoja i godność, która odbierasz  
"wywyższa cię, przekywiszcie, i daje ci niewi-  
"działną, wprawdzie lecz nie mniej przecz-  
"nistą, władzę panowania umysłowego nad  
"każdym, kto ci w oddalnościach i w nauce  
"wyrównać nie może. Dopóki sam własną swą  
"godność i wartość będziesz umiał we wszystkich  
"krycia kolegach, uznanować, dopóty jej żadna inna  
"siła pomieć nie może. Do polega umyśle i po-  
"waga umniejszności samo u siebie istnieje, i żadnej  
"nie potrzebuje pomocy: a w Państwach oświeco-  
"nych, klewane na nią kaszki, są tylko utna-  
"niem jej samej własnej kaszki."

Wprowadziwszy do ręki kandydata do katedry:

"A teraz, wprowadzam cię do katedry, jakoby do  
"wywyższonego małego tronu, i którego głosi na-  
"bieżają uszeńi drugich uczący. Pod tej chwili  
"wywyższonej jesteś przekywiszcie na stopień Meza,  
"tego, na stopień Doktora praw obywatela. Tym-  
"to tytułem godności Ja piewszy cię powodruwam  
"prawa i przywileje Doktora praw obywatela w  
"imieniu całego Wydziału prawniczego na cie-  
"bie rozciągam, i życzę ci wszelkiej promyślno-  
"ści i sławy w tym zawodzie prawniczym pracu-  
"jącemu i nad własnym wydoskonaleniem i nad

naukami



„nauczaniem drugich, bądź z nauki i doświadczenia katedry  
„bądź przez uczone Twoje dzieła.”

Następnie w miejscu swego powstania Rektor Magni-  
ficus lub jego zastępca i natychmiast ogłosić publiczności  
promocję nowego Doktora w Słowach:

„Z mocy praw i przywilejów nadanych Uniwersy-  
„sytecie naszemu przez s. p. Karola Trzeci-  
„miego W. i Władysława Jagiello i ich na-  
„stępców z mocy potwierdzenia tych praw i przy-  
„wilejów przez b. p. Urbana V i Boni-  
„facego IX Papieżów, z mocy praw Sycylii przez  
„królowych przez Karola Najjaśniejszego Panu-  
„jącego nam Monarchy, Cesarza Austrii,  
„Króla Galicji i Lodomerji, Wielkiego księ-  
„cia Krapkowickiego (Franciszka Józefa)-  
„nowo promowanego Doktora praw obor-  
„ga, Pana N. N. My Rektor Uniwersyte-  
„tu Jagiellońskiego publicznie Doktorom  
„Praw oborża ogłaszamy, i o nemu dyplom  
„na ten stopień wydać niniejszemu poleca-  
„my.”

Po ogłoszeniu takim nowo promowanego  
Doktora z katedry krolskiej przemowa dziekana  
na uroczysty obrzęd katedry.



„ Glanzen zu dem vorerwähnten Herrn von Wisden  
„ spect. von was ihm die Gerechtigkeit zur Erlaubung  
„ Auctoritatis sine respectu. Und was dinsten  
„ Dignität zu sein für unwilligsten Reue  
„ nicht vollends der beiden Rechte respectu. Non  
„ wie zuvor, nun jungel dem Gerechtigkeit - Grund  
„ Herr vollen - mit dinsten unnen Krugebau  
„ nun, unten ist Gerechtigkeit Rechte und Bewegung  
„ der vollen juris utriusque, im Plurim  
„ der nun zu jurisdiktioh Substantiv verhalten  
„ und Gerechtigkeit Recht und unten Reue in dinsten  
„ in Gerechtigkeit jurisdiktioh Substantiv, in unten  
„ Reue Reue Substantiv, unten unten unten  
„ nun unten unten unten unten unten unten unten  
„ nun unten unten unten unten unten unten unten  
„ nun unten unten unten unten unten unten unten  
„ nun unten unten unten unten unten unten unten  
„ nun unten unten unten unten unten unten unten

In nomine domini Amen. Pater Magnificus  
venerabilis Pater Universitatis, in nomine domini  
publicum et legitimum habeat, die vortyge  
Promotion des nunnen vollen folgenden, die:

- „ Herrn von Gerechtigkeit und den Gerechtigkeit  
„ unten unten unten unten unten unten unten  
„ Gerechtigkeit Herrn Gerechtigkeit und Gerechtigkeit Gerechtigkeit  
„ Gerechtigkeit Gerechtigkeit und unten unten unten  
„ Gerechtigkeit Gerechtigkeit unten unten unten - Gerechtigkeit Herrn Gerechtigkeit  
„ Gerechtigkeit Gerechtigkeit Gerechtigkeit und Gerechtigkeit Gerechtigkeit  
„ unten unten unten unten unten unten unten unten  
„ unten unten unten unten unten unten unten unten  
„ Gerechtigkeit Gerechtigkeit unten unten unten unten unten unten  
„ unten unten unten unten unten unten unten unten  
„ Gerechtigkeit Gerechtigkeit unten unten unten unten unten unten  
„ Gerechtigkeit Gerechtigkeit unten unten unten unten unten unten  
„ Gerechtigkeit Gerechtigkeit unten unten unten unten unten unten  
„ Gerechtigkeit Gerechtigkeit unten unten unten unten unten unten  
„ Gerechtigkeit Gerechtigkeit unten unten unten unten unten unten  
„ Gerechtigkeit Gerechtigkeit unten unten unten unten unten unten  
„ Gerechtigkeit Gerechtigkeit unten unten unten unten unten unten  
„ Gerechtigkeit Gerechtigkeit unten unten unten unten unten unten  
„ Gerechtigkeit Gerechtigkeit unten unten unten unten unten unten  
„ Gerechtigkeit Gerechtigkeit unten unten unten unten unten unten

Ob die nun unten unten unten unten unten unten  
vollen unten unten unten unten unten unten  
vollen unten

Formularz dyplomow dla swyexajnie promo-  
wowanych Doktorow Obojga Prawa jest nastepujacy:

L. D. B. V.

Auspiciis sacrae Caesaris-Regiae Majestatis  
Augustissimae et Potentissimae Principis (Francis-  
ci Josephi) Imperatoris Austriae, Regis Gali-  
ciae et Lodomeriae, Magni Ducis Cracoviensis etc. etc.  
Magnifico Universitatis Jagellonicae Rectore  
N. N. Doctore N. N. Professore N. N.  
Auctoritate Ordinis Jurisconsultorum ejusdem Universitatis,  
N. N. praedicti Ordinis Decanus  
Promotor legitime constitutus  
Viro doctissimo N. N.

publica, quae examina rigurosa et dissertationis  
ejus scrutinium subsequuta erat, inauguratione,  
summos in utroque jure honores et privilegia  
die n. n. rite contulit. Cujus rei has litteras tes-  
tes sigillo majori Universitatis muniti jussu-  
runt.

Formularz dyplomow udxictanych nudyxaj-  
czajnie dla uczenow pastug anatomicheskix  
medicinskich nastepujacy:

L. D. B. V.

Auspiciis etc. etc.  
Ordinis Jurisconsultorum Decanus et Professores  
Universitatis praedictae  
Viro doctissimo et amplissimo N. N.  
pro singulari ejus merito in ... (wamianka o ro-  
dzaju pastugi) die n. n. summos in utroque jure  
honores et privilegia sponte et ultro contulerunt.  
Cujus rei etc. etc.

Podpisuję Dyplomy Doktorstwie z jednej strony  
Rector Magnificus, Dziekanowie innych Wydzia-  
łow i Sekretarz Uniwersytetu. z drugiej strony  
Dziekan

Seitdem, dem hiesigen Promotions-Ordnung  
zufolge, ist

Art. 108

Das Formular zum Diploma für einen ordentlich  
approbierten Doktor der hiesigen Rechte lautet:  
(Formular I im goldenen Original.)

Das Formular zum Diploma für einen ordentlich  
approbierten Doktor der hiesigen Rechte lautet:  
(Formular II im goldenen Original.)

Ein Diplomatum wird an den Rector  
Magnificus, dem Dekan der hiesigen Fakultät, und  
dem Universitäts-Rector und dem hiesigen aben dem  
Dekan und dem hiesigen juristischen Professor  
Collaborator übergeben.

Ein

Przekan i Sekretarz Wydziału prawniczego.  
Wydawane będą dyplomy z Kancelarii Uni-  
wersytetu na pergaminie z wielką wstążką herbowa  
wą pieczęcią Uniwersytetu.

Art. 109

- Tasa za egzamina i promocyę należąca się członkom  
Główni Profesorów prawa będzie własną do ilości prakty-  
cznych i historycznych egzaminów i rozpraw w jego róż-  
nych  
praw.  
Za każdy egzamin jako też za każde rozprawienie jego  
inauguralnej rozprawy, opłaci kandydat uprzednio Sekre-  
tarkowi Wydziału na rzecz Główni Profesorów dukatów  
10 w złocie, i za każdy raz prosiac o wyznaczenie <sup>mu</sup> termi-  
nu, lub składając rozprawę, katacxy kwit Sekretarza.  
Jeśli kandydat będzie w egzaminie którym poprzednio  
bądź po odpuśceniu jego pierwszej rozprawy, drugą,  
w innym przedmiocie wskazanym podaje, opłaci będąc  
od ponowionych z nim badań i rozprawian na nowo w  
teżże dukatów 10 złota.  
Za akt inauguracyj na rzecz asystujących Rektora  
i Przekanów Uniwersytetu opłaci kandydat w Kancel-  
larii Uniwersytetu również dukatów 10 a wzmianko-  
wany w Art. 101 protokół zbiorowy egzaminacyjny i w-  
chwata możliwości promocyi nie może nastąpić wpród  
aż po dopełnieniu warunku opłacania tasy należącej  
w zupełności.  
Drobniejszą kwotę Akta inauguracyj i kancella-  
ryjne za dyplom stoixy nowo kreowany Doktor po  
inauguracyj Sekretarkowi Uniwersytetu przyod-  
biore dyplomus

Ein vortreffliches von dem Universitäts- Collegium, und Pro-  
vost, mit dem größten freywilligen Beyfall  
des Universitäts- Collegii.

Art. 109

Die den Magistern des Professors Collegium  
gehörigen Privilegien und Promotionen, wird  
von der Universität mit dem Collegium vereinigt  
in einem unteilbaren Privilegium und Privilegien,  
sowie die Promotion abzugeben. Für eine jede Privileg  
und für jede Privilegierung sime Privilegium- di-  
tation, wird dem Collegium in voraus für die Profes-  
soren Collegium ein schriftliches Instrument 10 Gulden  
in Gold bezahlt. Bei jeder Privilegierung und bei  
jeder Privilegierung Instrument, wenn bei Vorlegung  
sime Privilegierung wird die Privilegierung oben die  
vorwärts unterhalten werden müssen.

Wenn der Collegium unter dem eine der Pri-  
vilegien nicht besteht, wenn nach Privilegierung die  
andere, wenn gewisse oben sime Instrumenten für  
sime Privilegierung Privilegierung sime, so wird  
er für die Privilegierung Privilegierung und Privilegierung  
unterhalten die Kosten von 10 Gulden unterhalten.

§ Für die Privilegierung Privilegierung- Alt wird  
wegen des Privilegierung des Privilegierung Privilegierung mit  
Rektor Magnificus der Universität abzugeben die  
Kosten von 10 Gulden in der Universität- Com-  
mission gehalten.

§ Was im Art. 108 vorgesehene Privilegierung  
und die die Privilegierung Privilegierung Privilegierung  
des Professors Collegium können nach, nach, nach,  
Privilegierung Privilegierung alle Privilegierung Privilegierung  
nachfolgend.

§ Die Privilegierung Privilegierung die Privilegierung  
sime Privilegierung, und die Privilegierung Privilegierung für  
die Privilegierung, wird dem Privilegierung Privilegierung  
Privilegierung, beim Privilegierung des Privilegierung von dem  
Universität- Collegium unterhalten können.

Art. 110

Osoby wyznani niechrześcijańskich nie mogą być w Wydziale prawa Uniwersytetu Jagiellońskiego ani z prawa kanonicznego, examinowane, ani publicznie według obyczajów w Art. 105, 106, 107 przepisanych inaugurowane i inwestowane.

„ Nie będą też mogły otrzymać Stopnia Doktora Praw Obojga, lecz tylko Stopnia Doktora praw świeckich.

„ Głosownie do tego formuła dyplomu Doktorstwa godła niechrześcijan właściwie odmieniona będzie.

Tytuł IX

O udzieleniu wsparcia uczniom prawa i innych powszechnych nagrodach konkursowych.

Art. 111

Fundusze przebrany z las habilitacyjnych i promocyjnych w całości lub części użytych będą na udzielenie wsparcia dla uczniów prawa pełnych i niedpełnych a także także a młodszych kameralnych.

Art. 112

W razie możliwości wsparcie udzielone będzie przez co najmniej miodziennicom w sposobie nagrody na piósemne naukowe wypracowanie, do której konkurrować wolno każdemu immatrykulowanemu powyższemu i świadectwo egzamina maturitatis posiadającemu a już więcej jako przez dwa półroczka na nauki prawne u siebie uczącemu uczniowi. Stądże wynosić będzie najwięcej 10, najmniej 6 dukatów 100 kłocic.

Art. 113

Corocznie w pierwszym tygodniu miesiąca Maja ogłoszone będą przez Główną Komisję Professorów prawa i

Ort. 110

Demnach ist in dieser Hinsicht die Commission der  
 der juristischen Fakultät der Jagellonschen Universität  
 jetzt wieder über das Dispositionsrecht, was  
 öffentlich und heimlich ist, was dem im Ort. 105, 106  
 und 107 vorgeschriebenen Artikel in dem  
 und in dem Artikel. Die Commission wird mit dem  
 Grund und Titel eines Doktors der Rechte, nicht  
 aber der eines Doktors der beiden Rechte zu  
 fähig sein. Demnach wird auf das Formulare  
 des Doktor-Diploms für Witt-Christen am  
 vorgeschriebenen Modifikation im Anhang.

IX Abschnitt

Oben die Unterstützung der Studierenden der juristischen  
 Fakultät, und von allgemeinen im  
 wissenschaftlichen Fortschritte zu unterstützen  
 Prämien.

Ort. 111

Die Habilitation und Promotion. Es werden  
 jährlich oder Halbjährlich zur Beförderung von  
 Stützungen von fleißigen Kandidaten und  
 holla Kräfte gefördert werden.

Ort. 112

Die Unterstüzung wird von möglich jährlich drei  
 Zinsen aus dem und gewährt für eine spezifische  
 wissenschaftliche Weiterbildung. Zur Förderung  
 kann werden alle im Anhang enthaltenen  
 Zinsen zu zahlen, welche sich mit einem  
 jährlichen Zinsgewinn übersteigen, und die juristische  
 Abrechnung kann im dritten Semester begeben.  
 Jeder Fund hat wenigstens 6 R und nicht mehr  
 als 10 R in Gold zu betragen.

Ort. 113

Das Professoren-Lohngeld soll nach vorgeschriebener  
 Bemessung jährlich in der ersten Woche des Monats  
 Mai dem ab dem vorgeschriebenen Datum  
 begeben.

na dowiadach gmachu Uniwersytetu wywiezione tezy do przedmiotow trzech osobnych katedr prawa odnosza, ce sie zadania przez Grono Professorow uchwalone.

Wypracowania tych zadani maja, bye przez konkurrujacych uczniow najdalej na dzien 2. Paszkwierca milia tegoz roku skonczone; tak aby ocenienie wszystkich podanych wypracowan przez trzech wlasnie Professorow referowane, a przez całe Grono rozdecydowane bye moglo dogodnie przed dniem 2. Grudnia.

W tym dniu jako rocznicy szeszcstwiego wstapienia na tron Jego Apostolskiej Mości Najjasniejszego obecnie panujacego Cesarza, uczniom autorom najlepszych wypracowan Dyrektor Wydzialu doroczy najprzed w Stranscellaryi swego urzedu przeznaczone dla nich nagrody, a nastepnie uroczyscie na Zgromadzeniu wszystkich Professorow i uczniow Prawa uprzednio kaz powiedzialem oznajmi pochwalnie ich naukowe pierwszenstwo i odebrana nagrode, wymieniajac oraz i tych, ktorych wypracowania najmiej sie do lepszosci wypracowan nagrodzonych zblizaja.

Art. 114.

Jesli autor wypracowania wskazanego za najlepsze i za godne nagrody, nie jest w stanie takim, aby pienieznego wsparcia potrzebował tedy jego pierwszenstwo nie mniej uroczyscie ogłoszonym bedzie, a co do nagrody bedzie mu zostawione wyzerzenie onyjsze jednemu z tych mniej znamienitych uczniow, ktorych wypracowania wskanane beda przez Grono jako najmiej do poprzednich zblizone.

Art. 115.

Wogole skladane wypracowania takowe beda dla Grona Professorow zasada oceniania pilnosci uczniow tak przyswiadczeniami honorowymi wydawanymi; jako tez przy uwolnieniach



beabsichtigten Aufsatzsammlung, mit welchem  
Zwecke werden die Universitätsbibliothek zu  
Berlin die Druckausgaben dieser Aufsätze zu  
sich nehmen und dieselben in der Bibliothek  
aufzubewahren. Die Druckausgaben werden  
bis zum 2<sup>ten</sup> October d. d. h. h. d. h. h. d. h.  
zu demselben Behuf in der Bibliothek zu  
sich nehmen und dieselben in der Bibliothek  
aufzubewahren. Die Druckausgaben werden  
bis zum 2<sup>ten</sup> October d. d. h. h. d. h. h. d. h.  
zu demselben Behuf in der Bibliothek zu  
sich nehmen und dieselben in der Bibliothek  
aufzubewahren.

Die dem letzten genannten Zweck, als dem  
günstigsten und höchst nützlichem, die  
Aufgaben der Universitätsbibliothek zu  
Berlin, die Druckausgaben dieser Aufsätze  
zu sich nehmen und dieselben in der Bibliothek  
aufzubewahren. Die Druckausgaben werden  
bis zum 2<sup>ten</sup> October d. d. h. h. d. h. h. d. h.  
zu demselben Behuf in der Bibliothek zu  
sich nehmen und dieselben in der Bibliothek  
aufzubewahren.

Art. 114.

Die dem letzten genannten Zweck, als dem  
günstigsten und höchst nützlichem, die  
Aufgaben der Universitätsbibliothek zu  
Berlin, die Druckausgaben dieser Aufsätze  
zu sich nehmen und dieselben in der Bibliothek  
aufzubewahren. Die Druckausgaben werden  
bis zum 2<sup>ten</sup> October d. d. h. h. d. h. h. d. h.  
zu demselben Behuf in der Bibliothek zu  
sich nehmen und dieselben in der Bibliothek  
aufzubewahren.

Art. 115.

Im Allgemeinen werden die demselben  
Zwecke, als dem günstigsten und höchst  
nützlichem, die Aufgaben der Universitäts-  
bibliothek zu Berlin, die Druckausgaben  
dieser Aufsätze zu sich nehmen und dieselben  
in der Bibliothek aufzubewahren.

nieniach ich od Czesnego i jury przedstawiemiach  
do Stypendyów i wolnych stółow.

Art. 116.

Zadania do wypracowań uctniom przez Gro.  
no wybierane będą takie, aby rozwiassaniem ich  
nie przekroczyło sfery wiadomości, jakiej po  
uctniach prawa wymagać i spodziewać się mo-  
żna; maja być obmyślone z tego gówniej  
względem, aby wypracowanie uctniow sta-  
wiło Rad, iż z wykładow akademickich  
przeżywiscie Korzystu i cżyta Dykta pomoce-  
ne przez Professorow zalecone.

Art. 117.

Do ile razy bądź przez Rad, bądź też przez  
prywatna, szkodność cztontkow Wydziału lub  
innych naukowe dobro ceniacych osob zbirze  
się fundusz pieniężny odpowiedni, tylekroć  
też Grono Professorow wyznaczać będzie na  
grode większa, 50R w ilosci wynosząca, za  
napisanie najlepszej rozprawy w przedmio-  
cie nauk prawnych przez toż Grono za-  
danym i wtedy według następujących posta-  
pi sobie przepisow.

Art. 118.

Zadanie to będzie już z wyższego Stano-  
wiska umiejstnosci wzięte, i wysokiego też Sto-  
pnia wysztatcenia naukowego wymagające.

Względnie wyznaczenia zadania przedse-  
wzięta będzie obrada ogólna i to wskutek  
referatu jednego z cztontkow, ktoromu za-  
proponowanie zadania poruczonem będzie.

Ausstellung der Frequenzaliquid-Zerlegung, als  
wird bei Besichtigung von Kollegienplänen, und  
bei den Vorlesungen zur Erläuterung von Dingen  
den mit demselben.

Art. 116.

Bei der Ausweisung dieser den Herren des Anstalts  
gen. allten Präsidentschaften, wird das Professorat  
Kollegium derart zu stellen sein, daß die  
Lösung von Sachen jener Landes, die nicht über-  
sehbare, welche nur bei Anwesenheit beider  
einzelner Mitglieder und Anwesenden kann. Wenn  
einmal dabei von dem Gemeinen abgesehen, daß  
dieser die Ausübung der Anwesenheit den  
Landes einfallen sollte, so haben von dem vorer-  
wähnten Vorlesungen einwilligen Nutzen zu ge-  
ben, und sich gegenseitig mit den von den Profes-  
soren angestellten Gelehrten und andern zu unterstützen.

Art. 117.

Es soll, wie durch die Freigelehrten der Provinz  
wird, die durch Präsidentschaft der Fakultäten  
Mitgliedern von ihnen auszuwählen die Fortsetzung der  
Wissenschaften aus der besten Person, die für die  
Lehrer gehalten zu sein am besten geeignet ist, so oft  
wird auf das jährliche Professoren-Kollegium  
einmal von dem Lande zu stellen von 30 R in  
Gold für die geringste Abfertigung über den  
und dem Gebiete der Freigelehrten ausgestellt gen. all-  
ten Präsidentschaften wird schreiben, dem aber auf  
sich nach folgenden Vorschriften handeln:

Art. 118.

Die Präsidentschaft soll sich nicht nur sondern auch  
zum Lande Präsidentschaft betreffen, und nicht  
einwilligen Gelassenen nicht zu sein.  
Der Ausstellung der Fälle wird nicht nur sondern  
Beratung zu sein, und gewissermaßen folgen die  
persönlichen Vorlesungen nicht Mitgliedern der  
Professoren-Kollegium, die mit dem Vor-  
lesungen dieser gen. allten Präsidentschaften vom  
Professoren-Kollegium schon zuvor bedacht werden.

Ein

Ogłoszenie zadania rezerwowego, objawienie nazwiska autora najlepszej na zadanie rozprawy i udawanie sprawy o innych do konkursu takiego również nadesłanych rozprawach odbywać się będzie zawsze w dniu rocznicy założenia Uniwersytetu przez Maksimierza W<sup>o</sup> na publicznem posiedzeniu Towarzystwa nauki, a Uniwersyte-tem Jagiellońskim potakzonego. Obwieszczo- nemi nadto będą te okoliczności przez wtasei z we czasopiśmie większe lub dzienniki.

Do napisania i nadesłania rozpraw rezer- wnych postanowionym będzie zawsze czas najwię- cej dziesięciu miesięcy.

Art. 119.

Rozprawy pisane być mają w języku pol- skim i w opieczętowaniu nadesłane bez kosztów pod Adressem Grona Professorów prawa, do Kancellaryi Uniwersytetu, która bądź przez pocztowy kwit zwrotny, bądź przez wydanie kwitu własnego adbiś każdej rozprawy dotkla- dnie poświadczy.

Do każdej rozprawy ma być dotakona osobno opieczętowana kartka obejmująca we- wnętrze imię, nazwisko miejsce zamieszka- nia i powołanie autora, zewnętrznie zaś nie przez godła i cyfry dewizy i tego samego którym ma być pod tytułowym napisem oecchowana rozprawa sama.

Wyznaczony do tego osobny z pomiędzy cłon- ków Grona referent oceni napiski krytycz- nie i na piśmie wszystkie nadesłane rozpra- wy, poczem obetane będą wraz z opinią re- ferenta, kurrenda do raki wszystkich cłon- ków Grona, który również rezultat swej opinii na piśmie wloza.

Następnie na posiedzeniu Grona po poprzed- niej obradzie orzeczonem będzie, czy i która rozprawa

godna

Die Anstalt der Grundausgabe, die No-  
 mandöffnung der Grundausgaben des  
 und der Werbung über die übrigen ringen-  
 den Handarbeiten, wird immer am Ende der  
 der Gründung der Universität durch die  
 den Gesetzen, in einem im Jahr 1790  
 lief abzugeben öffentlichen Zeitung der  
 mit der Universität verbundenen Gesell-  
 schaft der Wissenschaften. In dem vorer-  
 wähnten. Es werden über die  
 diese Anstalt in dem Jahr 1790  
 von wissenschaftlichen Zeitungen und  
 nachher für die allgemeine Kenntniss  
 der Ausarbeitung und Einbringung der  
 vorerwähnten Abhandlungen wird nicht  
 von dem Jahr neun Monaten festgesetzt.

Art. 119.

Die Abhandlungen sollen in gelber  
 abgefasst, und unter der Aufsicht der  
 dieser Professoren Collegium vorgelegt,  
 und franco an die Universität  
 sendet werden; welche nachher durch einen  
 nennet oder durch die Postamt  
 der Sendung der Abhandlung  
 gan wird.

Die Abhandlung ist ein  
 der Gattel beizufügen, welche  
 der Aufsicht und den  
 auf der Professoren und  
 demselben Motto  
 dem Titel der Abhandlung  
 selbst steht.

Ein besondrer wird der  
 Collegium vorzutragen  
 Abhandlungen zur  
 derselben sind  
 nach allen  
 welche für  
 den Aufsicht  
 geben haben.

Die  
 eigener  
 Collegium mit  
 absoluter

godna, jest wyznaczonej nagrody.

Do przyznania tejże potrzebna jest większość bezwzględna głosów.

Art. 120

Do uznania rozprawy za godną nagrody Dyktator Wydziału prawa rządzi sprawę o ocenieniu rozpraw rozsyłanych nadesłanych na wyz. pracowniemi posiedzeniu publicznego Towarzystwa Naukowego, wymieniając przez rozprawy uwieńczonej nagrodą, i inne takie, które wartość naukową lecz mniejszą już w porównaniu mają. Następnie odpieczętowanymi publicznie kartki, ta sama dewiza, co i rozprawa najlepsza oceniona, nazwisko autora publicznie objawi, reszty kartek bynajmniej nie otwierając.

Rozprawa tak uwieńczona wydrukowana będzie w czasopiśmie Towarzystwa Naukowego z wyraźną wzmianką uwieńczenia onęjże; przez tego podana będzie o niej wiadomość do innych pism naukowych polskich.

Autorowi rozprawy uwieńczonej wolno jest jednakiż żądać, aby rozprawa nie w czasopiśmie Towarzystwa Naukowego, lecz osobno; w tym jednakiż razie na jego koszt drukowana była.

Tenże wzmanym będzie przez dzienniki do ogłoszenia się i wylegitymowania swej własności, w celu odebrania przyznanej mu nagrody.

Art. 121.

Gdyby pomiędzy nadesłanemi rozprawami dwie lub więcej tak byto zbliżonych do siebie co do wyższej wartości naukowej, iżby Gono Profesorów między niemi dopiero rozstrzygato wyższość względna tylko jednej nad drugą, w ten czas wyznaczone być ma wprawdzie nagroda tylko dla autora rozprawy wpiersiwszym przedsię wziętej, lecz drugiej rozprawy autora nazwisko publicznie pochwalnie objawionem będzie, a rozprawa ta również jako pierwsza do druku w czasopiśmie Towarzystwa podana.

Art.

Art. 120

Wird von demselben Familienmitglied in einem  
Abhandlung von, dessen die Rechte in dem vorerwähnten  
öffentlicher Sitzung der literarischen Gesellschaft  
nicht bewiesen über die Würdigung aller in dem  
selbstem Besitztum, indem es von dem die öffentliche  
Familienbrief, auf alle diejenigen Angelegenheiten, welche  
zweckmäßig sind, obgleich es nicht möglich ist,  
zu vermeiden, in dem öffentlichen Besitztum. In dem  
öffentlicher Sitzung der mit dem Rechte der öffentlichen  
Familienbrief begründeten Güter und dem öffentlichen  
dem Namen des Mannes, das.

§ Die öffentliche Familienbrief wird in der  
dem literarischen Gesellschaft mit dem öffentlichen Briefe  
verfassen der Familienbriefe, und  
über die in dem öffentlichen Besitztum  
ausgeführt werden.

§ Es soll jedoch dem Mann, der die öffentliche Familien  
briefe sein, seine Abhandlung besondert, und nicht  
in dem öffentlichen Besitztum der öffentlichen Briefe  
zu sein. In diesem Falle besondert es über die  
öffentliche, dem selbst.

§ Derselbe wird mittels der öffentlichen Briefe  
dies, den ihm zu demselben Familienbriefe  
Abhandlung seiner Familienbriefe zu besondert.

Art. 121

Wenn zwei oder mehrere von dem in dem öffentlichen  
Abhandlung von, hinsichtlich der öffentlichen Briefe  
Wortes sich nicht einig sind, so soll es, das  
die Professoren Collegium nicht von dem  
nicht begründet werden die Familienbriefe von  
dem öffentlichen Besitztum, so wird davon  
die Familie mit der vorzüglichsten Abhandlung zu  
bestimmt, allein es wird von dem Namen des  
Mannes, das dem öffentlichen in dem öffentlichen Briefe  
nicht möglich ist, und seine Abhandlung  
öffentlich in dem öffentlichen Besitztum der literarischen  
Gesellschaft zu besondert.

Art.

Art. 122

Niżnani autorowie reszty nadstanych rok-  
praw, w ekwanemiu Bida, również przez gazety, aby  
przez którykolwiek pośrednik, kwit kancelaryi  
Uniuersyteku, w dowód swej własności stali  
i rokprawy swoje wraz z zapieczkowaniem odpo-  
wiedniemi kartkami Debrali.

Art. 123

Gdyby albo żadna rokprawa na wyznaczenie  
Kadanie nadstana nie była, lub z nadstanych  
żadna dostatecznej wartości naukowej miała,  
wtedy Grono Professorow prawa na rok nastę-  
pny tak samo Kadanie proponi, wyznaczając na  
grozę podwyższone, jeśli fundusz albo przynaj-  
mniej powiększy się;

§ Gdyby i w drugim roku nagroda bezskutecznie  
wyznaczona była, wtedy na rok następny znów po-  
żądniejsza pierwotna oznaczenia, być ma nagroda, za-  
dania przedmiot zmiennym kształcie, a reszta  
podwyższonego funduszu zaimieniona, i uloko-  
wana, także na kapitał, którego procent na cel-  
ten sam przeznaczonym na dalsze będzie.

Tytuł X

O prezentowaniu na beneficia duchow-

ne

Art. 124

Prawo prezentowania osób duchownych na beneficia  
niektóre koscielne stuzacy według ciekawo samemu  
Wydziałowi prawnemu wykonywanem będzie przez  
Zgromadzenie wszystkich Professorow i Naukowieci  
prawa aktualnie uczących, przy czym stanowiska  
będzie większość głosow bezwzględna

§ Jeśli zaś prawo prezentowania stuzacy samemu Uni-  
wersytekowi, wtedy Wydział prawnicy wptywać będzie  
do obrady i głosowania pełnego zgromadzenia Profes-  
sorum





orow przez Rektora Uniwersytetu wotanego  
przez obecność wszystkich uczących Cotonków  
swoich.

Art. 125

Przedemni i Professorow i Nauczycieli prawa  
wolno jest przedstawić kandydata na beneficium  
Duchowne, do kollacji Wydziału należące takiego  
nawet, który się bynajmniej nie pisemnie podał,  
lecz o którym mu jednak wiadomo, iż prezenty  
przyjmie.

Art. 126

Przy wzięciu prezenty Zgromadzenie Pro-  
fessorow i Nauczycieli prawa będzie mieć wzgląd  
nie tylko na wtasciwie kanoniczne kwalifikacje  
Duchownego, ale szczególnież i mało, iż pierwszeń-  
stwo należy się duchownym Professorom Uniw-  
ersytetu, aktualnym lub emerytom, a nastę-  
pnie Doktorom fakultetu któregoś z nich, a w  
reszcie duchownym i naukow głębszej nauki.

Tytuł XI

O udzielaniu opinii prawniczej

Art. 127

Zgromadzenie Professorow i Nauczycieli pra-  
wa jest naturalnym obrońcą i doradcą, w takich  
aktach emickich wyjątkowych, w sprawach kłopotliwych  
prawniczych i sądowych. Zgad na każde i z  
danie

dozierenden Mitglieder der juristischen Fakultät  
in den Vorlesungen und den Abhandlungen  
des Herrn Rector der Universität zusammenzu-  
rufen. Plan der Vorlesungen des Prof. Dr. v. d.  
Holtz.

Art. 125

Die Professoren und Lehrer der Rechte  
sind zu sein, zu dem zur Collection der Fakultät  
und unformalen Commissionen einen Commissionen  
vorzuzustellen, und genau einzusehen, ob  
die Vorlesungen schriftlich mitgeteilt sind, wenn  
dies nicht der Fall ist, so sind dieselben die Pro-  
fessoren zu empfehlen.

Art. 126

Bei der Profection sind die juristischen Professoren  
und Lehrer Collegium nicht allein mit  
den wichtigsten juristischen Fachkenntnissen des  
Christlichen, sondern auch der weltlichen  
Wissenschaften, die von Allen den Wissenschaften  
der Universität, von denen auch die Universität  
Universität-Professoren, wenn der Universität  
den Vorlesungen irgend einen Fortschritt der Wissen-  
schaft zu geben sei. Endlich sind die Vorlesungen  
ihnen gegenständlichen wissenschaftlichen Ausbil-  
dung bekannten Christlichen insbesondere zu  
empfehlen.

IX Abschnitt

Ueber die Leitung von Rechts-Gelehrten.

Art. 127

Das juristische Professoren und Lehrer-  
Collegium ist der natürliche Aufsichtgeber und  
Lehrer der Studierenden in allen weltlichen  
Wissenschaften. Es hat alle die  
Vollmacht und die Aufsicht über die weltlichen  
Wissenschaften.

danie Senatu akademickiego lub Rectoris Ma-  
gnifici o opinie w sprawie przetożonej jakiej-  
bądź Dyktan Wydziału prawa kwota posiedze-  
nie Zgromadzenia fakowego, na którym refe-  
rent wyznaczonym będzie do ścisłego badania  
przedmiotu i do dania opinii. Następnie zaś  
Zgromadzenie albo poprzestawszy na tej relacji  
od razu do obrady i do dania opinii wspólnej  
przygotują, albo też dopiero w razach wadpli-  
wych, po wyznaczeniu i wystuchaniu dru-  
giego Konreferenta.

Art. 128

Wrazie sądowego sporu Uniwersytetu z kim-  
kolwiek bądź, żaden z członków Wydziału pra-  
wa gdyby był adwokatem, nie będzie proceiw Uni-  
wersytetowi sprawy prowadzić nie będzie ale  
swoim z adwokatem Uniwersytetu potaczą  
się do konferencji lub wspólnej obrony według  
zyczenia władz akademickich.

Art. 129

Podobnie jak w powyższym Art. 127 powie-  
dziano, żaden z członków Wydziału prawa  
Zgromadzenie Professorów i Nauczycieli pra-  
wa Akademii, gdyby która z władz krajowych opi-  
ni fakowej jego kazadata.

Tytuł XII

O odmiannach i poprawach niniejszego

Statutu

Art. 130

Od przepisów niniejszego Statutu, ani Wydział  
prawa, ani żaden z jego członków odstąpić pod  
żadnym pretekstem nie może.

§ Gdyby zaś uznana, została potrzeba odmianny  
lub poprawy którego przepisu, Tedyż rzecz ta przy-  
gotowana

oder der Rector Magnificus wegen. Abgesehen vom  
 Güterstand der Professoren und Lehrer- Collegium  
 zu verwalten, und genau zum Besitze der Einkünfte  
 eines Leihens, Kultus, und der die vorliegenden  
 zu gründlich zu verwalten und seine Aufsicht mit  
 Spilau hat. Die Verwaltung wird dem  
 der geistl. zur Verwaltung und zur Abfassung der  
 gemeinlichlichen Raths-Güterstand, wenn sie  
 luf in dem vorerwähnten Raths-Güterstand die  
 Verwaltung aufgeben hat, oder in gewissen Fällen  
 der nach dem Verfall der Leihens, wenn genau  
 der universit. desigenen Mit-Verwaltung.

Art. 128

Diein Artikel der geistl. Mitglied der Professoren  
 oder Lehrer- Collegium ist, dass in einem  
 geistlichen Raths als Vorsteher irgend einer  
 Organisation der Universität aufhalten; hingegen  
 in der Verwaltung der geistl. und Verwaltung der  
 universit. der Vorsteher der Universität als  
 geistl. als Vorsteher und geistl. beauftragt  
 zu sein.

Art. 129

Die Aufstellung der Raths-Beförden hat der  
 Professoren und Lehrer- Collegium ebenfalls sein  
 Güterstand und die im Art. 127 erwähnten Art. abge-  
 geben.

XII Abschnitt

Von der Verwaltung und Verfassung  
deser Aufsichtsdienste.

Art. 130

Die Aufsicht der Verwaltung der  
 der Aufsichtsdienste ist, wenn die geistl. der  
 luf hat, wenn irgend eine Mitglied der geistl.  
 § zeigt sich die Notwendigkeit einer Verwaltung  
 der Verwaltung irgend einer Aufsicht dieser  
 Aufsichtsdienste, so hat der Rector diese Auf-  
 sicht und wenn irgend eine geistl. Verwaltung

gotowana materia w obradach Grona Profesorów wniesiona będzie przez Dyrektora na obradę Zgromadzenia ogólnego cłonków Uczniów Wydziału, według § 18 Ustawy organicznej oświaty Akademickich przy końcu roku szkolnego odbywać się mająca.

§ Na posiedzeniu tem przedmiot pracy zgodzie, prostej większości pod rozważenie będzie wziętym tak aby każdy członek tego Zgromadzenia mógł swe uwagi uczynić i do protokołu podać a z latkiem dopiero wniośhami i uwagami całego Zgromadzenia, Grono z opinia, swoją projekt zmiany Statutu będzie mogło pod zatwierdzenie Ministerstwa Oświecenia przedstawić.

Art. 151

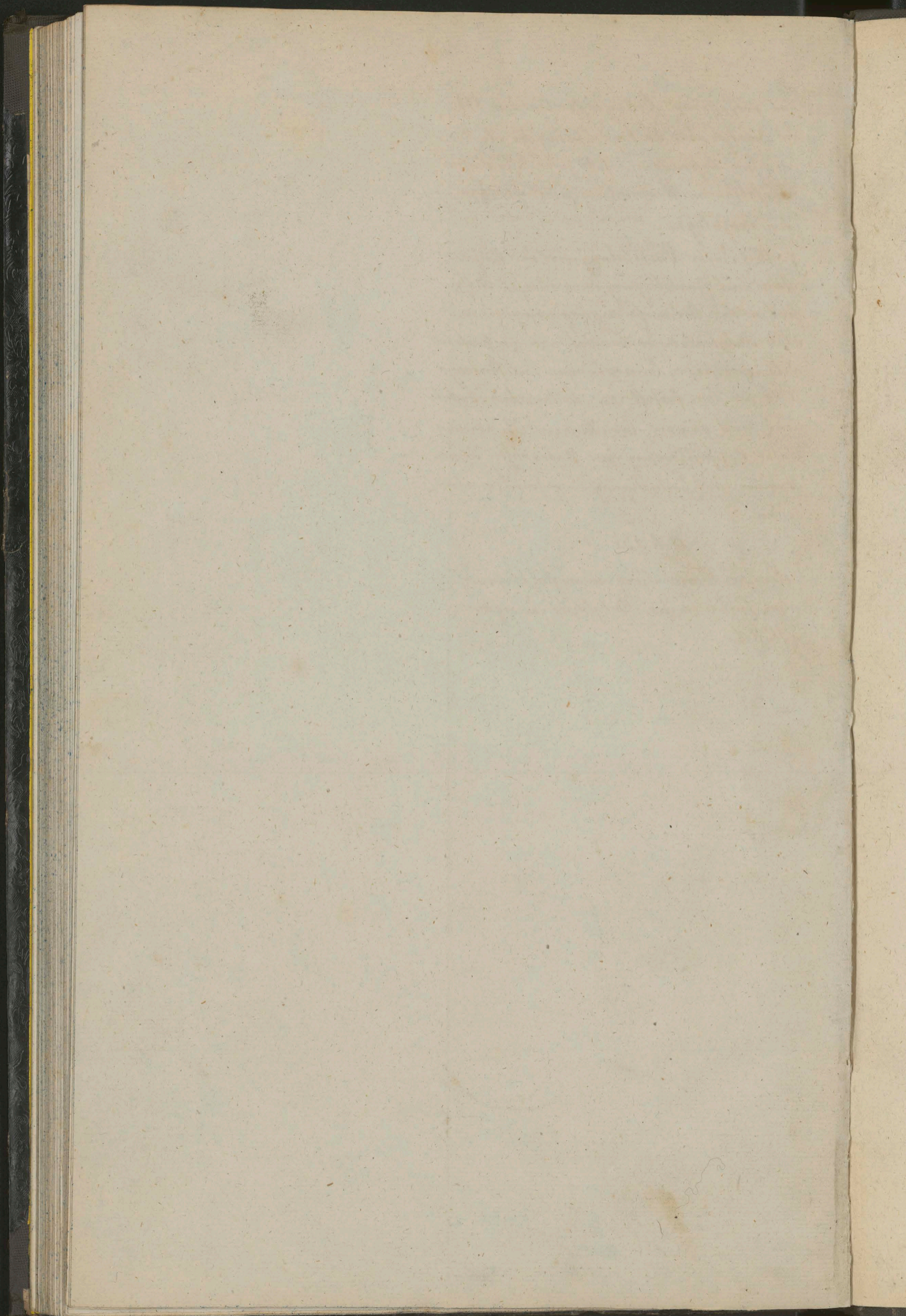
Na posiedzeniu Zgromadzenia tego ogólnego wszyscy oniż cłonkowie obecni, ile możności być mają.

im Professoren-Dellnagel den laut dem § 18  
des Statuts über die Organisation der akademi-  
schen Lehrämter mit Ende jedes Quartals dieses  
abgeschlossenen Anwesens für die nächsten  
den vorzulegen.

• Auf dieser Anwesenheit wird der Gymna-  
sium mit Einwilligung der einzelnen Lehrer  
für in der Art in Erwägung gezogen, ob  
alle Mitglieder der Anwesenheit zu Protokoll  
sitzen; diese Anwesenheiten und Anwesenheiten  
aber von dem Professoren-Dellnagel bezeugt  
und sind ferner Anwesenheiten zur Überwachung  
dieser Geschäftsabwicklung dem Unterrichts-Min-  
isterium zur Kenntnisnahme mitzuteilen.  
sollen.

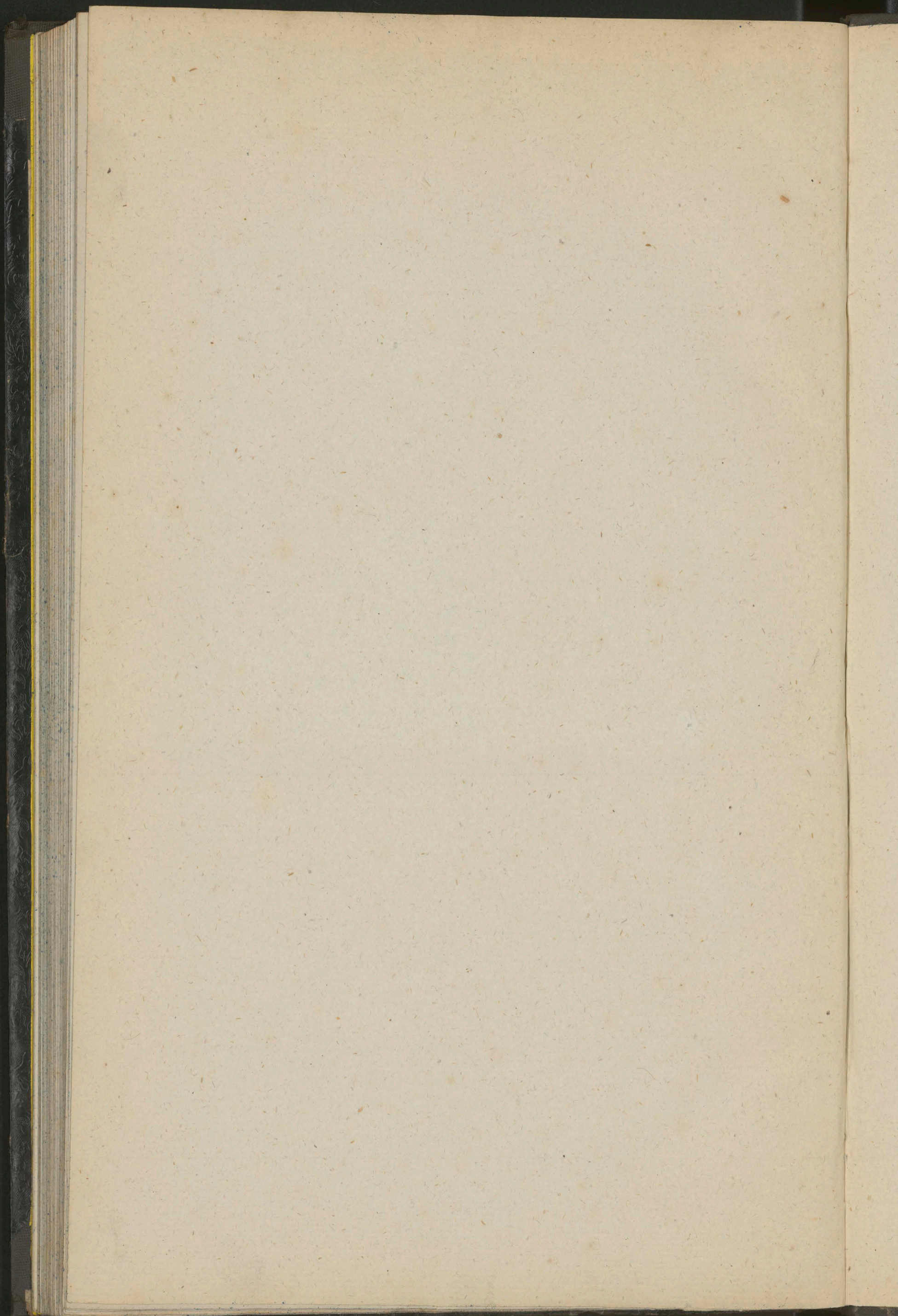
Art. 151

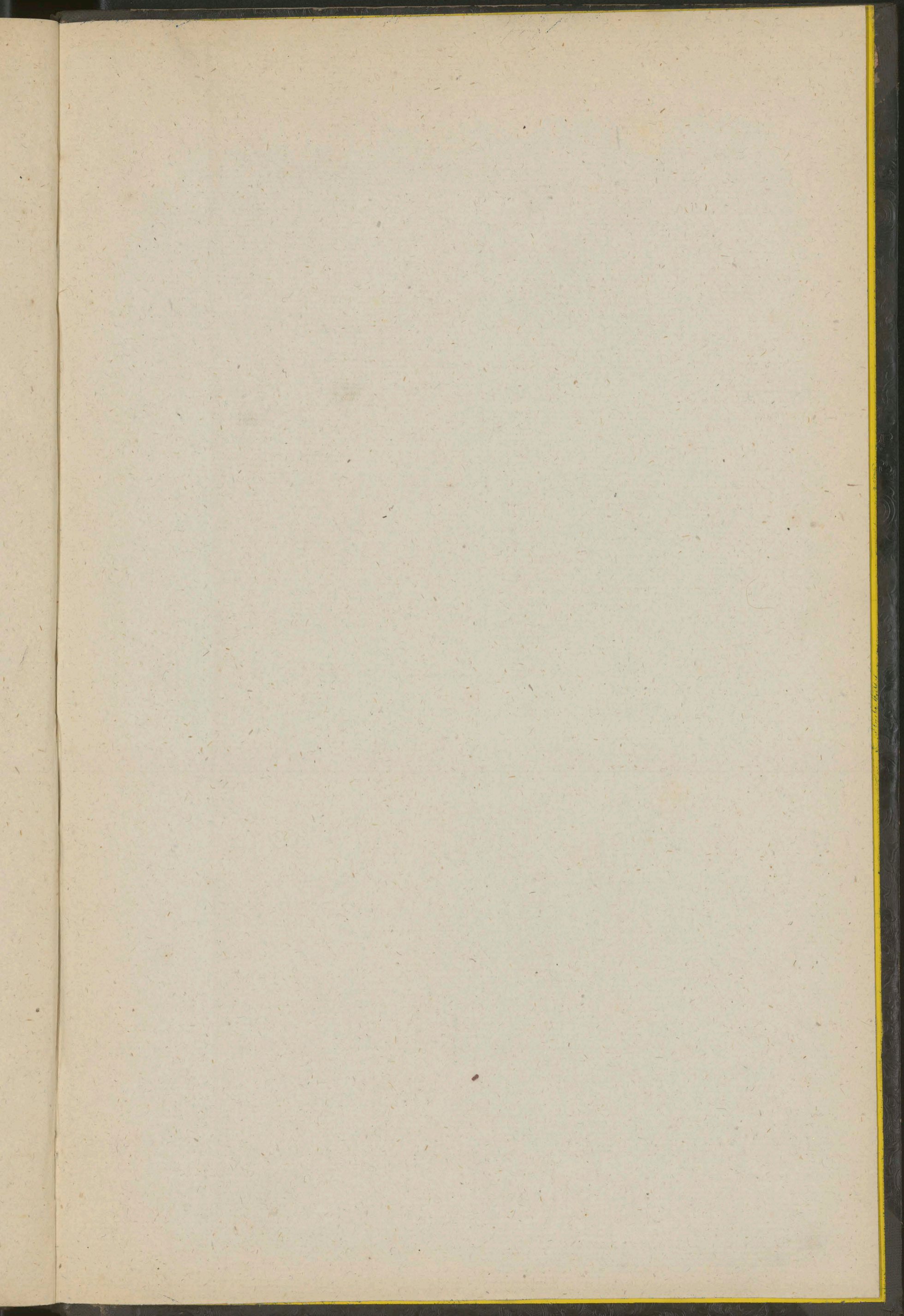
Dieser Anwesenheit von möglichst beizubehal-  
ten, sind alle die Mitglieder der Anwesenheit  
zuzustellen.















7810

IV